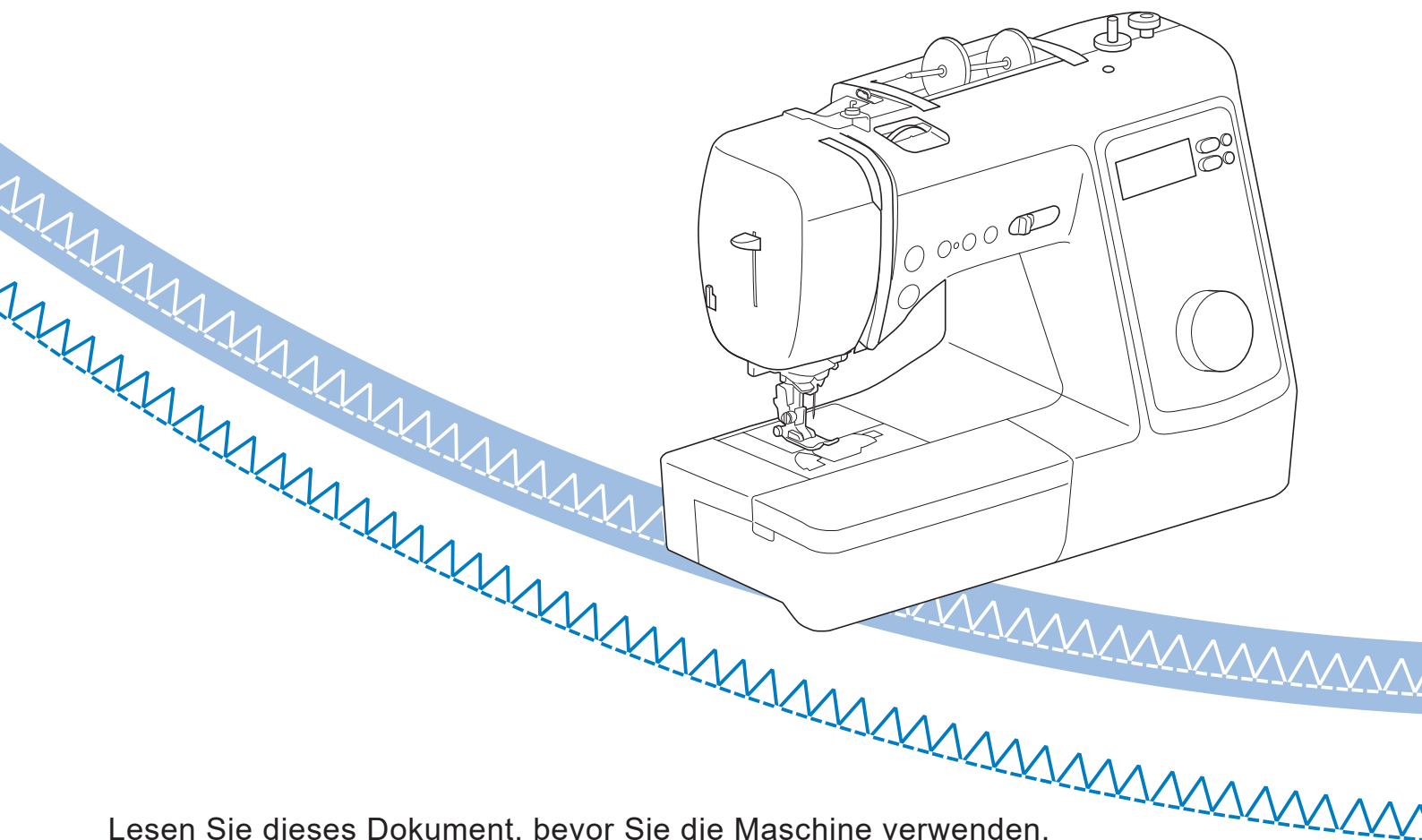


# Bedienungsanleitung

Nähmaschine

Product Code (Produktcode): 888-M64



Lesen Sie dieses Dokument, bevor Sie die Maschine verwenden.  
Es wird empfohlen, dieses Dokument griffbereit aufzubewahren, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.



## EINFÜHRUNG

Vielen Dank für den Erwerb dieser Maschine. Bevor Sie diese Maschine verwenden, lesen Sie den Abschnitt „WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE“ durch und anschließend diese Bedienungsanleitung, damit Sie ihre verschiedenen Funktionen richtig bedienen können. Darüber hinaus sollten Sie diese Bedienungsanleitung nach dem Lesen so aufbewahren, dass Sie sie in Zukunft schnell griffbereit haben, wenn Sie etwas nachsehen wollen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.**

### ! GEFAHR

- Zur Vermeidung eines Stromschlags:

- 1 Immer die Maschine unmittelbar nach dem Gebrauch, bei der Reinigung, bei der Durchführung von in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Wartungsmaßnahmen oder wenn die Maschine unbeaufsichtigt ist, von der Steckdose trennen.

### ! WARNUNG

- Zur Vermeidung von Verbrennungen, Bränden, elektrischem Schlag und Verletzungen:

- 2 Immer die Maschine von der Steckdose trennen, wenn in der Bedienungsanleitung aufgeführte Einstellungen durchgeführt werden.
  - Um die Maschine vom Netz zu trennen, drücken Sie den Netzschalter der Maschine auf das Symbol „O“ und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Nicht am Netzkabel ziehen.
  - Verbinden Sie die Maschine direkt mit der Steckdose. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
  - Immer die Maschine vom Netz trennen, wenn die Stromversorgung ausfällt.
- 3 Elektrische Gefährdungen:
  - Diese Maschine muss an einer Wechselstromquelle mit einem auf dem Typenschild angegebenen Nennwertbereich angeschlossen werden. Nicht an eine Gleichstromquelle oder einen Wechselrichter anschließen. Bei Unsicherheiten in der Stromversorgung wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

- Der Gebrauch dieser Maschine ist nur in dem Land zugelassen, in dem das Gerät gekauft worden ist.

- 4 Niemals die Maschine verwenden, wenn Stromkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn sie nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn sie heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie die Maschine zur Inspektion, Reparatur und für elektrische oder mechanische Einstellungen zum nächsten Brother-Vertragshändler.
  - Sollten Sie während des Betriebs oder außerhalb des Betriebs der Maschine irgendetwas Ungewöhnliches an der Maschine wahrnehmen, z. B. einen Geruch, Wärmeentwicklung, Farbveränderung oder Verformung: Verwenden Sie die Maschine nicht weiter und ziehen Sie den Netzstecker.
  - Die Maschine beim Transportieren immer am Tragegriff tragen. Andernfalls könnte die Maschine beschädigt werden oder herunterfallen, was zu Verletzungen führen kann.
  - Achten Sie beim Anheben der Maschine darauf, keine plötzlichen oder unachtsamen Bewegungen auszuführen, die Verletzungen verursachen können.

- 5 Immer den Arbeitsplatz sauber und aufgeräumt halten:

- Die Maschine niemals mit blockierten Belüftungsöffnungen betreiben. Die Belüftungsöffnungen der Maschine und das Fußpedal von Fusseln, Staub und Stoffabfällen freihalten.
- Keine Gegenstände auf das Fußpedal stellen.
- Keine Fremdkörper in eine Maschinenöffnung fallenlassen oder hineinstecken.
- Nicht in Bereichen benutzen, in denen Aerosol-(Spray)-Produkte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Öfen oder Bügeleisen verwenden. Die Maschine, das Netzkabel oder der genähte Stoff könnten sich sonst entzünden und Feuer oder elektrischen Schlag verursachen.
- Diese Nähmaschine nicht auf instabile Flächen, wie wackelige oder geneigte Tische, stellen. Die Maschine könnte herunterfallen und Verletzungen verursachen.

- 6 Besondere Vorsicht ist beim Nähen angebracht:

- Immer aufmerksam auf die Nadel achten. Verwenden Sie keine verbogenen oder abgebrochenen Nadeln.
- Keine sich bewegenden Teile berühren. Besondere Vorsicht ist im Bereich der Maschinennadel geboten.
- Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den Netzschalter auf „O“ stellen, wenn Sie im Nadelbereich arbeiten.
- Keine beschädigte oder falsche Stichplatte verwenden. Dies kann zum Abbrechen der Nadel führen.
- Niemals den Stoff beim Nähen schieben oder ziehen und beim Freihandsticken sorgfältig den Anweisungen folgen, um die Nadel nicht zu verbiegen oder abzubrechen.

**7** Diese Maschine ist kein Spielzeug:

- Lassen Sie sie auf keinen Fall unbeaufsichtigt, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Die Plastikummhüllung, in der diese Maschine geliefert wird, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren oder so entsorgen, dass sie nicht in Kinderhände gelangt. Erlauben Sie nicht, dass Kinder mit der Hülle spielen: Es besteht die Gefahr des Erstickens.
- Verwenden Sie die Maschine nicht im Freien.

**8** Für eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Maschine:

- Nutzen Sie diese Maschine an einem Ort, der vor direktem Sonnenlicht und hoher Luftfeuchtigkeit geschützt ist. Dasselbe gilt für die Aufbewahrung der Maschine. Lagern Sie die Maschine nicht neben einem Heizkörper, einem heißen Bügeleisen oder anderen heißen Gegenständen.
- Benutzen Sie zur Reinigung des Gehäuses nur neutrale Seifen und Reinigungsmittel. Benzin, Verdüner und Scheuerpulver könnten das Gehäuse und die Maschine beschädigen und sollten daher nie verwendet werden.
- Lesen Sie immer zuerst das entsprechende Kapitel dieser Bedienungsanleitung, bevor Sie Zubehör, Nähfüße und sonstige Teile auswechseln oder installieren, um eine korrekte Installation zu gewährleisten.

**9** Für Reparaturen und Einstellungen:

- Wenn die Lampe beschädigt ist, muss sie durch einen Brother-Vertragshändler ausgetauscht werden.
- Falls eine Funktionsstörung auftritt oder eine Einstellung erforderlich ist, lesen Sie zunächst die Fehlerdiagnosetabelle hinten in der Bedienungsanleitung, um die Maschine selbst zu überprüfen und einzustellen. Sofern die Störung sich nicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Brother Kundendienstzentrum in Ihrer Nähe.

**Benutzen Sie die Maschine nur für den in der Bedienungsanleitung vorgesehenen Verwendungszweck.**

**Verwenden Sie das in dieser Bedienungsanleitung angegebene, vom Hersteller empfohlene Zubehör.**

**Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung und den Produktspezifikationen vorbehalten.**

**Weitere Produktinformationen und Aktualisierungen finden Sie auf unserer Website unter [www.brother.com](http://www.brother.com)**

## **HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN BITTE GUT AUF**

### **Diese Maschine ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.**

#### **FÜR BENUTZER IN NICHT-EUROPÄISCHEN LÄNDERN**


Dieses Gerät darf nicht von Personen (Kinder eingeschlossen) verwendet werden, deren körperliche und geistige Fähigkeiten oder Sinneswahrnehmung beeinträchtigt sind, und nicht von Personen, denen Erfahrung und Kenntnisse fehlen, sofern Sie nicht durch eine verantwortliche Person in die Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden und beaufsichtigt werden. Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen und sicherstellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

#### **FÜR BENUTZER IN EUROPÄISCHEN LÄNDERN**

Diese Maschine darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen nur dann verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch dieser Maschine erhalten haben und sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Die Kinder dürfen mit dieser Maschine nicht spielen. Die Kinder dürfen die Reinigung und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

# NUR FÜR ANWENDER IN GROSSBRITANNIEN, IRLAND, MALTA UND ZYPERN

## WICHTIG

- Falls die Steckersicherung ausgewechselt werden muss, eine von der ASTA gemäß BS 1362 genehmigte Sicherung mit dem  -Kennzeichen und dem Stecker entsprechenden Nennstrom verwenden.
- Stets den Sicherungsdeckel wieder einsetzen. Niemals Stecker ohne Sicherungsdeckel verwenden.
- Wenn der mit diesem Gerät gelieferte Stecker nicht in die vorhandene Steckdose passt, wenden Sie sich an Ihren Brother-Vertragshändler, um den korrekten Stecker zu erhalten.

## Warenzeichen

Alle Warenzeichen und Produktnamen von Unternehmen, die bei Brother-Produkten, in den zugehörigen Dokumenten und anderen Unterlagen vorkommen, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

# INHALT

## Kapitel 1 VORBEREITUNGEN 5

<b>Bezeichnungen der Maschinenteile</b> .....	<b>5</b>
Mitgeliefertes Zubehör .....	7
Optionales Zubehör .....	8
Anbringen der Stichmustertafel (Für Modelle mit Stichmustertafel) .....	8
<b>Maschine ein- und ausschalten</b> .....	<b>9</b>
<b>LCD-Betrieb</b> .....	<b>10</b>
<b>Ändern der Maschineneinstellungen</b> .....	<b>11</b>
<b>Aufwickeln/Einsetzen der Spule</b> .....	<b>12</b>
Aufspulen des Unterfadens .....	12
Einsetzen der Spule .....	14
<b>Einfädeln des Oberfadens</b> .....	<b>15</b>
Einfädeln des Oberfadens .....	15
Heraufholen des Unterfadens .....	18
<b>Stoff-/Faden-/Nadelkombinationen</b> .....	<b>19</b>
<b>Auswechseln der Nadel</b> .....	<b>20</b>
Überprüfen der Nadel .....	20
Auswechseln der Nadel .....	20
<b>Auswechseln des Nähfußes</b> .....	<b>21</b>
Auswechseln des Nähfußes .....	21
Abnehmen und Anbringen des Nähfußhalters .....	22

## Kapitel 2 GRUNDLAGEN DES NÄHENS 23

<b>Nähen</b> .....	<b>23</b>
Normales Nähen .....	23
Nähen von Rückwärts-/Verstärkungsstichen .....	25
Automatisches Vernähen .....	25
Verstärkungspriorität .....	27
Automatisches Fadenabschneiden .....	27
Einstellen von Stichbreite/Stichlänge .....	27
<b>Einstellen der Fadenspannung</b> .....	<b>28</b>
<b>Nützliche Tipps zum Nähen</b> .....	<b>29</b>
Tipps zum Nähen .....	29
Nähen einer gleichmäßigen Nahtzugabe .....	29
Nähen verschiedener Stoffe .....	30
Nähen von Dekorstichmustern .....	32

## Kapitel 3 VERSCHIEDENE STICHE 33

<b>Stichtabelle</b> .....	<b>33</b>
<b>Nutzstiche</b> .....	<b>38</b>
Überwendlingstiche .....	38
Blindstiche .....	39
Knopflochnähen .....	40
Annähen von Knöpfen .....	43
Einnähen eines Reißverschlusses .....	44
Stiche für Applikationen, Patchwork und Quilten .....	45
Andere Sticheanwendungen .....	49
<b>Änderung von Einstellungen</b> .....	<b>54</b>

## Kapitel 4 ANHANG 55

<b>Pflege und Wartung</b> .....	<b>55</b>
Einschränkungen beim Ölen .....	55
Vorsichtsmaßnahmen für das Aufbewahren der Maschine ...	55
Greiferreinigung .....	55
<b>Fehlerdiagnose</b> .....	<b>57</b>
Oberfaden zu straff .....	57
Verwickelter Faden auf linker Stoffseite .....	57
Falsche Fadenspannung .....	58
Stoff hat sich in der Maschine verfangen und kann nicht entfernt werden .....	59
Wenn sich der Faden unter der Spulenträgerplatte verwickelt hat .....	61
Problemliste .....	61
Fehlermeldungen .....	65
Signaltöne .....	65
<b>Index</b> .....	<b>66</b>

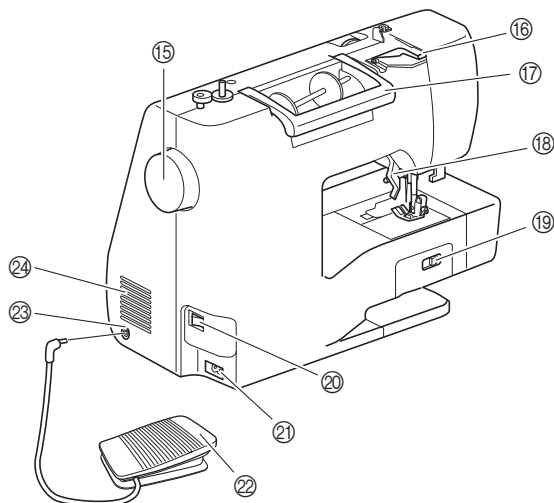
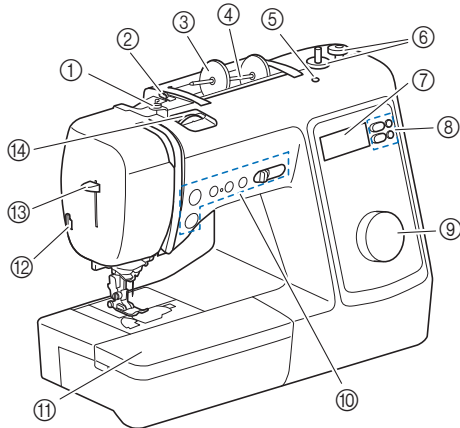
# Kapitel 1 VORBEREITUNGEN

1

VORBEREITUNGEN

## Bezeichnungen der Maschinenteile

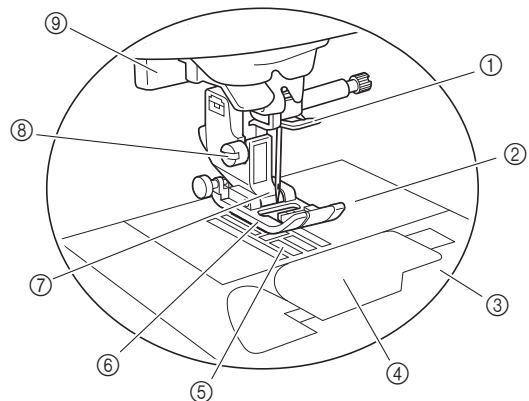
### ■ Hauptelemente



- ① Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens und Spannungsscheibe (Seite 13)
- ② Fadenführung (Seite 13)
- ③ Garnrollenkappe (Seite 2)
- ④ Garnrollenstift (Seite 12)
- ⑤ Loch für zusätzlichen Garnrollenstift  
Hält den zusätzlichen Garnrollenstift zum Nähen mit einer Zwillingnadel. (Seite 52) Dieses Loch dient nicht zum Schmieren. Füllen Sie kein Öl in das Loch.
- ⑥ Aufspulvorrichtung (Seite 12)
- ⑦ LCD-Bildschirm (Flüssigkristallanzeige) (Seite 10)
- ⑧ Bedientasten (Seite 6)
- ⑨ Auswahlrad für Stichmuster (Seite 23)
- ⑩ Funktionstasten und Nähgeschwindigkeitsregler (Seite 6)
- ⑪ Zubehörfach (Seite 7, 29)
- ⑫ Fadenabschneider (Seite 17)
- ⑬ Nadeleinfädlerhebel (Seite 17)
- ⑭ Fadenspannungsrad (Seite 28)

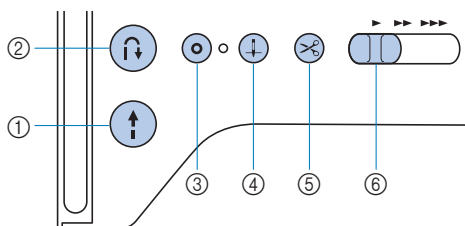
- ⑮ Handrad  
Drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn), um die Nadel anzuheben und zu senken und einen Stich zu nähen.
- ⑯ Fadenführungsdeckel (Seite 13)
- ⑰ Tragegriff  
Für den sicheren und bequemen Transport der Maschine.
- ⑱ Nähfußhebel  
Stellen Sie den Nähfußhebel nach oben oder unten, um den Nähfuß anzuheben bzw. abzusenken.
- ⑲ Transporteur-Einstellhebel  
Mit dem Transporteur-Einstellhebel können Sie den Transporteur anheben und absenken (ein- und ausschalten). (Seite 48)
- ⑳ Netzschalter (Seite 9)
- ㉑ Netzbuchse (Seite 9)
- ㉒ Fußpedal (Seite 24)
- ㉓ Fußpedal-Anschlussbuchse (Seite 24)
- ㉔ Belüftungsöffnung  
Die Belüftungsöffnung ermöglicht die Luftzirkulation um den Motor herum. Verdecken Sie daher die Belüftungsöffnung nicht, wenn Sie die Maschine benutzen.

### ■ Nadel- und Nähfußbereich



- ① Fadenführung an der Nadelstange (Seite 16)
- ② Stichplatte (Seite 30)
- ③ Stichplattenabdeckung (Seite 14)
- ④ Spulenfachabdeckung/Spulenkapsel (Seite 14, 56)
- ⑤ Transporteur  
Der untere Transporteur transportiert den Stoff in Nährichtung.
- ⑥ Nähfuß  
Der Nähfuß übt während des Nähvorgangs einen gleichbleibenden Druck auf den Stoff aus. Bringen Sie den für den ausgewählten Stich geeigneten Nähfuß an.
- ⑦ Nähfußhalter (Seite 22)
- ⑧ Nähfußhalterschraube (Seite 22)
- ⑨ Knopflochhebel (Seite 42)

## ■ Funktionstasten




- 1 Taste „Start/Stopp“** 

Drücken Sie die Taste „Start/Stopp“, um mit dem Nähen zu beginnen oder das Nähen zu beenden.
- 2 Taste „Rückwärtsstich“** 

Drücken Sie die Rückwärtsstichtaste, um Rückwärts- oder Verstärkungsstiche entsprechend dem ausgewählten Stichmuster zu nähen.
- 3 Taste „Verstärkungsstich“** 

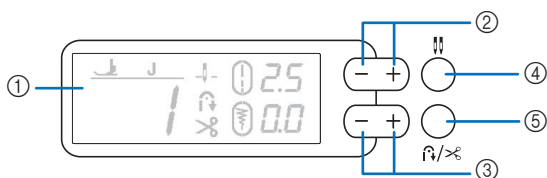
Drücken Sie die Verstärkungsstichtaste, um einen einzelnen Stich wiederholt zu nähen und zum vernähen. (Seite 25)  
Drücken Sie bei Dekorstichen diese Taste, um mit einem ganzen Motiv anstelle im Motiv zu enden.  
Die LED-Leuchte neben der Taste leuchtet automatisch auf, wenn der Stich genäht wird, und erlischt, wenn das Nähen abgeschlossen ist.
- 4 Taste „Nadelposition“** 

Drücken Sie die Taste „Nadelposition“, um die Nadel anzuheben bzw. abzusenken. Wenn Sie die Taste zweimal drücken, wird ein Stich genäht.
- 5 Taste „Fadenabschneider“** 

Drücken Sie nach dem Nähen die Taste „Fadenabschneider“, um den Ober- und Unterfaden abzuschneiden.
- 6 Nähgeschwindigkeitsregler**

Verschieben Sie den Nähgeschwindigkeitsregler, um die Nähgeschwindigkeit einzustellen.

## ■ Bedienfeld und Bedientasten



- 1 LCD-Bildschirm (Flüssigkristallanzeige)**

Die ausgewählten Stichmustereinstellungen und Meldungen werden angezeigt. (Seite 10)
- 2 Tasten für Stichlänge** 

Drücken Sie die Tasten für Stichlänge, um die Stichlänge anzupassen. (Seite 28)
- 3 Tasten für Stichbreite** 

Drücken Sie die Tasten für Stichbreite, um die Stichbreite anzupassen. (Seite 28)
- 4 Nadelmodus-Auswahl (Einzel/Zwilling)** 

Drücken Sie die Nadelmodus-Auswahl, um die Zwillingsnadel zu verwenden. Jede Betätigung dieser Taste wechselt zwischen dem Zwillingsnadel-Modus und dem Einzelnadel-Modus. (Seite 52)
- 5 Taste zum automatischen Vernähen und Fadenabschneiden** 

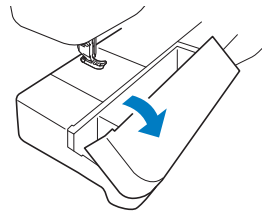
Drücken Sie die Taste zum automatischen Vernähen und Fadenabschneiden, um die automatische Vernähfunktion (Seite 25) oder die automatische Fadenabschneidefunktion (Seite 27) zu verwenden.



## Mitgeliefertes Zubehör

Das mitgelieferte Zubehör kann entsprechend dem gekauften Maschinenmodell von der Tabelle unten abweichen. Weitere Informationen zu mitgeliefertem Zubehör und den entsprechenden Bestellnummern für Ihre Maschine finden Sie im zusätzlichen Blatt „Mitgeliefertes Zubehör“.

Heben Sie den Deckel des Zubehörfachs, um das Zubehörfach zu öffnen.



### Mitgeliefertes Zubehör

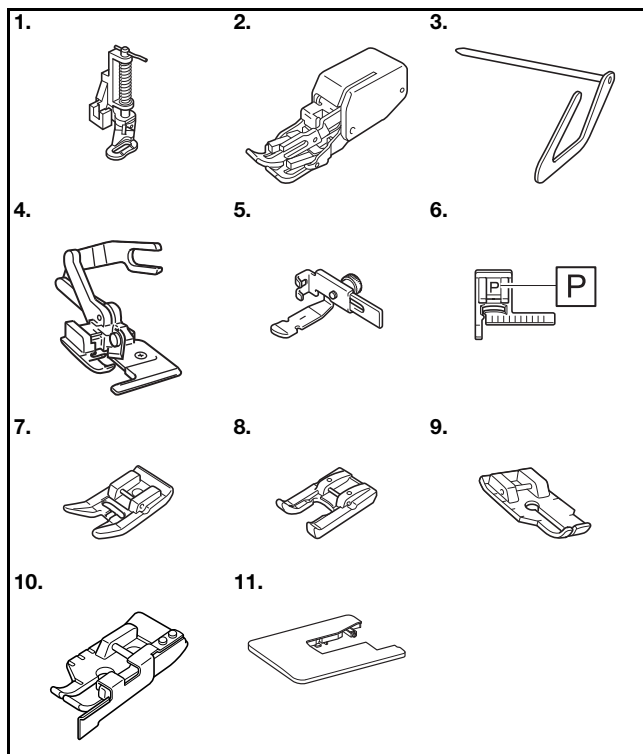
1.  Zickzackfuß „J“ (in der Maschine)	2.  Überwendlingfuß „G“	3.  Reißverschlussfuß „I“	4.  Blindstichfuß „R“	5.  Knopfannähfuß „M“	6.  Knopflochfuß „A“
7.  Nadelsatz (Einer der beiden Nadelsätze ist in der Maschine enthalten.)	8.  Zwillingsnadel 2/11 Nadel	9.  Spule (4) (Eine Spule ist in der Maschine.)	10.  Pfeiltrenner	11.  Reinigungspinsel	
12.  Scheibenförmiger Schraubendreher	13.  Schraubendreher (groß)	14.  Zusätzlicher Garnrollenstift	15.  Garnrollenkappe (groß)	16.  Garnrollenkappe (mittel) (in der Maschine)	17.  Garnrollenkappe (klein)
18.  Spulennetz (in der Maschine)	19.  Spulenkapsel (in der Maschine)	20.  Fußpedal	21.  Zubehörtasche	22.  Bedienungsanleitung	23.  Kurzanleitung
*1 75/11 2 Nadeln, 90/14 2 Nadeln, 90/14 2 Nadeln: goldfarben mit Kugelspitze					
*2 75/11 1 Nadel, 90/14 1 Nadel, 100/16 1 Nadel					

### Enthaltenes Zubehör abhängig vom Modell

1.  Nähfuß „N“	2.  Ahle	3.  Schraubendreher (klein)	4.  Stichmustertafel	5.  Stichmustertafelhalter
----------------------	----------------	-----------------------------------	----------------------------	----------------------------------

## Optionales Zubehör

Folgendes optionales Zubehör kann separat erworben werden.



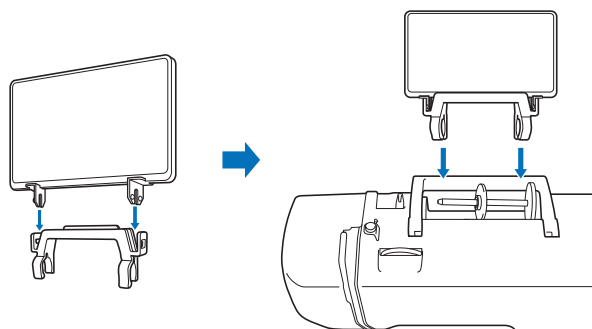
Nr.	Teilebezeichnung	Bestellnummer		
		Amerikas	Europa	Sonstige
1.	Quilt- und Stickfuß	SA129	F005N: XC1948-052	F005N
2.	Stoffobertransport	SA140	F033N: XG6623-001	F033N F033CN
3.	Abstandslineal zum Quilten	SA132	F016N: XC2215-052	F016N F016CN
4.	Kantenschneider „S“	SA177	F054: XC3879-152	F054 F054CN
5.	Einstellbarer Reißverschluss-/Paspelfuß	SA161	F036N: XC1970-052	F036N
6.	Stichführungsfuß „P“	SA160	F035N: XG6609-001	F035N
7.	Anti-Haft-Fuß	SA114	F007N: XC1949-052	F007N F007CN
8.	Applikationsfuß (klarsicht)	SA186	F060: XG6687-001	F060
9.	Patchworkfuß	SA125	F001N: XC1944-052	F001N
10.	1/4"-Inchfuß mit Führung	SA185	F057: XC7416-252	F057
11.	Maxi-Anschiebetisch	SAWT5	WT15: XG8750-001	WT15AP WT15CN

### Anmerkung

- Sonderzubehör und Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem nächsten Brother-Fachhändler oder besuchen Sie unsere Website <https://s.brother/cpjah/>.
- Alle Spezifikationen sind zum Zeitpunkt des Drucks korrekt angegeben. Beachten Sie bitte, dass manche Spezifikationen ohne Ankündigung geändert werden können.
- Für verschiedene Arten von Nähten und Abschlüssen ist eine Vielzahl von Nähfüßen lieferbar. Besuchen Sie einen autorisierten Brother-Händler in Ihrer Nähe oder unsere Website <https://s.brother/cpjah/>, um einen vollständigen Überblick über das optionale Zubehör Ihrer Maschine zu erhalten.
- Benutzen Sie ausschließlich das für diese Maschine empfohlene Zubehör.

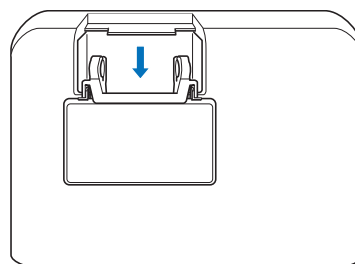
## Anbringen der Stichmustertafel (Für Modelle mit Stichmustertafel)

Die Stichmustertafel zeigt die Stiche und Stichnummern an. Bringen Sie die Stichmustertafel am Stichmustertafelhalter an und befestigen Sie den Stichmustertafelhalter dann am Tragegriff der Nähmaschine, wie in der unten stehenden Abbildung gezeigt wird.



(Für Modelle, die mit Kofferhaube ausgestattet sind)

Beim Verstauen der Maschine kann die Stichmustertafel an die Kofferhaube gehängt werden.



## Maschine ein- und ausschalten

### ⚠️ WARNUNG

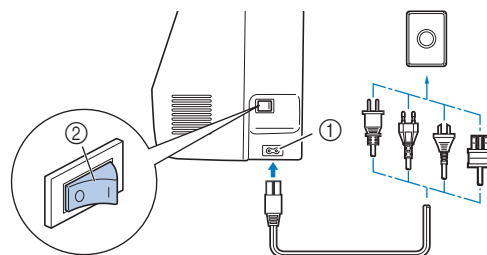
- Als Stromquelle darf nur gewöhnlicher Haushaltsstrom verwendet werden. Das Verwenden andersartiger Stromquellen kann einen Brand, einen elektrischen Schlag und Beschädigung der Maschine zur Folge haben.
- Achten Sie darauf, dass die Netzkabelstecker fest in der Steckdose und sicher in der Netzbuchse der Nähmaschine sitzen. Andernfalls kann es zu Bränden oder Stromschlägen kommen.
- Stecken Sie den Netzkabelstecker nicht in eine Steckdose, die sich nicht in einwandfreiem Zustand befindet.
- Schalten Sie die Maschine in den folgenden Situationen am Netzschalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:
  - Wenn Sie die Maschine unbeaufsichtigt stehen lassen
  - Wenn Sie die Maschine nicht länger benutzen
  - Wenn während der Benutzung ein Stromausfall auftritt
  - Wenn die Maschine aufgrund eines schlechten oder nicht vorhandenen Anschlusses nicht richtig funktioniert
  - Bei Gewitter

### ⚠️ VORSICHT

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel.
- Benutzen Sie diese Maschine nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen, in die andere Geräte eingesteckt sind. Es kann zu Bränden oder Stromschlägen kommen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose. Es kann zu Stromschlägen kommen.
- Bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, schalten Sie den Netzschalter der Maschine aus. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose. Das Ziehen am Netzkabel kann zu Beschädigungen des Kabels sowie zu einem Brand und einem elektrischem Schlag führen.
- Das Netzkabel darf keinesfalls durchtrennt, beschädigt, verändert, gewaltsam verbogen, gezogen, verdreht oder aufgerollt werden. Darüber hinaus dürfen keine schweren Gegenstände auf das Kabel gestellt werden. Das Kabel darf keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Dies kann zu Beschädigungen des Kabels und infolgedessen zu einem Brand und einem elektrischem Schlag führen. Bringen Sie die Maschine bei Beschädigung des Netzkabels oder -steckers zur Reparatur zu Ihrem Brother-Vertragshändler, bevor Sie sie weiterverwenden.
- Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt werden soll, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Sonst besteht Brandgefahr.

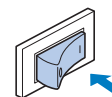
1 Achten Sie darauf, dass die Maschine ausgeschaltet ist (der Netzschalter steht auf „O“), und stecken Sie dann den Netzstecker in die Netzbuchse auf der rechten Seite der Maschine.

2 Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.



① Netzbuchse  
② Netzschalter

3 Drücken Sie zum Einschalten der Maschine rechts an der Maschine auf die rechte Seite des Netzschalters (so dass er auf „I“ steht).



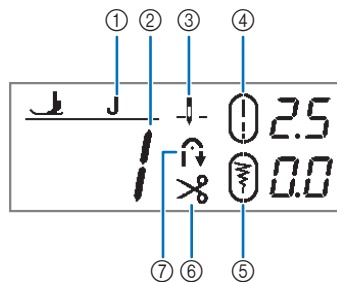
→ Das Nählicht und das LCD leuchten auf, wenn die Maschine eingeschaltet wird. Durch die Bewegung der Nadel und der Transporteure ertönt ein Geräusch; dies ist keine Störung.

4 Drücken Sie zum Ausschalten der Maschine auf die linke Seite des Netzschalters (stellen Sie ihn auf „O“).

## LCD-Betrieb

Wenn die Maschine eingeschaltet wird, leuchtet das LCD auf und der folgende Bildschirm wird angezeigt.

Um die angezeigten Einstellungen zu ändern, verwenden Sie die Bedientasten und das Auswahlrاد für Stichmuster.



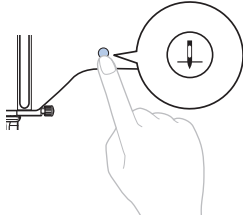
Nr.	Anzeige	Inhaltsname	Erläuterung	Seite
①	J	Nähfuß	Zeigt das Symbol für den zu verwendenden Nähfuß. Setzen Sie vor dem Nähen einen der hier gezeigten Nähfüße ein.  <b>J</b> Zickzackfuß „J“ <b>A</b> Knopflochfuß „A“ <b>N</b> Nähfuß „N“ <b>R</b> Blindstichfuß „R“ <b>G</b> Überwendlingfuß „G“ * Die Symbole für bestimmte Nähfüße wie zum Beispiel Reißverschlussfuß „I“ und Quilt- und Stickfuß werden möglicherweise nicht im Bildschirm angezeigt.	21
②	-	Stichnummer	Zeigt die Nummer des aktuell ausgewählten Stichmusters an.	33
③	↓	Einstellung der Nadelposition	Zeigt an, ob die Nadel in der programmierten angehobenen oder abgesenkten Position ist. Außerdem wird angezeigt, ob der Einzelnadel- oder Zwillingsnadel-Modus ausgewählt ist.  ↓ : Einzelnadel/untere Nadelposition         ↓↓ : Zwillingsnadel/untere Nadelposition ↓ : Einzelnadel/obere Nadelposition         ↓↓ : Zwillingsnadel/obere Nadelposition	11
④	2.5	Stichlänge	Zeigt die Stichlänge des aktuell ausgewählten Stichmusters an.	28
⑤	0.0	Stichbreite	Zeigt die Stichbreite des aktuell ausgewählten Stichmusters an.	28
⑥	✂	Automatisches Fadenabschneiden	Zeigt an, dass das programmierte Fadenabschneiden aktuell eingeschaltet ist.	27
⑦	↻	Automatisches Vernähen	Zeigt an, dass das automatische Vernähen eingeschaltet ist.	25

## Ändern der Maschineneinstellungen

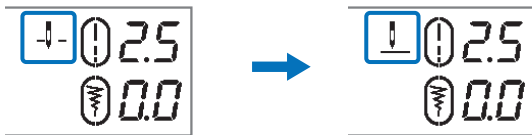
### ■ Ändern der Nadelstopp-Position

Die Nadelposition nach dem Nähen kann von der abgesenkten Position zur angehobenen Position geändert werden.

- 1 Drücken Sie die Taste „Nadelposition“ und halten Sie sie für etwa 3 Sekunden.



→ Die Maschine gibt zwei Signaltöne ab und die Nadelstopp-Position wechselt in die angehobene Position.



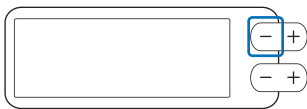
#### Anmerkung

- Wenn der gleiche Vorgang noch einmal vorgenommen wird, gibt die Maschine einen Signalton ab und die Nadelstopp-Position wechselt in die abgesenkte Position.
- Wenn diese Einstellung geändert wird, gibt die Maschine einen Signalton ab, selbst wenn der Summton ausgeschaltet ist.

### ■ Änderung der Ausgangsposition der Nadel

Der Stich, der automatisch ausgewählt wird, wenn die Maschine eingeschaltet wird, kann von „1 Geradstich (Links)“ zu „3 Geradstich (Mitte)“ geändert werden.

- 1 Halten Sie die Stichlänge-Taste „-“ gedrückt, während Sie die Maschine einschalten.



→ Die Maschine gibt einen Signalton ab und die Ausgangsposition der Nadel wechselt zu „3 Geradstich (Mitte)“.

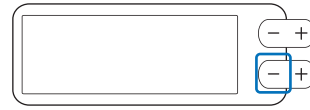
#### Anmerkung

- Wenn der gleiche Vorgang noch einmal vorgenommen wird, gibt die Maschine einen Signalton ab und die Ausgangsposition der Nadel wechselt zu „1 Geradstich (Links)“.
- Wenn diese Einstellung geändert wird, gibt die Maschine einen Signalton ab, selbst wenn der Summton ausgeschaltet ist.

### ■ Ein-/Ausschalten des Summtons

Der Summton kann ausgeschaltet werden.

- 1 Halten Sie die Stichbreite-Taste „-“ gedrückt, während Sie die Maschine einschalten.



→ Die Maschine schaltet sich ohne Signalton ein und der Summton wird ausgeschaltet.

#### Anmerkung

- Wenn der gleiche Vorgang noch einmal vorgenommen wird, gibt die Maschine einen Signalton ab und der Summton wird eingeschaltet.

## VORSICHT

- Wenn die Nadelstopp-Position oder die Ausgangsposition der Nadel geändert werden, gibt die Maschine einen Signalton ab, selbst wenn der Summton ausgeschaltet wurde.

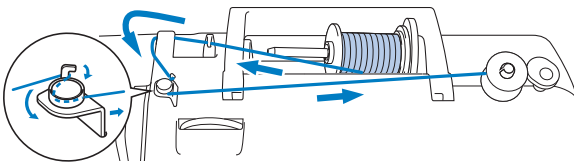
## Aufwickeln/Einsetzen der Spule

### ! VORSICHT

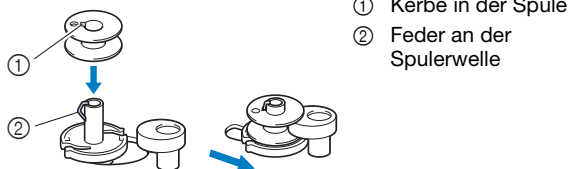
- Verwenden Sie ausschließlich die Kunststoffspule, die mit dieser Maschine geliefert wird, oder Spulen vom gleichen Typ (SA156/SFB: XA5539-151/SFB). Die Spulenhöhe beträgt 11,5 mm (ca. 7/16 Zoll). Bei Verwendung anderer Spulen kann die Maschine beschädigt werden. SA156 ist eine Class 15-Spule.
- Frühere Spulen weisen womöglich nicht die „b“-Markierung auf. Sie können dennoch mit dieser Maschine verwendet werden, sofern es sich dabei um denselben Spulentyp handelt (SA156/SFB: XA5539-151/SFB).

### Aufspulen des Unterfadens

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie der Unterfaden aufgespult werden kann.



- 1 Setzen Sie die Spule so auf die Spulervelle, dass die Kerbe in der Spule in die Feder der Welle passt, und schieben Sie dann die Spulervelle nach rechts, bis sie einrastet.

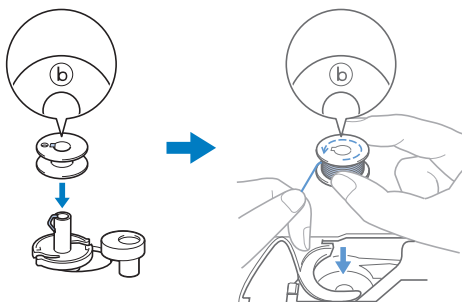


- 1 Kerbe in der Spule
- 2 Feder an der Spulervelle

#### ! Anmerkung

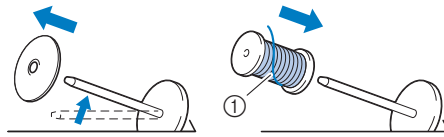
- Beachten Sie die korrekte Einsetzrichtung der Spule. Dies ist auch für spätere Arbeiten sinnvoll. Setzen Sie die Spule genauso in die Spulenkapsel, wie sie auch auf der Spulervelle saß. Damit ist die korrekte Wickelrichtung des Unterfadens gewährleistet.

Die „b“-Markierung an der mitgelieferten Spule kann dabei als Ausrichtungshilfe genutzt werden.



- 2 Entfernen Sie die Garnrollenkappe und setzen Sie die Garnrolle für die Spule auf den Garnrollenstift.

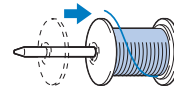
Schieben Sie die Garnrolle so auf den Garnrollenstift, dass sich der Faden vorne von unten abwickelt. Andernfalls kann sich das Garn am Garnrollenstift verwickeln.



- 1 Der Faden wickelt sich vorne von unten ab.

- 3 Setzen Sie die Garnrollenkappe auf die Garnrollenstift.

Schieben Sie die Garnrollenkappe mit der runden Seite links so weit wie möglich nach rechts (siehe Abbildung).



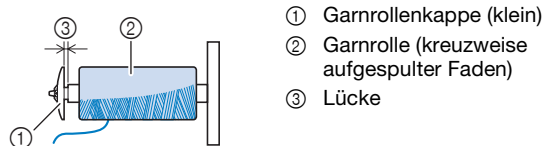
### ! VORSICHT

- Wenn Sie die Garnrolle oder die Garnrollenkappe nicht richtig einsetzen, kann sich der Faden auf dem Garnrollenstift verwickeln und die Maschine kann beschädigt werden.
- Garnrollenkappen sind in drei Größen verfügbar, sodass Sie eine Garnrollenkappe auswählen können, die am besten auf die verwendete Garnrollengröße passt. Wenn die Garnrollenkappe zu klein für die verwendete Garnrolle ist, kann sich der Faden in dem Schlitz am Rand der Garnrolle verfangen und die Maschine beschädigt werden. Für ausführliche Informationen zum Einfädeln in die Maschine, siehe „Anmerkung“ auf Seite 12.



#### ! Anmerkung

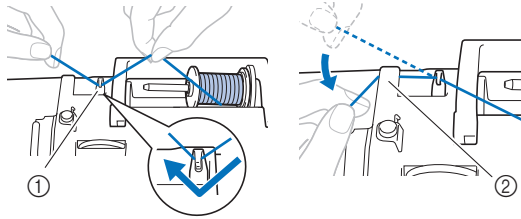
- Wenn Sie eine Garnrolle wie unten abgebildet einsetzen, verwenden Sie die Garnrollenkappe (klein) und lassen Sie zwischen Kappe und Garnrolle eine kleine Lücke.



- Wenn Sie ein Garn verwenden, das sich schnell abwickelt, wie z. B. transparenter Nylon-Faden oder Metallic-Faden, legen Sie das im Lieferumfang enthaltene Spulennetz über die Garnrolle, bevor Sie diese auf den Garnrollenstift setzen. Wenn das Spulennetz zu lang ist, falten Sie es, bis es der Garnrollengröße angepasst ist.

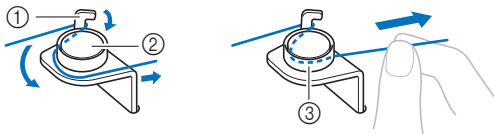


- 4** Führen Sie den Faden unter die Fadenführung, dann unter den Fadenführungsdeckel und nach vorne.



- ① Fadenführung  
② Fadenführungsdeckel

- 5** Führen Sie den Faden unter den Haken an der Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens und wickeln Sie ihn anschließend gegen den Uhrzeigersinn um die Spannungsscheibe herum.

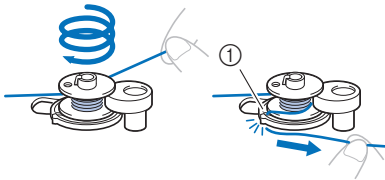


- ① Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens  
② Spannungsscheibe  
③ So weit wie möglich einziehen

**Hinweis**

- Achten Sie darauf, dass der Faden unter die Spannungsscheibe geführt wird.

- 6** Wickeln Sie den Faden im Uhrzeigersinn 5 oder 6 Mal um die Spule, führen Sie den Faden durch den Führungsschlitz in der Spulenträgerplatte und ziehen Sie dann am Faden, um ihn abzuschneiden.



- ① Kerbe in der Spulenträgerplatte (mit eingebautem Fadenabschneider)

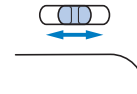
**Hinweis**

- Stellen Sie sicher, dass der Faden im Uhrzeigersinn um die Spule gewickelt ist, andernfalls wickelt sich der Faden um die Spulерwelle.

**⚠ VORSICHT**

- Halten Sie sich beim Abschneiden des Fadens unbedingt an den beschriebenen Vorgang. Wenn vor dem Aufspulen der Faden nicht mit dem im Führungsschlitz der Spulenträgerplatte integrierten Fadenabschneider abgeschnitten wird, kann sich der Faden während des Aufspulens auf der Spule verwickeln oder die Nadel kann sich verbiegen bzw. abbrechen, wenn der Unterfaden zu Ende ist.

- 7** Verschieben Sie den Nähgeschwindigkeitsregler, um die Aufspulgeschwindigkeit einzustellen. Schieben Sie den Regler nach rechts, um die Geschwindigkeit zu erhöhen; schieben Sie ihn nach links, um die Geschwindigkeit zu verringern.



**Anmerkung**

- Wir empfehlen, Stretchgarn, wie zum Beispiel transparenter Nylonfaden, mit geringer Geschwindigkeit aufzuspulen, da sich der Faden dehnen kann.

- 8** Schalten Sie die Maschine ein.

- 9** Drücken Sie die Taste „Start/Stopp“ einmal, um das Aufspulen des Unterfadens zu starten. Wenn das Fußpedal angeschlossen ist, betätigen Sie das Fußpedal.



**Hinweis**

- Wenn Sie transparenten Nylonfaden auf die Spule aufwickeln, beenden Sie das Aufspulen, wenn die Spule ca. 1/2 bis 2/3 voll ist. Wenn die Spule vollständig mit transparentem Nylonfaden aufgespult wurde, ist sie möglicherweise nicht sauber aufgespult oder die Nähleistung kann beeinträchtigt werden. Darüber hinaus kann extremer Druck auf die Spule einwirken, möglicherweise lässt sich die Spule nicht aus der Spulерwelle entfernen oder die Spule zerbricht.



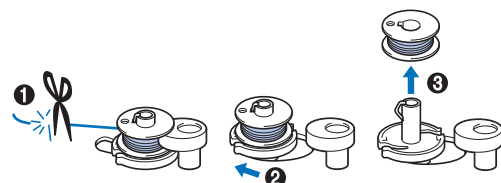
- 10** Wenn sich das Aufspulen verlangsamt, drücken Sie einmal die Taste „Start/Stopp“, um die Maschine anzuhalten.

Wenn das Fußpedal angeschlossen ist, nehmen Sie Ihren Fuß vom Fußpedal.

**⚠ VORSICHT**

- Wenn sich das Aufspulen verlangsamt, halten Sie die Maschine an, andernfalls kann die Maschine beschädigt werden.

- 11** Schneiden Sie den Faden ab, schieben Sie die Spulерwelle nach links, bis sie einrastet, und entfernen Sie dann die Spule.



- 12 Schieben Sie den Nähgeschwindigkeitsregler auf die gewünschte Nähgeschwindigkeitsposition.
- 13 Entfernen Sie die Unterfadenspule vom Garnrollenstift.

## Einsetzen der Spule

Setzen Sie die volle Spule ein.  
Sie können sofort mit dem Nähen beginnen, ohne den Unterfaden heraufzuholen, wenn Sie die Spule in die Spulenkapsel einsetzen und den Unterfaden durch den Schlitz in der Stichplattenabdeckung führen.

### Anmerkung

- Wenn die Fäden gezogen werden, um Falten zu schaffen, oder der Faden am Nähanfang zu Ende geht, zum Beispiel beim Freihand-Quilten, ziehen Sie zuerst den Unterfaden hoch.  
Weitere Informationen dazu, siehe „Heraufholen des Unterfadens“ auf Seite 18.

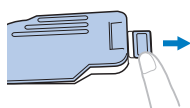
## ⚠ VORSICHT

- Verwenden Sie nur eine korrekt aufgespulte Unterfaden-Spule, da andernfalls die Nadel abbrechen kann oder eine falsche Fadenspannung verwendet wird.

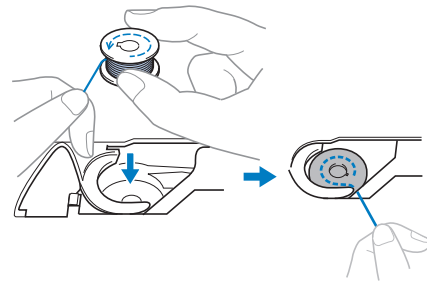


- Achten Sie darauf, vor dem Einsetzen oder Austauschen der Spule die Maschine auszuschalten, da Sie sich sonst verletzen könnten, wenn die Taste „Start/Stop“ oder irgendeine andere Taste gedrückt wird und die Maschine zu nähen beginnt.

- 1 Schalten Sie die Maschine ein.
- 2 Drücken Sie die Taste  $\updownarrow$  (Taste „Nadelposition“) ein- oder zweimal, um die Nadel anzuheben.
- 3 Schalten Sie die Maschine aus.
- 4 Heben Sie den Nähfußhebel an.
- 5 Schieben Sie die Verriegelung der Spulenfachabdeckung nach rechts und entfernen Sie die Spulenfachabdeckung.



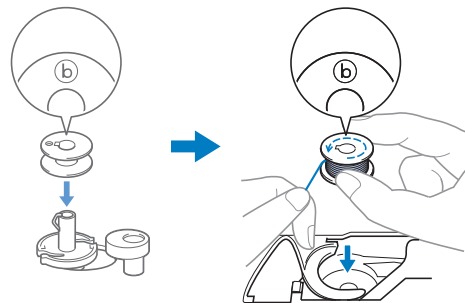
- 6 Setzen Sie die Spule so in die Spulenkapsel ein, dass sich der Faden nach links abwickelt.



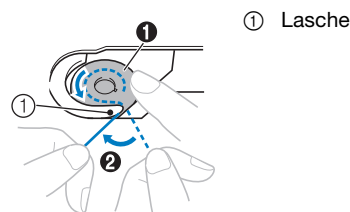
### Anmerkung

- Damit der Unterfaden korrekt abgewickelt wird, sollte die Spule genauso in die Spulenkapsel eingesetzt werden, wie sie auch auf der Spulerrolle saß.

Die „b“-Markierung an der mitgelieferten Spule kann dabei als Ausrichtungshilfe genutzt werden.



- 7 Drücken Sie die Spule leicht mit der rechten Hand nach unten (1) und führen Sie dann mit der linken Hand das Fadenende um die Lasche der Stichplattenabdeckung (2).

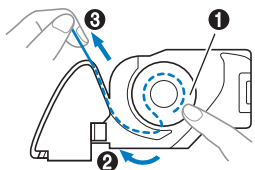


## ⚠ VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass Sie die Spule mit dem Finger herunterdrücken und den Unterfaden korrekt abwickeln, da andernfalls die Nadel abbrechen kann oder eine falsche Fadenspannung verwendet wird.



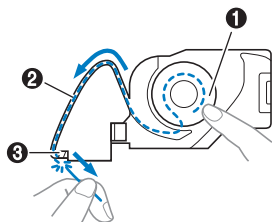
- 8** Drücken Sie die Spule mit der rechten Hand leicht nach unten (1), führen Sie den Faden durch den Schlitz in der Stichplattenabdeckung (2) und ziehen Sie ihn leicht mit der linken Hand (3).



#### Anmerkung

- Nachdem der Faden um die Lasche der Stichplattenabdeckung, wie in 2 in dieser Abbildung gezeigt geführt wurde, dann der Faden in 3 leicht gezogen wurde, legt sich der Faden in die Spannfeder der Spulenkapsel, um beim Nähen eine geeignete Spannung auf den Unterfaden auszuüben.

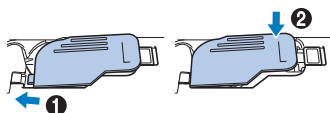
- 9** Drücken Sie die Spule leicht mit der rechten Hand nach unten (1) und führen Sie den Faden mit der linken Hand weiter durch den Schlitz (2). Schneiden Sie dann den Faden mit dem Fadenabschneider ab (3).



#### Anmerkung

- Achten Sie darauf, den Unterfaden entsprechend diesen Anweisungen richtig zu führen. Wenn der Faden einfach in den Schlitz in der Stichplattenabdeckung gelegt wird, wird der Unterfaden nicht richtig zugeführt und es kommt zu einer schlechten Nähleistung oder einer falschen Fadenspannung.

- 10** Bringen Sie die Spulenfachabdeckung wieder an. Setzen Sie die Lasche der Spulenfachabdeckung in die Kerbe der Stichplattenabdeckung ein und drücken Sie dann leicht auf die rechte Seite.



#### Anmerkung

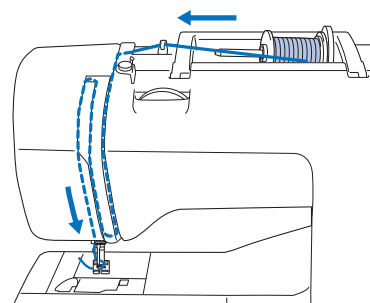
- Sie können mit dem Nähen beginnen, ohne den Unterfaden heraufzuholen. Wenn Sie den Unterfaden vor dem Nähen hochziehen wollen, befolgen Sie bitte die Anweisungen unter „Heraufholen des Unterfadens“ auf Seite 18.

## Einfädeln des Oberfadens

### ! VORSICHT

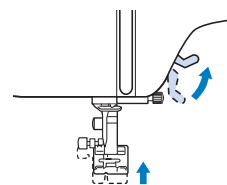
- Befolgen Sie beim Einfädeln des Oberfadens sorgfältig die Anweisungen. Wenn der Oberfaden nicht richtig eingefädelt ist, kann er sich verfangen oder die Nadel kann sich verbiegen bzw. abbrechen.
- Verwenden Sie kein Fadengewicht von 20 oder weniger.
- Verwenden Sie Nadel und Faden in der richtigen Kombination. (Seite 19)

## Einfädeln des Oberfadens




→ Befolgen Sie beim Einfädeln des Oberfadens sorgfältig die Anweisungen.

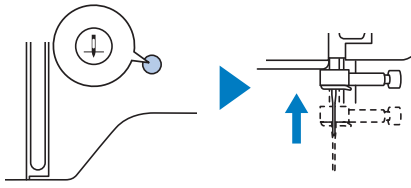
- Schalten Sie die Maschine ein.
- Stellen Sie den Nähfuß mit dem Nähfußhebel nach oben.



#### 💡 Hinweis

- Der Oberfaden kann nur eingefädelt werden, wenn der Nähfuß oben ist.

- 3** Drücken Sie  (Taste „Nadelposition“) ein- oder zweimal, um die Nadel anzuheben.



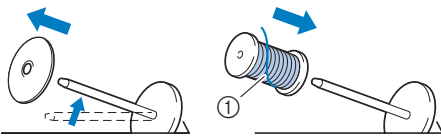
- 4** Schalten Sie die Maschine aus.

## VORSICHT

- Achten Sie darauf, vor dem Einfädeln der Nadel die Maschine auszuschalten, da Sie sich sonst verletzen könnten, wenn die Taste „Start/Stop“ oder irgendeine andere Taste gedrückt wird und die Maschine zu nähen beginnt.

- 5** Entfernen Sie die Garnrollenkappe und setzen Sie die Garnrolle auf den Garnrollenstift.

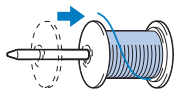
Schieben Sie die Garnrolle so auf den Garnrollenstift, dass sich der Faden vorne von unten abwickelt. Andernfalls kann sich das Garn am Garnrollenstift verwickeln.



① Der Faden wickelt sich vorne von unten ab.

- 6** Setzen Sie die Garnrollenkappe auf die Garnrollenstift.

Schieben Sie die Garnrollenkappe mit der runden Seite links so weit wie möglich nach rechts (siehe Abbildung).



## VORSICHT

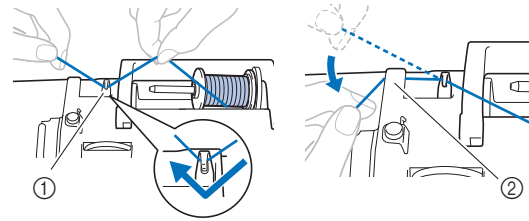
- Wählen Sie eine Garnrollenkappe, die am besten auf die verwendete Garnrollengröße passt. Weitere Informationen zur Auswahl von Garnrollenkappen für entsprechende Garnrollen finden Sie unter „Anmerkung“ auf Seite 12.



- Wenn Sie die Garnrolle oder die Garnrollenkappe nicht richtig einsetzen, kann sich der Faden auf dem Garnrollenstift verwickeln oder die Nadel kann abbrechen.

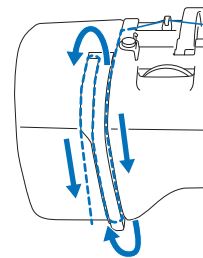
- 7** Führen Sie den Faden unter die Fadenführung, dann unter den Fadenführungsdeckel und nach vorne.

Halten Sie den Faden mit Ihrer rechten Hand, sodass der herausgezogene Faden gespannt ist und führen Sie den Faden mit Ihrer linken Hand dann unter den Fadenführungsdeckel.

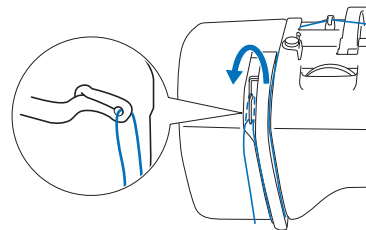


① Fadenführung  
② Fadenführungsdeckel

- 8** Führen Sie den Faden durch den Fadenkanal in der unten dargestellten Reihenfolge.



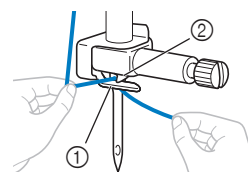
- 9** Achten Sie darauf, dass der Faden wie unten abgebildet in den Fadenhebel geführt wird.



- 10** Führen Sie den Faden hinter die Fadenführung an der Nadelstange.

Der Faden kann einfach hinter der Fadenführung an der Nadelstange verlegt werden. Halten Sie dazu den Faden mit der linken Hand und führen Sie ihn mit der rechten Hand weiter (siehe Abbildung).

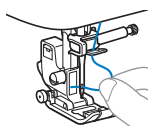
Achten Sie darauf, dass der Faden links von der Lasche der Fadenführung an der Nadelstange durchgeführt wird.



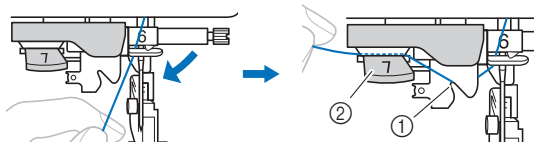
① Fadenführung an der Nadelstange  
② Lasche

### 11 Überprüfen Sie, ob Nadel und Faden mit dem Nadeleinfädler kompatibel sind. Wenn sie kompatibel sind, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

- Der Nadeleinfädler kann in Verbindung mit Nähmaschinennadeln der Stärke 75/11 bis 100/16 benutzt werden.
- Wenn eine Flügel- oder Zwillingnadel eingesetzt ist, kann der Nadeleinfädler nicht verwendet werden.
- Bei Verwendung von Spezialgarn, wie z. B. transparentes Nylongarn, wird empfohlen, den Nadeleinfädler nicht zu verwenden.
- Wenn der Nadeleinfädler nicht verwendet werden kann, setzen Sie den Faden durch das Nadelöhr von vorne nach hinten von Hand ein. Stellen Sie an diesem Punkt sicher, dass die Maschine wie in Schritt 4 beschrieben ausgeschaltet wurde.

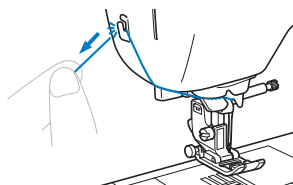


### 12 Ziehen Sie das durch die Fadenführung an der Nadelstange geführte Ende des Fadens nach links und führen Sie den Faden unter die Kerbe; ziehen Sie den Faden dann fest, um ihn vollständig von vorne nach hinten in den Schlitz der Fadenführungsscheibe „7“ einzuführen.



- ① Kerbe in der Nadeleinfädler-Fadenführung  
② Nadeleinfädler-Fadenführungsscheibe

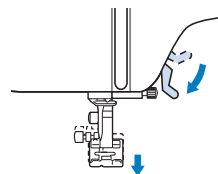
### 13 Schneiden Sie den Faden mit dem Fadenabschneider links an der Maschine ab.



#### Hinweis

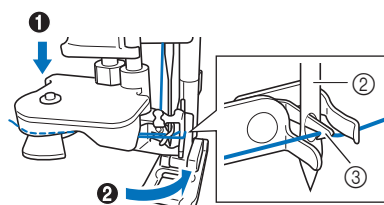
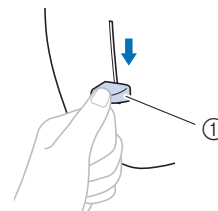
- Wenn der Faden durchgezogen ist und nicht richtig abgeschnitten werden kann, senken Sie den Nähfußhebel, damit der Faden vor dem Abschneiden festgehalten wird. Wenn Sie dies ausführen, fahren Sie fort mit Schritt 15.
- Wenn Sie ein schnell abwickelndes Garn, wie z. B. Metallic-Faden, verwenden, kann das Einfädeln nach dem Abschneiden des Fadens schwierig sein. Verwenden Sie daher nicht den Fadenabschneider, sondern ziehen Sie stattdessen ca. 8 cm (ca. 3 Zoll) Faden heraus, nachdem Sie ihn durch die Nadeleinfädler-Fadenführungsscheibe (Markierung „7“) geführt haben.

### 14 Senken Sie den Nähfuß mit dem Nähfußhebel ab.



### 15 Stellen Sie den Nadeleinfädlerhebel auf der linken Maschinenseite so weit wie möglich nach unten, um den Haken zu drehen.

Nachdem die Fadenführungsscheibe abgesenkt wurde (1) dreht sich der Haken (2).

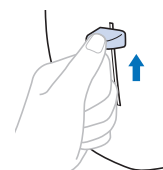


- ① Nadeleinfädlerhebel  
② Nadel  
③ Haken

#### Hinweis

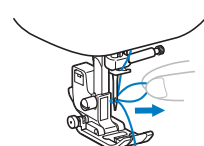
- Wenn die Nadel nicht in die höchste Position angehoben wird, kann die Nadel nicht mit dem Nadeleinfädler eingefädelt werden. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel in der höchsten Position steht. Die Nadel ist richtig angehoben, wenn die Markierung am Handrad oben ist (siehe Schritt 3 auf Seite 15).

### 16 Heben Sie den Nadeleinfädlerhebel langsam an.

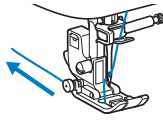


### 17 Ziehen Sie vorsichtig an dem durch das Nadelöhr geführten Fadenende.

Wenn die Nadel nicht vollständig eingefädelt ist, sich aber eine Fadenschleife im Nadelöhr gebildet hat, ziehen Sie die Schleife vorsichtig durch das Nadelöhr und das Fadenende heraus.



- 18** Stellen Sie den Nähfußhebel nach oben, führen Sie das Fadenende durch und unter den Nähfuß und ziehen Sie dann ca. 5 cm (ca. 2 Zoll) Faden zur Rückseite der Maschine heraus.

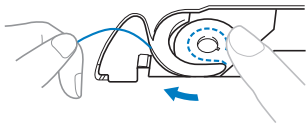


- 19** Schalten Sie die Maschine ein.

## Heraufholen des Unterfadens

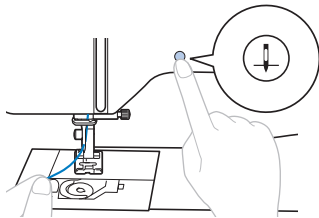
Wenn die Fäden gezogen werden, um Falten zu schaffen, oder der Faden am Nähanfang zu Ende geht, zum Beispiel beim Freihand-Quilten, ziehen Sie zuerst den Unterfaden hoch.

- 1** Fädeln Sie entsprechend „Einfädeln des Oberfadens“ auf Seite 15 den Oberfaden ein und dann die Nadel.
- 2** Führen Sie die Schritte **1** bis **6** „Einsetzen der Spule“ auf Seite 14 zum Einsetzen der Spule und zum Einsetzen der Spule in die Spulenkapsel aus.
- 3** Führen Sie den Unterfaden durch die Kerbe.  
Schneiden Sie den Faden nicht mit dem Fadenabschneider, andernfalls lässt sich der Unterfaden schwer nach oben ziehen.



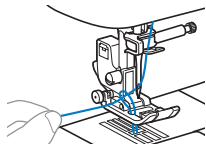
- 4** Schalten Sie die Maschine ein.

- 5** Halten Sie den Oberfaden leicht mit der linken Hand fest und drücken Sie dabei die Taste  $\oplus$  (Taste „Nadelposition“) zweimal, um die Nadel abzusenken und dann anzuheben.

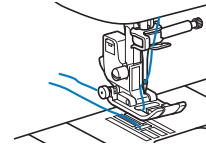


→ Der Unterfaden wird in einer Schlinge um den Oberfaden gelegt und kann heraufgezogen werden.

- 6** Ziehen Sie vorsichtig den Oberfaden hoch, um das Ende des Unterfadens heraufzuholen.



- 7** Ziehen Sie den Unterfaden heraus, führen Sie ihn unter dem Nähfuß hindurch nach hinten und ziehen Sie ihn ca. 10 cm (4 Zoll) auf die gleiche Länge des Oberfadens zur Rückseite der Maschine heraus.



- 8** Bringen Sie die Spulenfachabdeckung wieder an.

## Stoff-/Faden-/Nadelkombinationen

- **Nadeln, die mit dieser Maschine verwendet werden können: Haushaltsnähmaschinenadeln (Stärke 65/9 - 100/16)**  
\* Je größer die Nummer, desto größer die Nadel. Die Nadeln werden zunehmend feiner, je kleiner ihre Nummer ist.
- **Garn, das mit dieser Maschine verwendet werden kann: 30 - 90 Gewicht**  
\* Verwenden Sie kein Fadengewicht von 20 oder weniger. Es könnte zu Fehlfunktionen der Maschine führen.  
\* Je kleiner die Nummer, desto schwerer das Garn. Das Garn wird zunehmend feiner, je höher die Nummer ist.
- **Welche Nähmaschinenadel und welches Garn verwendet werden sollte, hängt von der Art und dem Gewicht des Stoffes ab. Anhand der folgenden Tabelle können Sie den Faden und die Nadel auswählen, die für den zu nähenden Stoff geeignet sind.**
  - Die in der Tabelle aufgeführten Kombinationen dienen als allgemeine Richtlinie. Nähen Sie auf jeden Fall ein paar Probestiche auf den geplanten Stoffschichten des Stoffes, den Sie für Ihr Projekt verwenden werden.
  - Die Maschinennadeln gehören zum Verbrauchsmaterial. Zur Sicherheit und für beste Ergebnisse wird empfohlen, die Nadel regelmäßig auszuwechseln. Ausführliche Informationen dazu oder wann die Nadel ersetzt werden sollte, finden Sie unter „Überprüfen der Nadel“ auf Seite 20.
- **Grundsätzlich sollten Sie bei leichten Stoffen eine feine Nadel und ein feines Garn verwenden, bei schweren Stoffen eine stärkere Nadel und ein schwereres Garn.**
- **Wählen Sie einen Stich, der für den Stoff geeignet ist und stellen Sie dann die Stichlänge ein. Wenn Sie leichte Stoffe nähen, nehmen Sie eine feinere (kürzere) Stichlänge. Wenn Sie schwere Stoffe nähen, verwenden Sie eine gröbere (längere) Stichlänge. (Seite 27)**  
**Zum Nähen von Stretchstoffen, siehe „Nähen von Stretchstoffen“ auf Seite 31.**

Stoffart/Anwendung		Faden		Nadelstärke	Stichlänge mm (Zoll)
		Art	Gewicht		
<b>Leichte Stoffe</b>	Limon, Georgette, Challis, Organdy, Krepp, Chiffon, Voile, Gaze, Tüll, Futter, usw.	Polyestergarn	60 - 90	65/9 - 75/11	Feine Stiche 1,8-2,5 (1/16-3/32)
		Baumwollgarn, Seidengarn	50 - 80		
<b>Stoffe mittlerer Stärke</b>	Grober Stoff, Taft, Gabardine, Flanell, Seersucker, doppelte Gaze, Leinen, Frottee, Waffelpique, Folien, Popeline, Baumwoll-Köper, Satin, Polsterwatte, usw.	Polyestergarn	60 - 90	75/11 - 90/14	Normalstiche 2,0-3,0 (1/16-1/8)
		Baumwollgarn, Seidengarn	50 - 60		
<b>Schwere Stoffe</b>	Denim (12 Unzen und mehr), Segeltuch, usw.	Polyestergarn, Baumwollgarn	30	100/16	Grobe Stiche 2,5-4,0 (3/32-3/16)
		Polyestergarn	60		
	Denim (12 Unzen und mehr), Segeltuch, Tweed, Kord, Velours, Melton-Wolle, vinylbeschichteter Stoff, usw.	Baumwollgarn, Seidengarn	30 - 50	90/14 - 100/16	
<b>Stretchstoffe (Strickstoffe, usw.)</b>	Jersey, Trikot, T-Shirt-Stoff, Fleece, Interlock, usw.	Polyestergarn, Baumwollgarn, Seidengarn	50	Goldfarbene Nadel 75/11 - 90/14	Einstellung entsprechend des Stoffgewichtes
<b>Zum Nähen auf der Stoffoberseite</b>		Polyestergarn, Baumwollgarn	30	90/14 - 100/16	Einstellung entsprechend des Stoffgewichtes
			50 - 60	75/11 - 90/14	

### ■ Transparenter Nylonfaden

Verwenden Sie eine Haushaltsnähmaschinen-Topstichnadel für das Nähen auf der Stoffoberseite, unabhängig von Stoff oder Garn.

### ■ Nähen von Dekorstichmustern (Nadeln und Fäden)

Verwenden Sie zum Nähen leichter, mittlerer oder Stretchstoffe eine 90/14 goldfarbene Nadel mit Kugelspitze. Verwenden Sie zum Nähen schwerer Stoffe eine 90/14 Haushaltsnähmaschinenadel.

Außerdem sollte Garn mit einer Garnnummer von 50 bis 60 verwendet werden.

## VORSICHT

- Die entsprechenden Stoff-Faden-Nadel-Kombinationen sind in der vorstehenden Tabelle aufgeführt. Wenn die Kombination aus Stoff, Faden und Nadel nicht stimmt, insbesondere beim Nähen von schweren Stoffen (wie z. B. Jeansstoff) mit dünnen Nadeln (wie z. B. 65/9 bis 75/11), kann sich die Nadel verbiegen oder abbrechen. Außerdem sind die Nähte dann eventuell ungleichmäßig bzw. kraus oder es werden Stiche übersprungen.

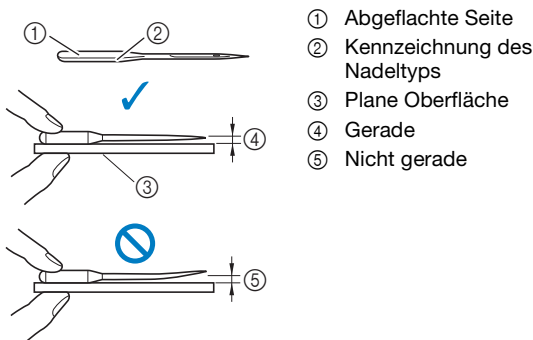
## Auswechseln der Nadel

### ! VORSICHT

- Verwenden Sie nur empfohlene Haushaltsnähmaschinennadeln. Die Verwendung einer anderen Nadel kann zum Verbiegen der Nadel oder zur Beschädigung der Maschine führen.
- Verwenden Sie niemals verbogene Nadeln. Verbogene Nadeln können leicht abbrechen und dadurch zu Verletzungen führen.

### Überprüfen der Nadel

Bevor Sie sie verwenden, legen Sie die Nadel mit der abgeflachten Seite auf eine plane Oberfläche und überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen der Nadel und der Oberfläche gleichmäßig ist.



#### Hinweis

- Die Maschinennadeln gehören zum Verbrauchsmaterial. Tauschen Sie die Nadel in den unten beschriebenen Fällen aus.
  - Wenn ein ungewöhnliches Geräusch entsteht, wenn die Nadel in den Stoff eindringt. (Die Spitze der Nadel ist möglicherweise beschädigt oder stumpf.)
  - Wenn Stiche übersprungen werden. (Die Nadel ist möglicherweise verbogen.)
  - Allgemein nach dem Abschluss eines Projekts, wie zum Beispiel ein Kleidungsstück.

### Auswechseln der Nadel

Verwenden Sie dazu einen Schraubendreher und eine gerade neue Nadel, die entsprechend „Überprüfen der Nadel“ auf Seite 20 geprüft worden ist.

- 1 Drücken Sie die Taste (Taste „Nadelposition“) ein- oder zweimal, um die Nadel anzuheben.
- 2 Legen Sie Stoff oder Papier unter den Nähfuß, um das Loch in der Stichplatte abzudecken und zu verhindern, dass die Nadel in die Maschine fällt.

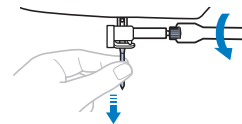
- 3 Schalten Sie die Maschine aus.

### ! VORSICHT

- Achten Sie darauf, vor dem Austauschen der Nadel die Maschine auszuschalten, da Sie sich sonst verletzen könnten, wenn die Taste „Start/Stop“ oder irgendeine andere Taste gedrückt wird und die Maschine zu nähen beginnt.

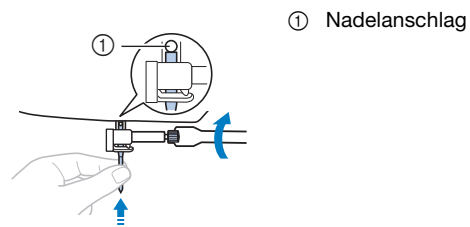
- 4 Führen Sie die Schritte 3 bis 4 unter „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21 aus, um den Nähfuß abzunehmen.

- 5 Halten Sie die Nadel mit der linken Hand und drehen Sie mit einem Schraubendreher die Nadelklemmschraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel zu entfernen.



- Wenden Sie keine zu hohe Kraft auf, um die Nadelklemmschraube zu lösen oder festzuziehen, da andernfalls bestimmte Teile der Maschine beschädigt werden können.

- 6 Setzen Sie die neue Nadel mit der abgeflachten Seite nach hinten bis zum Nadelanschlag ein. Ziehen Sie die Nadelklemmschraube mit dem Schraubendreher im Uhrzeigersinn fest.



### ! VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass Sie die Nadel bis zum Anschlag einführen und die Nadelklemmschraube mit einem Schraubendreher fest anziehen. Andernfalls kann die Nadel abbrechen oder die Maschine beschädigt werden.

- 7 Führen Sie die Schritte 5 bis 7 unter „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21 aus, um den Nähfuß wieder zu befestigen.

- 8 Schalten Sie die Maschine ein.

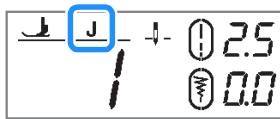
## Auswechseln des Nähfußes

### ⚠ VORSICHT

- Benutzen Sie immer den richtigen Nähfuß für das jeweilige Stichmuster. Wird der falsche Nähfuß benutzt, kann die Nadel auf den Nähfuß treffen und sich dadurch verbiegen oder abbrechen. Weitere Hinweise zum Nähfuß, der mit dem ausgewählten Stich verwendet werden sollte, finden Sie unter „Stichtabelle“ auf Seite 33.
- Verwenden Sie nur Nähfüße, die speziell für diese Maschine konzipiert sind. Die Verwendung anderer Nähfüße kann zu Beschädigungen der Maschine und Verletzungen führen.

#### 💡 Hinweis

- Wenn ein Stich ausgewählt ist, wird das Symbol für den zu verwendenden Nähfuß auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Überprüfen Sie, ob der richtige Nähfuß eingesetzt ist, bevor Sie zu nähen beginnen. Wenn der falsche Nähfuß eingesetzt ist, setzen Sie den richtigen Nähfuß ein.



- \* Die Symbole für bestimmte Nähfüße wie zum Beispiel Reißverschlussfuß „I“ und Quilt- und Stickfuß werden möglicherweise nicht im Bildschirm angezeigt.

## Auswechseln des Nähfußes

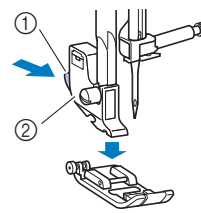
- 1 Drücken Sie die Taste  $\oplus$  (Taste „Nadelposition“) ein- oder zweimal, um die Nadel anzuheben.
- 2 Schalten Sie die Maschine aus.

### ⚠ VORSICHT

- Achten Sie darauf, vor dem Auswechseln des Nähfußes die Maschine auszuschalten, da Sie sich sonst verletzen könnten, wenn die Taste „Start/Stop“ oder irgendeine andere Taste gedrückt wird und die Maschine zu nähen beginnt.

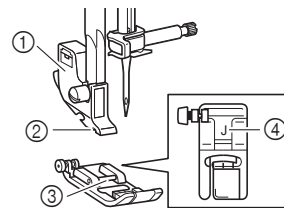
- 3 Heben Sie den Nähfußhebel an.

- 4 Drücken Sie zum Abnehmen des Nähfußes den schwarzen Knopf an der Rückseite des Nähfußhalters.



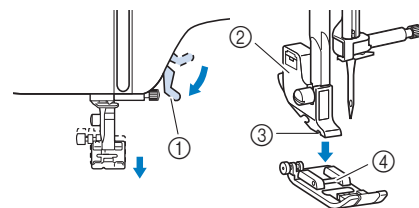
- ① Schwarzer Knopf
- ② Nähfußhalter

- 5 Setzen Sie einen geeigneten Nähfuß unter den Nähfußhalter, sodass der Nähfußstift mit der Kerbe im Nähfußhalter ausgerichtet ist.



- ① Nähfußhalter
- ② Kerbe im Nähfußhalter
- ③ Nähfußstift
- ④ Nähfußtyp

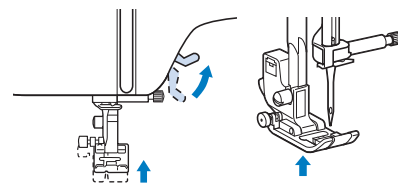
- 6 Senken Sie langsam den Nähfußhebel ab, so dass der Nähfußstift in die Kerbe am Nähfußhalter einrastet.



- ① Nähfußhebel
- ② Nähfußhalter
- ③ Kerbe im Nähfußhalter
- ④ Nähfußstift

→ Der Nähfuß ist eingesetzt.

- 7 Stellen Sie den Nähfußhebel nach oben, um zu überprüfen, ob der Nähfuß fest sitzt.



- 8 Schalten Sie die Maschine ein.

## Abnehmen und Anbringen des Nähfußhalters

Nehmen Sie den Nähfußhalter ab, wenn Sie die Nähmaschine reinigen oder wenn Sie einen Nähfuß einsetzen, für den kein Nähfußhalter benötigt wird, wie z. B. Stoffobertransport und Quilt- und Stickfuß.

### ■ Entfernen des Nähfußhalters

1 Schalten Sie die Maschine aus.

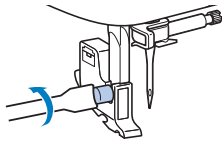
2 Nehmen Sie den Nähfuß ab.

- Weitere Informationen dazu, siehe „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.

3 Lösen Sie mit dem Schraubendreher die Nähfußhalterschraube.

Drehen Sie die Schraube zur Maschinenrückseite (gegen den Uhrzeigersinn).

- Die Nähfußhalterschraube kann auch mit dem scheibenförmigen Schraubendreher gelöst oder festgezogen werden.

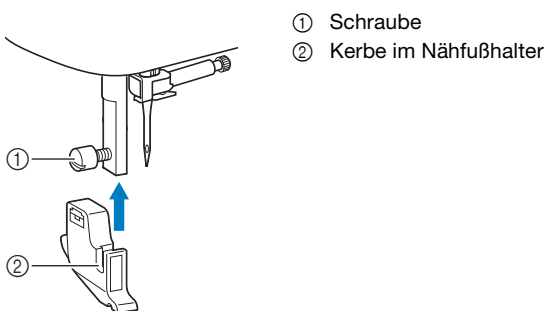


### ■ Anbringen des Nähfußhalters

1 Schalten Sie die Maschine aus.

2 Heben Sie den Nähfußhebel an.

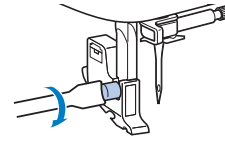
3 Richten Sie die Kerbe im Nähfußhalter auf die Schraube aus.



- ① Schraube
- ② Kerbe im Nähfußhalter

4 Halten Sie den Nähfußhalter mit der rechten Hand fest und ziehen Sie die Schraube mit dem Schraubendreher an.

Drehen Sie die Schraube in Ihre Richtung (im Uhrzeigersinn).



## ! VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass die Nähfußhalterschraube fest angezogen ist. Andernfalls kann der Nähfußhalter herausfallen, die Nadel darauf treffen, sich dadurch verbiegen oder abbrechen.



# Kapitel 2 GRUNDLAGEN DES NÄHENS

## Nähen

### ⚠ VORSICHT

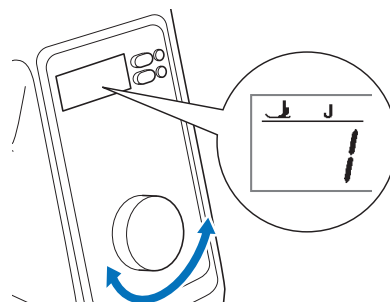
- Achten Sie während des Nähens immer darauf, wo sich die Nadel gerade befindet. Halten Sie außerdem die Hände während des Nähens von allen beweglichen Teilen fern, Sie könnten sich sonst verletzen.
- Ziehen oder schieben Sie den Stoff nicht beim Nähen. Die Nadel könnte abbrechen und Sie könnten sich dadurch verletzen.
- Verwenden Sie niemals verbogene Nadeln. Verbogene Nadeln können leicht abbrechen und dadurch zu Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf, dass die Nähnadel während des Nähens keine Stecknadeln berührt. Die Nadel könnte sonst abbrechen oder sich verbiegen.

## Normales Nähen

### 💡 Hinweis

- Führen Sie zunächst Probenähen durch und verwenden Sie dabei denselben Stoff und Faden, die Sie auch für Ihr Projekt verwenden wollen.

- 1 Bereiten Sie eine Nadel und einen Faden vor, die für die Stoffart geeignet sind. (Seite 19)  
Tauschen Sie bei Bedarf die Nadel aus. (Seite 20)
- 2 Spulen Sie Unterfaden auf eine Spule und setzen Sie sie dann in die Maschine ein. (Seite 12)
- 3 Fädeln Sie den Oberfaden ein. (Seite 15)
- 4 Drehen Sie das Auswahlrاد für Stichmuster, um einen Stich auszuwählen.



- Für ausführliche Informationen zu den eingebauten Stichmustern, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.
- Ändern Sie bei Bedarf die Stichbreite oder Stichlänge. (Seite 27)
- Für ausführliche Informationen zur LCD-Anzeige, siehe „LCD-Betrieb“ auf Seite 10.

- 5** Prüfen Sie das auf dem LCD-Bildschirm für den Nähfuß angezeigte Symbol und setzen Sie dann den entsprechenden Nähfuß ein. Bringen Sie den Zickzackfuß „J“ in diesem Verfahren an. (Er ist beim Kauf in die Maschine eingesetzt.)

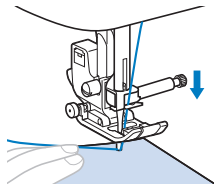


- Ausführliche Informationen zum Auswechseln des Nähfußes, siehe „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.

## ⚠ VORSICHT

- Benutzen Sie immer den richtigen Nähfuß. Wenn Sie den falschen Nähfuß verwenden, kann die Nadel auf den Nähfuß treffen, sich dadurch verbiegen oder abbrechen und Verletzungen verursachen. Empfehlungen für Nähfüße, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

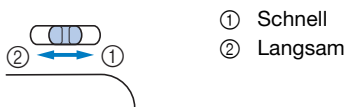
- 6** Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß. Halten Sie den Stoff und den Faden in der linken Hand und drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn oder drücken Sie (Taste „Nadelposition“), bis die Nadel in Startposition steht.



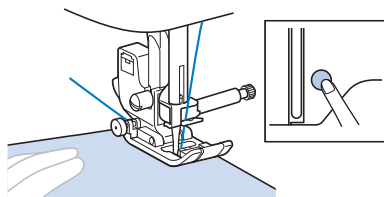
- 7** Stellen Sie den Nähfußhebel nach unten.

- 8** Stellen Sie die Nähgeschwindigkeit mit dem Nähgeschwindigkeitsregler ein.

Mit diesem Schieberegler können Sie die Nähgeschwindigkeit auch während des Nähens regulieren.



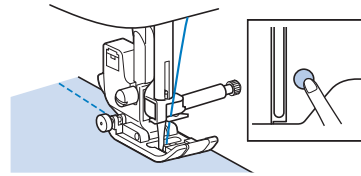
- 9** Drücken Sie die Taste „Start/Stop“, um mit dem Nähen zu beginnen. (Wenn das Fußpedal angeschlossen ist, betätigen Sie das Fußpedal langsam.) Führen Sie den Stoff leicht mit der Hand.



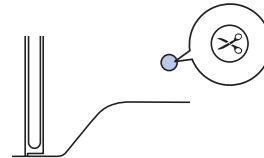
### Anmerkung

- Wenn Sie das Fußpedal verwenden, kann das Nähen nicht mit der Taste „Start/Stop“ gestartet werden.

- 10** Drücken Sie die Taste „Start/Stop“ noch einmal, um das Nähen zu beenden. (Wenn das Fußpedal angeschlossen ist, nehmen Sie Ihren Fuß vom Fußpedal.)



- 11** Drücken Sie (Taste „Fadenabschneider“), um Ober- und Unterfäden abzuschneiden.



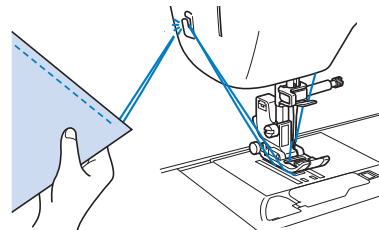
→ Die Nadel kehrt automatisch in die obere Position zurück.

## ⚠ VORSICHT

- Drücken Sie nicht (Taste „Fadenabschneider“), wenn die Fäden bereits abgeschnitten sind. Der Faden könnte sich verwickeln oder die Nadel abbrechen, wodurch die Maschine beschädigt werden kann.
- Drücken Sie nicht (Taste „Fadenabschneider“), wenn sich kein Stoff in der Maschine befindet. Der Faden könnte sich verwickeln, was zu Beschädigungen führen kann.

### Hinweis

- Beim Abschneiden von Fäden, wie z. B. Nylon-Monofilamentfäden oder sonstigen Spezialfäden, sollte immer der Fadenabschneider an der linken Seite der Maschine benutzt werden.



- 12** Stellen Sie den Nähfußhebel nach oben und entfernen Sie den Stoff.

- 13** Überprüfen Sie den Nähabschluss. Stellen Sie bei Bedarf die Fadenspannung ein. (Seite 28)

### ■ Verwendung des Fußpedals

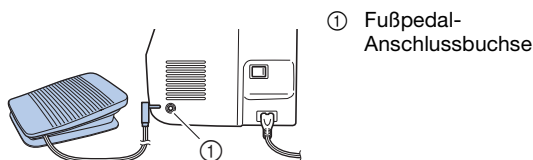
Sie können das Nähen auch mit dem Fußpedal starten und stoppen.

**Anmerkung**

- Wenn das Fußpedal angeschlossen ist, kann die Taste „Start/Stop“ nicht verwendet werden.
- Das Aufspulen des Unterfadens kann mit Hilfe des Fußpedals gestartet und beendet werden.

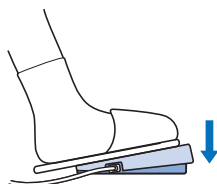
**1** Schalten Sie die Maschine aus.

**2** Stecken Sie den Stecker des Fußpedals in die Fußpedal-Anschlussbuchse an der Maschine ein.



**3** Schalten Sie die Maschine ein.

**4** Treten Sie langsam auf das Fußpedal, um mit dem Nähen zu beginnen.


**Anmerkung**

- Die Einstellung des Nähgeschwindigkeitsreglers bestimmt die maximale Nähgeschwindigkeit, die mit dem Fußpedal erreicht werden kann.




**5** Lassen Sie das Fußpedal los, wenn Sie mit dem Nähen aufhören wollen.

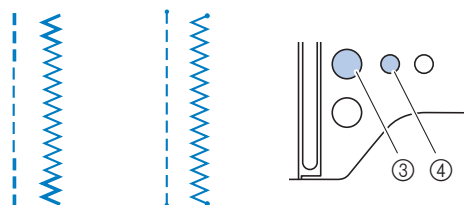
**Nähen von Rückwärts-/Verstärkungsstichen**



Rückwärts-/Verstärkungs sind in der Regel am Anfang und Ende eines Nähvorgangs notwendig. Bei Verstärkungsstichen werden 3 bis 5 Stiche an derselben Stelle genäht. Bei Rückwärtsstichen werden die Stiche in der entgegengesetzten Richtung genäht. Je nach ausgewähltem Stich werden Rückwärts- oder Verstärkungsstiche genäht, während

() (Taste „Rückwärtsstich“) gedrückt gehalten wird.


**Anmerkung**

- Wenn ein Rückwärts- oder Verstärkungsstichmuster ausgewählt wird, werden Rückwärtsstiche genäht während () (Taste „Rückwärtsstich“) gedrückt wird. Wenn ein anderer Stich ausgewählt wird, werden Verstärkungsstiche genäht während () (Taste „Rückwärtsstich“) gedrückt wird. Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.
- Nach Drücken und gedrückt halten von () (Taste „Verstärkungsstich“) werden 3 bis 5 Stiche auf der gleichen Stelle genäht, wenn irgendein Stichmuster ausgewählt wird.



- ① Rückwärtsstich  
 ② Verstärkungsstich  
 ③ () (Taste „Rückwärtsstich“)  
 ④ () (Taste „Verstärkungsstich“)

**Anmerkung**

- Die grüne LED-Leuchte neben () (Taste „Verstärkungsstich“) leuchtet auf, wenn ein Stich genäht wird. Die LED-Leuchte erlischt, wenn das Nähen des Verstärkungsstichs abgeschlossen ist.


**Automatisches Vernähen**

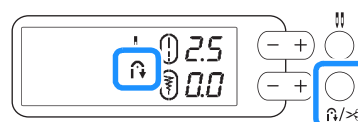
Wenn Sie nach der Wahl eines Stichmusters vor dem Nähen das automatische Vernähen einschalten, näht die Maschine am Anfang und Ende des Nähvorgangs automatisch Verstärkungsstiche (oder Rückwärtsstiche, je nach Stichmuster).


Wenn Sie die Maschine ausschalten, wird auch das automatische Vernähen deaktiviert.


**1** Wählen Sie einen Stich aus.

- Einzelheiten zur Auswahl eines Stiches finden Sie unter „Normales Nähen“ auf Seite 23.

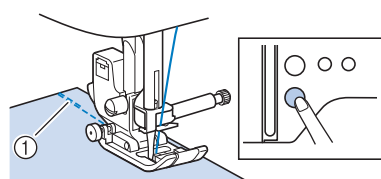
**2** Drücken Sie () zweimal, um die automatische Vernähfunktion einzustellen.



→ () erscheint auf dem LCD-Bildschirm.

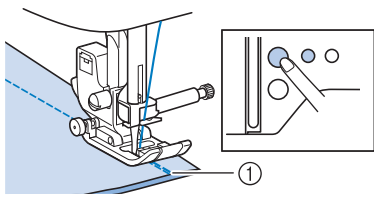
- Zum Abschalten der automatischen Vernähfunktion drücken Sie () (Taste zum automatischen Vernähen und Fadenabschneiden). Mit jedem Tastendruck wird die Einstellung nach dem folgenden Muster geändert:  
 Automatisches Fadenabschneiden → Automatisches Vernähen → Keine Einstellung → Automatisches Fadenabschneiden...

**3** Legen Sie den Stoff in die Startposition und drücken Sie die Taste „Start/Stop“, um mit dem Nähen zu beginnen.



- ① Rückwärts- oder Verstärkungsstiche  
 → Die Maschine näht automatisch Rückwärts- oder Verstärkungsstiche und näht dann weiter.

**4** Wenn Sie das Ende der Naht erreicht haben, drücken Sie **Ⓘ** (Taste „Rückwärtsstich“) oder **⓪** (Taste „Verstärkungsstich“).



- Ⓘ Rückwärts- oder Verstärkungsstiche
- Die Maschine näht automatisch Rückwärts- oder Verstärkungsstiche und stoppt dann.

Der Vorgang, der ausgeführt wird, wenn eine dieser Tasten gedrückt wird, variiert je nach dem ausgewählten Stichmuster. Details zu dem Vorgang, der ausgeführt wird, wenn die Taste gedrückt wird, finden Sie in der folgenden Tabelle.

	Taste „Rückwärtsstich“ Ⓘ	Taste „Verstärkungsstich“ ⓪
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen nicht aktiviert ist und ein Rückwärtsstichmuster ausgewählt wird: 	Die Maschine näht Rückwärtsstiche, während die Taste gedrückt wird.	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche, während die Taste gedrückt wird.
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen nicht aktiviert ist und ein Verstärkungsstichmuster ausgewählt wird: 	Die Maschine näht Rückwärtsstiche, während die Taste gedrückt wird.*	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche, während die Taste gedrückt wird.
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen nicht aktiviert ist und ein anderer Stich als das Rückwärts- oder Verstärkungsstichmuster ausgewählt wird.	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche, während die Taste gedrückt wird.	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche, während die Taste gedrückt wird.
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen nicht aktiviert ist und ein Dekorstichmuster ausgewählt wird.	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche, während die Taste gedrückt wird.	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche, nachdem das Muster vollendet wurde, wenn die Taste gedrückt wird.
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen aktiviert ist und ein Rückwärtsstichmuster ausgewählt wird: 	Die Maschine näht Rückwärtsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Rückwärtsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)	Die Maschine näht Verstärkungsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Rückwärtsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)


	Taste „Rückwärtsstich“ Ⓘ	Taste „Verstärkungsstich“ ⓪
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen aktiviert ist und ein Verstärkungsstichmuster ausgewählt wird: 	Die Maschine näht Rückwärtsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird.* (Am Nähanfang werden automatisch Verstärkungsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)	Die Maschine näht Verstärkungsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Verstärkungsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen aktiviert ist und ein anderer Stich als das Rückwärts- oder Verstärkungsstichmuster ausgewählt wird.	Die Maschine näht Verstärkungsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Verstärkungsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)	Die Maschine näht Verstärkungsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Verstärkungsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)
Wenn die Funktion für automatisches Vernähen aktiviert ist und ein Dekorstichmuster ausgewählt wird.	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche und hört auf zu nähen, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Verstärkungsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)	Die Maschine näht 3-5 Verstärkungsstiche und hört auf zu nähen, nachdem das Muster vollendet wurde, wenn die Taste gedrückt wird. (Am Nähanfang werden automatisch Verstärkungsstiche genäht, wenn die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.)


\* Wenn die Verstärkungspriorität auf „“ steht, werden Verstärkungsstiche anstelle von Rückwärtsstichen genäht. Siehe „Verstärkungspriorität“ auf Seite 27.

**Anmerkung**

- Manche Stiche, wie Knopflöcher und Riegelnähte, erfordern Verstärkungsstiche am Nähanfang. Wenn Sie einen dieser Stiche auswählen, schaltet die Maschine automatisch diese Funktion ein ( **Ⓘ** erscheint auf dem LCD, wenn der Stich ausgewählt wird).

## Verstärkungspriorität

Wenn die Verstärkungspriorität eingeschaltet ist, werden Verstärkungsstiche am Nähanfang und/oder -ende eines Verstärkungsstichmusters genäht, selbst wenn  (Taste „Rückwärtsstich“) gedrückt wird. Weitere Informationen dazu, siehe „Automatisches Vernähen“ auf Seite 25.

- 1 Schalten Sie die Maschine aus.
- 2 Während  (Taste „Verstärkungsstich“) gedrückt wird, schalten Sie die Nähmaschine ein.
- 3 Drücken Sie die „-“ oder „+“-Taste.



→ Der Wert auf dem LCD-Bildschirm wechselt von „- -“ zu „00“.

- 4 Schalten Sie die Maschine aus und schalten Sie sie wieder ein.  
→ Die Verstärkungspriorität ist eingeschaltet.


### Anmerkung

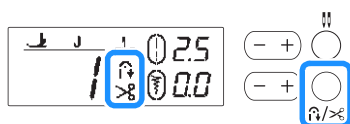
- Wenn der gleiche Vorgang noch einmal wiederholt wird, wird die Verstärkungspriorität ausgeschaltet.



## Automatisches Fadenabschneiden


Die Maschine kann so eingestellt werden, dass die Fäden automatisch am Ende der Naht abgeschnitten werden. Dieser Vorgang wird „programmiertes Fadenabschneiden“ genannt. Wenn das programmierte Fadenabschneiden aktiviert ist, ist auch die Funktion „Automatisches Vernähen“ aktiviert.

Wenn Sie die Maschine ausschalten, wird auch das programmierte Fadenabschneiden deaktiviert.

- 1 Schalten Sie die Maschine ein.
- 2 Wählen Sie einen Stich aus.
  - Einzelheiten zur Auswahl eines Stiches finden Sie unter „Normales Nähen“ auf Seite 23
- 3 Drücken Sie  (Taste zum automatischen Vernähen und Fadenabschneiden).





→  und  werden auf dem LCD-Bildschirm angezeigt und die Maschine wird so eingestellt, dass das programmierte Fadenabschneiden und das automatische Vernähen aktiviert sind.

- Zum Abschalten des programmierten Fadenabschneidens drücken Sie .

- 4 Legen Sie den Stoff ein und drücken Sie einmal die Taste „Start/Stop“.



→ Die Naht beginnt nach dem automatischen Nähen von Rückwärtsstichen (oder Verstärkungsstichen).

- 5 Wenn Sie das Ende der Naht erreicht haben, drücken Sie einmal  (Taste „Rückwärtsstich“) oder  (Taste „Verstärkungsstich“).

Falls Stiche für Knopflochnähen oder Riegelstiche, die schon Verstärkungsstiche enthalten, ausgewählt worden sind, ist diese Bedienung nicht erforderlich.

→ Nachdem die Rückwärtsstiche (oder Verstärkungsstiche) genäht worden sind, hält die Maschine an und die Fäden werden abgeschnitten.



- ① Der Punkt, an dem die Taste „Start/Stop“ gedrückt worden ist.
- ② Der Punkt, an dem  (Taste „Rückwärtsstich“) oder  (Taste „Verstärkungsstich“) gedrückt worden ist.
- ③ Die Fäden werden hier abgeschnitten.

## Einstellen von Stichbreite/Stichlänge

Die Standardwerte für Stichbreite und Stichlänge sind in dieser Maschine für jeden Stich voreingestellt. Diese Einstellungen können nach Bedarf geändert werden.

### Anmerkung

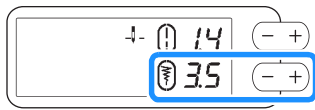
- Um die Einstellungen auf die Standardwerte zurückzusetzen, schalten Sie die Maschine aus oder wählen Sie einen anderen Stich aus.
- Wenn Sie den Geradstich oder dreifachen Stretchstich ausgewählt haben, wird durch die Änderung der Stichbreite auch die Nadelstellung geändert. Eine Erhöhung der Stichbreite bewegt die Nadel nach rechts; eine Verringerung der Stichbreite bewegt die Nadel nach links. (Seite 28)

## ! VORSICHT

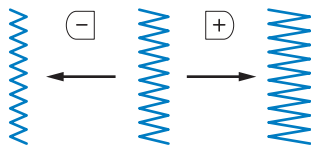
- Drehen Sie nach dem Einstellen der Stichbreite das Handrad langsam in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) und achten Sie darauf, dass die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Wenn die Nadel den Nähfuß berührt, kann sie verbiegen oder brechen.
- Wenn sich die Stiche zusammenziehen, wählen Sie eine größere Stichlänge. Wenn Sie bei zusammengezogenen Stichen weiter nähen, ohne eine größere Stichlänge gewählt zu haben, kann die Nadel sich verbiegen oder abbrechen.

### ■ Einstellen der Stichbreite

Die Stichbreite (Zickzack-Breite) kann so eingestellt werden, dass der Stich breiter oder schmaler wird.

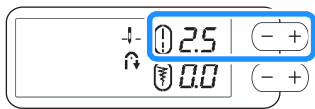


Wenn die Stichbreite von der Standardeinstellung geändert wird, verschwindet um . Wenn die Stichbreite wieder auf die Standardeinstellung zurückgesetzt wird, erscheint um wieder.

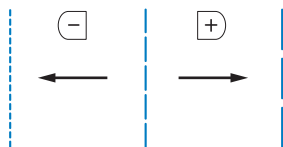


### ■ Einstellen der Stichlänge

Durch Ändern der Stichlänge kann ein Stich gröber (länger) oder feiner (kürzer) eingestellt werden.



Wenn die Stichlänge von der Standardeinstellung geändert wird, verschwindet um . Wenn die Stichlänge wieder auf die Standardeinstellung zurückgesetzt wird, erscheint um wieder.

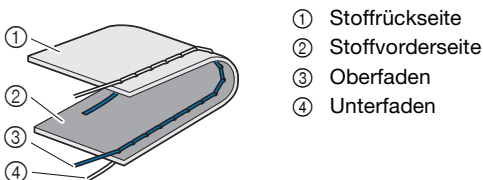


## Einstellen der Fadenspannung

Je nach verwendetem Stoff und eingesetzter Nadel ist möglicherweise eine Einstellung der Fadenspannung erforderlich.

### ■ Richtige Fadenspannung

Ober- und Unterfaden sollten sich ungefähr in der Mitte des Stoffes überkreuzen. Nur der Oberfaden sollte auf der rechten Seite des Stoffes und nur der Unterfaden auf der linken Stoffseite zu sehen sein.

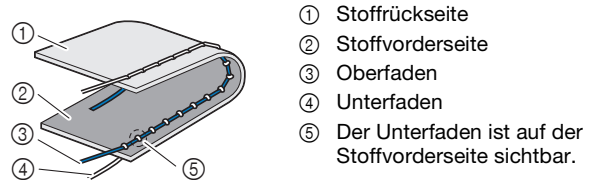


### ■ Oberfaden ist zu straff

Wenn der Unterfaden auf der Stoffvorderseite sichtbar ist, ist der Oberfaden zu straff. Verringern Sie die Fadenspannung.

#### Hinweis

- Wenn der Unterfaden nicht korrekt eingefädelt wurde, könnte der Oberfaden zu straff sein. Lesen Sie in einem solchen Fall „Einsetzen der Spule“ auf Seite 14 und fädeln Sie den Unterfaden erneut ein.



Drehen Sie das Fadenspannungsrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Oberfadenspannung zu verringern.



### ■ Oberfaden ist zu locker

Wenn der Oberfaden auf der linken Stoffseite zu sehen ist, ist der Oberfaden zu locker. Erhöhen Sie die Fadenspannung.

#### Hinweis

- Wenn der Oberfaden nicht korrekt eingefädelt wurde, könnte der Oberfaden zu locker sein. Lesen Sie in einem solchen Fall „Einfädeln des Oberfadens“ auf Seite 15 und fädeln Sie den Oberfaden erneut ein.



Drehen Sie das Fadenspannungsrad im Uhrzeigersinn, um die Oberfadenspannung zu erhöhen.



#### Hinweis

- Wenn der Oberfaden nicht richtig eingefädelt oder die Unterfadenspule nicht richtig eingesetzt ist, kann möglicherweise nicht die richtige Fadenspannung eingestellt werden. Wird keine richtige Fadenspannung erreicht, fädeln Sie den Oberfaden erneut ein und setzen Sie die Unterfadenspule richtig ein.

## Nützliche Tipps zum Nähen

### Tipps zum Nähen

#### ■ Probenähen

Bevor Sie mit dem Nähen Ihres Projekts beginnen, empfehlen wir, ein Probenähen mit demselben Faden und Stoffrest durchzuführen, die Sie für Ihr Projekt verwenden werden.

Stellen Sie beim Überprüfen der Nähergebnisse die Fadenspannung sowie die Stichlänge und -breite entsprechend der Anzahl von Stoffschichten und dem genähten Stich ein.

#### 💡 Hinweis

- Da sich andere Faktoren, wie die Dicke des Stoffes, Unterlegmaterial usw. ebenfalls auf den Stich auswirken können, sollten Sie immer zuerst eine Probenahrt nähen.
- Beim Nähen von dekorativen Satinstichmustern oder Satinstichmustern kann es zu einem Zusammenziehen des Stoffes kommen, daher sollten Sie immer ein Stickunterlegvlies verwenden.

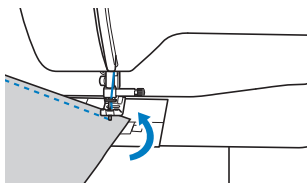
#### ■ Ändern der Nährichtung

- 1 Wenn Sie mit der Naht an einer Ecke ankommen, halten Sie die Maschine an.

Lassen Sie die Nadel unten (im Stoff). Bleibt die Nadel oben, wenn die Maschine anhält, drücken Sie  $\oplus$  (Taste „Nadelposition“), um die Nadel abzusenken.

- 2 Stellen Sie den Nähfußhebel nach oben und drehen Sie den Stoff.

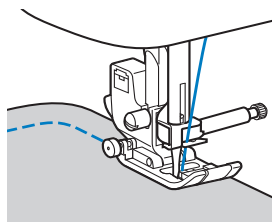
Drehen Sie den Stoff um die Nadel herum.



- 3 Senken Sie den Nähfußhebel und nähen Sie weiter.

#### ■ Nähen von Kurven

Hören Sie auf zu nähen und ändern Sie dann leicht die Nährichtung, um die Kurve zu nähen. Ausführliche Informationen zum Nähen einer gleichmäßigen Nahtzugabe siehe „Nähen einer gleichmäßigen Nahtzugabe“ auf Seite 29.

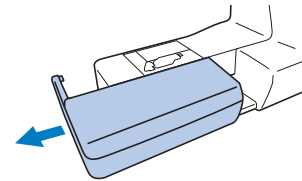


Wenn Sie mit dem Zickzack-Stich eine Kurve nähen, müssen Sie eine kürzere Stichlänge auswählen, damit Sie einen feineren Stich erhalten.

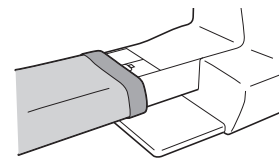
#### ■ Nähen von zylindrischen Stoffen

Wenn Sie das Zubehörfach abnehmen, lassen sich zylindrische Stoffbahnen, wie z. B. Hemdsärmel und Hosenbeine, einfacher mit der Freiarmfunktion nähen.

- 1 Ziehen Sie das Zubehörfach nach links ab.



- 2 Schieben Sie den zu nähenden Stoff auf den Freiarm und nähen Sie dann von oben.



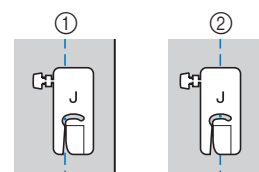
- 3 Wenn Sie die Freiarmfunktion nicht mehr zum Nähen benötigen, setzen Sie das Zubehörfach wieder an der ursprünglichen Position ein.

### Nähen einer gleichmäßigen Nahtzugabe

Um einen gleichmäßigen Saum zu nähen, beginnen Sie so mit dem Nähen, dass sich die Nahtzugabe rechts vom Nähfuß befindet und der Stoffrand entweder mit dem rechten Rand des Nähfußes oder einer Markierung auf der Stichplatte ausgerichtet ist.

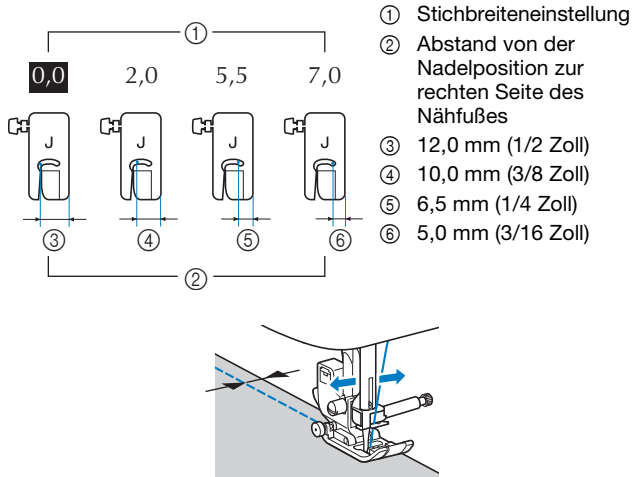
#### ■ Ändern der Nadelposition

Die Nadelposition, die als Basis verwendet wird, ist für den Geradstich (linke Nadelposition) anders als für den Geradstich (mittlere Nadelposition).



- ① Geradstich (Linke Nadelposition)
- ② Geradstich (Mittlere Nadelposition)

Wenn die Stichbreite des Geradstichs (linke Nadelposition) auf die Standardeinstellung (0,0 mm) eingestellt wird, beträgt der Abstand von der Nadelposition zur rechten Seite des Nähfußes 12 mm (1/2 Zoll). Wenn die Stichbreite geändert wird (zwischen 0 und 7,0 mm (1/4 Zoll)), ändert sich auch die Nadelposition. Durch Ändern der Stichbreite und Nähen mit der rechten Seite des Nähfußes am Stoffrand kann eine Nahtzugabe mit einer festen Breite genäht werden.

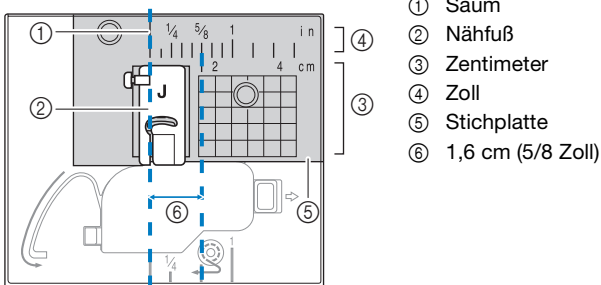


- Weitere Informationen dazu, siehe „Einstellen der Stichbreite“ auf Seite 28.

### ■ Ausrichten des Stoffs mit einer Markierung auf der Stichplatte

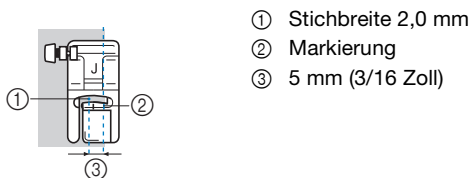
Die Markierungen auf der Stichplatte zeigen den Abstand von der Nadelposition eines mit dem Geradstich (linke Nadelposition) genähten Saums. Halten Sie den Rand des Stoffes beim Nähen mit einer Markierung auf der Stichplatte ausgerichtet. Der Abstand zwischen den Markierungen in der oberen Skala beträgt 1/8 Zoll (3 mm) und der Abstand zwischen den Markierungen im Raster 5 mm (3/16 Zoll).

#### Für Stiche mit linker Nadelposition (Stichbreite: 0,0 mm)



### ■ Ausrichten des Stoffs am Zickzackfuß „J“

Die Markierung am Zickzackfuß „J“ kann verwendet werden, um ca. 5 mm (3/16 Zoll) von der Stoffkante zu nähen. Wählen Sie bei Verwendung dieser Funktion einen Geradstich und stellen Sie eine Stichbreite von 2,0 mm ein.

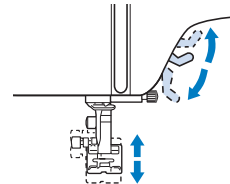


## Nähen verschiedener Stoffe

### ■ Nähen dicker Stoffe

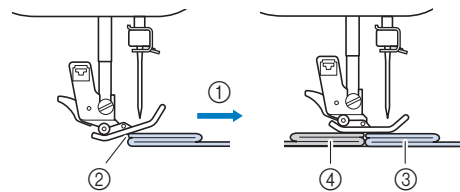
#### □ Wenn der Stoff nicht unter den Nähfuß passt

Der Nähfußhebel kann in zwei verschiedene Positionen angehoben werden. Wenn der Stoff nicht unter den Nähfuß passt, z. B. beim Zusammennähen dicker Stoffe, heben Sie den Nähfußhebel in die höchste Position, so dass Sie die Stofflagen unter dem Nähfuß platzieren können.



#### □ Wenn der Stoff nicht transportiert wird

Beim Nähen dicker Stoffe wie Jeansstoff oder beim Quilten wird der Stoff am Anfang des Nähvorgangs nicht transportiert, wenn der Nähfuß nicht gerade ist, wie unten gezeigt. Verwenden Sie in diesem Fall den Nähfußhaltestift (schwarzer Knopf links am Zickzackfuß „J“), damit der Nähfuß beim Nähen gerade bleibt und so der Stoff gleichmäßig transportiert werden kann. Wenn die Fehlstellung des Nähfußes zu groß ist, platzieren Sie dickes Papier oder Stoff (mit gleicher Stärke wie der zu nähende Stoff) unter der Rückseite des Nähfußes, um den Nähbeginn zu erleichtern.

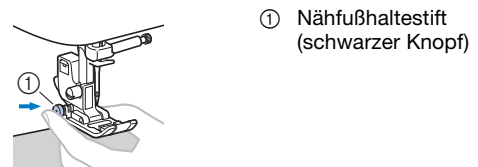


- 1 Nährichtung
- 2 Fehlstellung
- 3 Zu näherer Stoff
- 4 Stoff oder dickes Papier

#### 1 Heben Sie den Nähfußhebel an.

#### 2 Richten Sie den Nahtanfang aus und positionieren Sie dann den Stoff.

#### 3 Halten Sie den Zickzackfuß „J“, drücken Sie den Nähfußhaltestift (schwarzer Knopf links) und senken Sie dabei den Nähfußhebel.

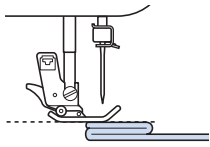


- 1 Nähfußhaltestift (schwarzer Knopf)



**4 Lassen Sie den Nähfußhaltestift (schwarzer Knopf) los.**

→ Der Nähfuß bleibt eben und der Stoff kann transportiert werden.



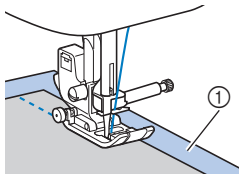
→ Wenn der Saum genäht ist, kehrt der Nähfuß in seine normale Stellung zurück.

**⚠ VORSICHT**

- Nähen Sie keine Stoffe, die dicker als 6 mm (15/64 Zoll) sind bzw. ziehen Sie den Stoff nicht zu stark. Andernfalls kann die Nadel sich verbiegen bzw. abbrechen.

**■ Nähen dünner Stoffe**

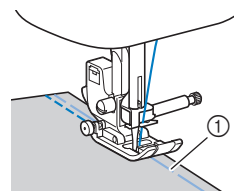
Wenn Sie dünne Stoffe wie Chiffon nähen, kann es sein, dass die Stiche nicht ausgerichtet sind oder der Stoff nicht korrekt transportiert wird. Stellen Sie die Nadel (nehmen Sie eine feine Nadel) in die Position ganz rechts oder ganz links, um zu vermeiden, dass der Stoff in den Transporteurraum gezogen wird. Falls dies passiert, oder wenn die Stiche zu kurz werden, platzieren Sie nicht gewebte, wasserlösliche Stickfolie unter den Stoff und nähen Sie sie zusammen.



① Stickfolie wasserlöslich (nicht gewebt)

**■ Nähen von Stretchstoffen**

Heften Sie zuerst die Stoffbahnen zusammen und nähen Sie dann, ohne den Stoff zu ziehen. Falls die Stiche schief werden, platzieren Sie nicht gewebte, wasserlösliche Stickfolie unter den Stoff und nähen Sie sie zusammen.



① Heften

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Stretchstiche zum Nähen von Strick-/Stretchstoffen verwenden. Verwenden Sie außerdem eine für Strick geeignete Nadel (goldfarbene Nadel mit Kugelspitze). Die empfohlenen Stiche und entsprechenden Stichnummern sind unten aufgeführt.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	05	05	05
	06	06	06
	10	09	09

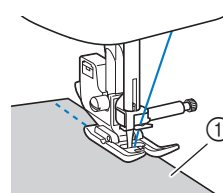
**💡 Hinweis**

- Achten Sie darauf, die Anweisungen des Herstellers zu befolgen, wenn Sie eine wasserlösliche Stickfolie verwenden. Möglicherweise ist er mit manchen Stoffen nicht kompatibel.

**■ Nähen von Leder oder Vinylstoffen**

Beim Nähen von Stoffen, die am Nähfuß hängen bleiben können, wie z. B. Leder oder Vinylstoffe, können Sie den Nähfuß gegen einen Stoffobertransport\* oder einen Anti-Haft-Fuß\* austauschen.

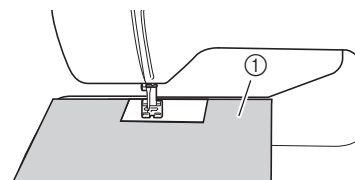
\* Wenden Sie sich für separat erhältliche Teile an Ihren nächsten Brother-Fachhändler.



① Leder

Wenn das Leder oder der Vinylstoff am Zubehörfach klebt, nähen Sie, indem Sie Durchschreib-/Pauspapier auf das Zubehörfach legen, damit der Stoff weitergleitet.

Wenn das Papier so positioniert wird, dass es die Stichplatte nicht bedeckt, wird das Papier nicht mit dem Stoff zusammengenäht.



① Durchschreibpapier oder Pauspapier

**Hinweis**

- Der Stoffobertransport kann nur bei Gerad- und Zickzackstichmustern verwendet werden. Nähen Sie mit dem Stoffobertransport keine Rückwärtsstiche.
- Wenn Sie mit dem Stoffobertransport nähen, stellen Sie eine Geschwindigkeit zwischen langsam und mittel ein.
- Wenn Sie den Stoffobertransport einsetzen, nähen Sie eine Probenahrt auf einem Stück Leder oder Vinyl, das sie auch in Ihrem Projekt verwenden, um sicherzustellen, dass der Stoffobertransport keine Spuren hinterlässt.

**■ Annähen eines Klettverschlussbandes**

**⚠ VORSICHT**

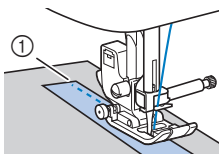
- **Verwenden Sie ausschließlich klebstofffreie Klettverschlussbänder, die zum Nähen konzipiert sind. Wenn der Kleber an der Nadel oder der Spulenkapsel hängen bleibt, kann dies zu einer Funktionsstörung führen.**
- **Wenn das Klettverschlussband mit einer dünnen Nadel (65/9-75/11) genäht wird, kann sich die Nadel verbiegen oder abbrechen.**

**Hinweis**

- Heften Sie das Klettverschlussband und den Stoff zusammen, bevor Sie mit dem Nähen beginnen.

Überprüfen Sie, ob die Nadel durch das Klettverschlussband dringt, indem Sie vor dem eigentlichen Nähen das Handrad drehen und die Nadel durch das Klettverschlussband drücken. Nähen Sie dann die Kante des Klettverschlussbandes bei niedriger Geschwindigkeit.

Falls die Nadel das Klettverschlussband nicht durchdringt, ersetzen Sie sie durch eine Nadelgröße für dickere Stoffe. Weitere Informationen dazu, siehe „Stoff-/Faden-/Nadelkombinationen“ auf Seite 19.



① Kante des Klettverschlussbandes

**Nähen von Dekorstichmustern**


Stoff	Bringen Sie beim Nähen auf Stretchstoffen, leichten und grob gewebten Stoffen ein Unterlegmaterial auf der linken Seite des Stoffes an. Als Alternative kann der Stoff auch auf dünnem Papier wie Pauspapier platziert werden.
	<p>① Stoff                  ② Unterlegmaterial                  ③ Dünnes Papier</p>
Faden	50 - 60
Nadel	Bei leichten, normalen oder Stretchstoffen: goldfarbene Nadel mit Kugelspitze 90/14 Bei schweren Stoffen: Hausnähmaschinenadel 90/14












# Kapitel 3 VERSCHIEDENE STICHE

## Stichtabelle

### ■ Nutzstiche

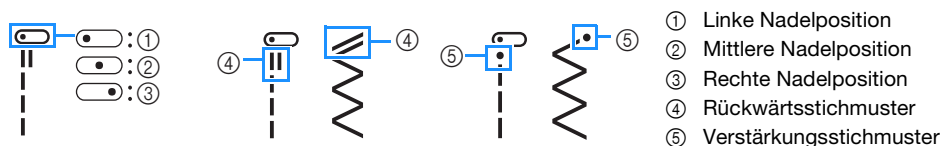
#### Anmerkung

- Wenn einer der folgenden Stiche (Rückwärtsstich- und Verstärkungsstichmuster) ausgewählt wird, werden nach Drücken von  (Taste „Rückwärtsstich“) Rückwärtsstiche genäht.

Stichart												
Nr.	80 Stiche	01	02	03	04	07	08	09	10	15	16	18
	60 Stiche	01	02	03	04	07	08	-	09	14	-	16
	50 Stiche	01	02	03	04	07	08	-	09	14	-	16

Wenn ein anderer Stich ausgewählt wird, werden nach Drücken von  (Taste „Rückwärtsstich“) Verstärkungsstiche genäht.

- Die Stichmustersymbole zeigen Folgendes an.






- ① Linke Nadelposition
- ② Mittlere Nadelposition
- ③ Rechte Nadelposition
- ④ Rückwärtsstichmuster
- ⑤ Verstärkungsstichmuster

#### Hinweis





- Der Stoffobertransport kann nur bei Gerad- und Zickzackstichmustern verwendet werden. Nähen Sie mit dem Stoffobertransport keine Rückwärtsstiche.

\*1 Die Zwillingnadel kann nach Anbringen des Zickzackfußes „J“ verwendet werden. (Seite 33 bis 36)

Stichart	Nr.			Nähfuß	Stichname/Anwendungen	Stichbreite (mm (Zoll)) Auto. Manuell	Stichlänge (mm (Zoll)) Auto. Manuell
	Modell mit 80 Stichen	Modell mit 60 Stichen	Modell mit 50 Stichen				
	01*1	01*1	01*1	J	<b>Geradstich (Links)</b> Allgemeines Nähen, Raffens, Biesen usw.	<b>0,0 (0)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,2 - 5,0 (1/64 - 3/16)
	02*1	02*1	02*1	J	<b>Geradstich (Links)</b> Allgemeines Nähen, Raffens, Biesen usw.	<b>0,0 (0)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,2 - 5,0 (1/64 - 3/16)
	03*1	03*1	03*1	J	<b>Geradstich (Mitte)</b> Allgemeines Nähen, Raffens, Biesen usw.	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,2 - 5,0 (1/64 - 3/16)
	04*1	04*1	04*1	J	<b>Geradstich (Mitte)</b> Allgemeines Nähen, Raffens, Biesen usw.	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,2 - 5,0 (1/64 - 3/16)
	05*1	05*1	05*1	J	<b>Dreifacher Stretchstich</b> Normales Nähen und als Zierstich auf der Stoffoberseite	<b>0,0 (0)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	06*1	06*1	06*1	J	<b>Stilstich</b> Verstärkte Stiche, Nähen und Zierapplikationen	<b>1,0 (1/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)

Stichart	Nr.			Nähfuß	Stichname/Anwendungen	Stichbreite (mm (Zoll)) Auto. Manuell	Stichlänge (mm (Zoll)) Auto. Manuell
	Modell mit 80 Stichen	Modell mit 60 Stichen	Modell mit 50 Stichen				
	07* <sup>1</sup>	07* <sup>1</sup>	07* <sup>1</sup>	J	<b>Zickzackstich</b> Als Überwendlingstich, zum Stopfen.	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,4 (1/16)</b> 0,0 - 4,0 (0 - 3/16)
	08* <sup>1</sup>	08* <sup>1</sup>	08* <sup>1</sup>	J	<b>Zickzackstich</b> Als Überwendlingstich, zum Stopfen.	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,4 (1/16)</b> 0,0 - 4,0 (0 - 3/16)
	09* <sup>1</sup>	-	-	J	<b>Zickzackstich (Rechts)</b> Beginnend mit der rechten Nadelposition, wird der Zickzackstich nach links genäht.	<b>3,5 (1/8)</b> 2,5 - 5,0 (3/32 - 3/16)	<b>1,4 (1/16)</b> 0,3 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	10* <sup>1</sup>	09* <sup>1</sup>	09* <sup>1</sup>	J	<b>3-stufig elastischer Zickzackstich</b> Überwendlingstich (Stoffe mittlerer Stärke, dicke Stoffe und Stretchgewebe), Bänder und Gummis	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,0 (1/16)</b> 0,2 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	11	10	10	G	<b>Überwendlingstich</b> Verstärken von Stoffen dünner und mittlerer Stärke	<b>3,5 (1/8)</b> 2,5 - 5,0 (3/32 - 3/16)	<b>2,0 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	12	11	11	G	<b>Überwendlingstich</b> Verstärken von dicken Stoffen	<b>5,0 (3/16)</b> 2,5 - 5,0 (3/32 - 3/16)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	13	12	12	G	<b>Überwendlingstich</b> Verstärken von mittleren und dicken Stoffen und solchen, die leicht ausfransen; auch als Dekorstich zu benutzen.	<b>5,0 (3/16)</b> 3,5 - 5,0 (1/8 - 3/16)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	14* <sup>1</sup>	13* <sup>1</sup>	13* <sup>1</sup>	J	<b>Überwendlingstich</b> Verstärken der Nähte bei Stretchstoffen	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	15	14	14	J	<b>Patchwork-Stich (Rechts)</b> Patchwork-Stich 6,5 mm (ca. 1/4 Zoll) Nahtzugabe rechts	<b>5,5 (7/32)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,0 (1/16)</b> 0,2 - 5,0 (1/64 - 3/16)
	16	-	-	J	<b>Patchwork-Stich (Mitte)</b> Zusammenfügen/Patchwork	-.-	<b>2,0 (1/16)</b> 0,2 - 5,0 (1/64 - 3/16)
	17	15	15	J	<b>Quiltstich</b> Ein Quiltstich, der wie handgemacht aussieht, wenn Sie als Oberfaden Nylongarn verwenden und als Unterfaden ein Garn, das in der Farbe auf den Quilt abgestimmt ist. Nähen Sie mit einer straffen Fadenspannung, damit der Unterfaden auf der rechten Stoffseite sichtbar ist. Verwenden Sie ein Nadel zwischen 90/14 und 100/16.	<b>0,0 (0)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	18	16	16	J	<b>Zickzackstich zum Quilten von Applikationen</b> Zickzackstich zum Quilten und Nähen von Steppstoff-Applikationen	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,4 (1/16)</b> 0,0 - 4,0 (0 - 3/16)
	19	17	-	J	<b>Quilt-Applikationsstich</b> Quiltstich für unsichtbares Applizieren und Befestigen von Borten	<b>1,5 (1/16)</b> 0,0 - 3,5 (0 - 1/8)	<b>1,8 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	20	18	17	J	<b>Quilt-Punktierstich</b> Hintergrund-Quilten	<b>7,0 (1/4)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,6 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	21	19	18	R	<b>Blindstich</b> Säumen gewebter Stoffe * Die Einstellung der Stichbreite ist weder in Millimetern noch in Zoll.	<b>00</b> -3<- ->3	<b>2,0 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	22	20	19	R	<b>Stretch-Blindstich</b> Säumen von Stretchstoffen * Die Einstellung der Stichbreite ist weder in Millimetern noch in Zoll.	<b>00</b> -3<- ->3	<b>2,0 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	23* <sup>1</sup>	21* <sup>1</sup>	20* <sup>1</sup>	J	<b>Knopflochstich</b> Applikationen, dekorative Knopflochstiche	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	24* <sup>1</sup>	22* <sup>1</sup>	21* <sup>1</sup>	J	<b>Knopflochstich</b> Applikationen, dekorative Knopflochstiche	<b>2,5 (3/32)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	25* <sup>1</sup>	23* <sup>1</sup>	22* <sup>1</sup>	J	<b>Muschelsaum</b> Muschelsaum-Dekorstich beim Säumen von Stoffen	<b>4,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,2 - 4,0 (1/64 - 3/16)

Stichart	Nr.			Nähfuß	Stichname/Anwendungen	Stichbreite (mm (Zoll)) Auto. Manuell	Stichlänge (mm (Zoll)) Auto. Manuell
	Modell mit 80 Stichen	Modell mit 60 Stichen	Modell mit 50 Stichen				
	26 <sup>*1</sup>	24 <sup>*1</sup>	23 <sup>*1</sup>	N	<b>Satin-Bogennaht</b> Verzierung von Blusenkragen, Taschentüchern	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>0,5 (1/32)</b> 0,1 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	27 <sup>*1</sup>	25 <sup>*1</sup>	24 <sup>*1</sup>	J	<b>Patchwork-Verbindungsstich</b> Patchwork-Stich, Dekorstiche	<b>4,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,2 (1/16)</b> 0,2 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	28 <sup>*1</sup>	26 <sup>*1</sup>	25 <sup>*1</sup>	J	<b>Patchwork-Überwendlingstich</b> Patchwork-Stich, Dekorstiche	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	29 <sup>*1</sup>	27 <sup>*1</sup>	26 <sup>*1</sup>	J	<b>Plattstich</b> Dekorstich zur Befestigung von Kordeln und Plattstickerei	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,2 (1/16)</b> 0,2 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	30 <sup>*1</sup>	28 <sup>*1</sup>	27 <sup>*1</sup>	J	<b>Wabenstich</b> Wabenstich, Dekorstich	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,6 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	31 <sup>*1</sup>	29 <sup>*1</sup>	28 <sup>*1</sup>	J	<b>Hexenstich</b> Hexenstich, Dekorstich	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	32 <sup>*1</sup>	30 <sup>*1</sup>	29 <sup>*1</sup>	J	<b>Kreuzweiser Hexenstich</b> Hexenstich, Überbrückung und Dekorstich	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	33	31	30	N	<b>Maschenstich</b> Dekorstich	<b>4,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>3,0 (1/8)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	34 <sup>*1</sup>	32 <sup>*1</sup>	31 <sup>*1</sup>	J	<b>Zickzackstich</b> Dekorstiche, Nähen auf der Stoffoberseite	<b>4,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	35 <sup>*1</sup>	33 <sup>*1</sup>	32 <sup>*1</sup>	J	<b>Dekorstich</b> Dekorstich	<b>5,5 (7/32)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,6 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	36 <sup>*1</sup>	34 <sup>*1</sup>	33 <sup>*1</sup>	N	<b>Schlangenstich</b> Dekorstich und Befestigen von Gummiband	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>1,0 (1/16)</b> 0,2 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	37	35	34	N	<b>Saumnähte</b> Dekorsäume, Annähen von Spitze	<b>3,5 (1/8)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,5 (3/32)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	38	36	35	N	<b>Saumnähte</b> Dekorsäume, Sternstich	<b>6,0 (15/64)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>3,0 (1/8)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	39	-	-	N	<b>Saumnähte</b> Hohlsäume, Dekorsäume	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>3,5 (1/8)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	40 <sup>*1</sup>	37 <sup>*1</sup>	36 <sup>*1</sup>	N	<b>Saumnähte</b> Hohlsäume, Dekorsäume	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>4,0 (3/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	41 <sup>*1</sup>	38 <sup>*1</sup>	-	N	<b>Saumnähte</b> Hohlsäume, Dekorsäume	<b>5,0 (3/16)</b> 0,0 - 7,0 (0 - 1/4)	<b>2,0 (1/16)</b> 0,4 - 4,0 (1/64 - 3/16)
	42	39	37	A	<b>Schmales Rundknopfloch</b> Knopflöcher auf Stoffen leichter bis mittlerer Stärke	<b>5,0 (3/16)</b> 3,0 - 6,0 (1/8 - 15/64)	<b>0,4 (1/64)</b> 0,2 - 1,0 (1/64 - 1/16)
	43	-	-	A	<b>Rundknopfloch mit Keilriegel</b> Verstärkte Knopflöcher, in der Mitte spitz zulaufend	<b>5,0 (3/16)</b> 3,0 - 6,0 (1/8 - 15/64)	<b>0,4 (1/64)</b> 0,2 - 1,0 (1/64 - 1/16)
	44	40	38	A	<b>Schmales Standardknopfloch</b> Knopflöcher auf Stoffen leichter bis mittlerer Stärke	<b>5,0 (3/16)</b> 3,0 - 6,0 (1/8 - 15/64)	<b>0,4 (1/64)</b> 0,2 - 1,0 (1/64 - 1/16)
	45	41	39	A	<b>Elastikknopfloch</b> Knopflöcher für Stretch- oder Webstoffe	<b>6,0 (15/64)</b> 3,0 - 6,0 (1/8 - 15/64)	<b>1,0 (1/16)</b> 0,5 - 2,0 (1/32 - 1/16)
	46	42	40	A	<b>Hohlsaum-Knopfloch</b> Knopflöcher für Hohlsaum und Stretchstoffe	<b>6,0 (15/64)</b> 3,0 - 6,0 (1/8 - 15/64)	<b>1,5 (1/16)</b> 1,0 - 3,0 (1/16 - 1/8)

Stichart	Nr.			Nähfuß	Stichname/Anwendungen	Stichbreite (mm (Zoll)) Auto. Manuell	Stichlänge (mm (Zoll)) Auto. Manuell
	Modell mit 80 Stichen	Modell mit 60 Stichen	Modell mit 50 Stichen				
	47	43	41	A	<b>Augenknopfloch</b> Knopflöcher für schwere oder dicke Stoffe und große flache Knöpfe	<b>7,0 (1/4)</b> 3,0 - 7,0 (1/8 - 1/4)	<b>0,5 (1/32)</b> 0,3 - 1,0 (1/64 - 1/16)
	48	44	-	A	<b>Augenknopfloch mit Keilriegel</b> Knopflöcher für mittlere bis schwere Stoffe und große flache Knöpfe	<b>7,0 (1/4)</b> 3,0 - 7,0 (1/8 - 1/4)	<b>0,5 (1/32)</b> 0,3 - 1,0 (1/64 - 1/16)
	49	-	-	A	<b>Augenknopfloch</b> Knopflöcher für starke Beanspruchung mit vertikaler Verriegelung für schwere oder dicke Stoffe.	<b>7,0 (1/4)</b> 3,0 - 7,0 (1/8 - 1/4)	<b>0,5 (1/32)</b> 0,3 - 1,0 (1/64 - 1/16)
	50	45	42	A	<b>Verriegelungsstich</b> Verstärkung an Taschenöffnungen u. Ä.	<b>2,0 (1/16)</b> 1,0 - 3,0 (1/16 - 1/8)	<b>0,4 (1/64)</b> 0,3 - 1,0 (1/64 - 1/16)

■ **Dekorstiche**

Verwenden Sie den Nähfuß „N“.

Die Zwillingnadel kann nur mit Satinstich verwendet werden. Achten Sie außerdem darauf, bei Verwendung der Zwillingnadel den Zickzackfuß „J“ einzusetzen.

Stichart	Nr.			
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche	
<b>Dekorstiche</b>		51	46	-
		52	-	-
		53	-	-
		54	47	-
		55	48	43
		56	-	-
		57	49	-
		58	50	-
		59	-	-
		60	51	44
		61	-	-
		62	-	-
		63	-	-
		64	-	-
		65	-	-
		--	--	--
<b>Dekorative Satinstiche</b>		66	-	-
		67	-	-

Stichart	Nr.			
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche	
<b>Satinstiche</b>		68	52	45
		69	-	-
		70	53	46
		71	54	47
		72	55	-
		73	56	-
		74	57	48
		75	-	-
<b>Kreuzstiche</b>		76	58	-
		77	59	49
		78	60	50
		79	-	-
		80	-	-

\* Muster für die Änderung von Einstellungen. (Seite 54)

## Nutzstiche

### ⚠ VORSICHT

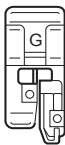
- Achten Sie darauf, vor dem Auswechseln des Nähfußes die Maschine auszuschalten, da Sie sich sonst verletzen könnten, wenn die Taste „Start/Stopp“ oder irgendeine andere Taste gedrückt wird und die Maschine zu nähen beginnt. Ausführliche Informationen zum Auswechseln des Nähfußes, siehe „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.

## Überwendlingstiche

Verwenden Sie den Überwendlingstich an den Schnittkanten von Stoffen, um das Ausfransen zu verhindern.

### ■ Verwendung des Überwendlingfußes „G“

- Setzen Sie den Überwendlingfuß „G“ ein.



- Wählen Sie einen Stich aus.

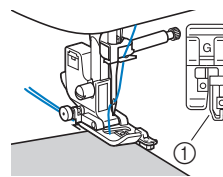
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	11	10	10
	12	11	11
	13	12	12

- Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

### ⚠ VORSICHT

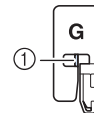
- Achten Sie bei Verwendung des Überwendlingfußes „G“ darauf, einen Stich auszuwählen, der mit dem Überwendlingfuß „G“ verwendet werden kann. Wenn Sie mit dem falschen Stich nähen, kann die Nadel den Nähfuß treffen, wobei die Nadel verbogen oder der Nähfuß beschädigt werden kann.

- Positionieren Sie den Stoff mit der Kante an der Nähfußführung und senken Sie dann langsam den Nähfußhebel.



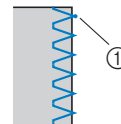
① Nähfußführung

- Drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn). Achten Sie dabei darauf, dass die Nadel den Nähfuß nicht berührt.



① Die Nadel darf die mittlere Stange nicht berühren

- Beim Nähen muss die Nähfußführung genau mit dem Stoffrand abschließen.



① Nadeleinstichpunkt

### ⚠ VORSICHT

- Ziehen Sie den Stoff nach dem Nähen auf jeden Fall nach hinten heraus. Wenn Sie den Stoff zur Seite oder nach vorne ziehen, kann der Nähfußstift beschädigt werden.
- Wenn sich Faden am Nähfuß verwickelt hat, entfernen Sie den verwickelten Faden und stellen Sie dann den Nähfußhebel nach oben, um den Nähfuß zu entfernen. Wenn der Nähfuß angehoben wird, während er in den Faden verwickelt ist, kann der Nähfuß beschädigt werden.

- Drücken Sie zum Anhalten der Maschine nach dem Nähen die Taste „Start/Stopp“, stellen Sie Nadel und Nähfuß nach oben und ziehen Sie dann den Stoff unter den Nähfuß Richtung Rückseite der Maschine.



**Verwendung des Zickzackfußes „J“**

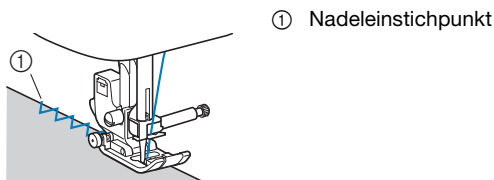
**1** Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.

**2** Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	07	07	07
	09	-	-
	10	09	09
	14	13	13

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

**3** Nähen Sie so am Stoffrand entlang, dass die rechte Einstichposition der Nadel knapp außerhalb des Stoffes liegt.



**Blindstiche**

Versäubern Sie die Unterkanten von Röcken und Hosen mit einem Blindstich.

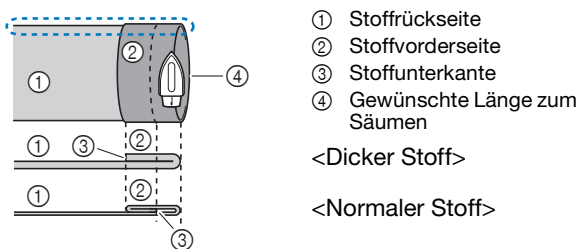
**Anmerkung**

• Falls die Größe zylindrischer Stoffbahnen zu klein ausfällt, so dass sie nicht über den Arm passen oder wenn sie zu kurz sind, wird der Stoff nicht transportiert und es lassen sich möglicherweise nicht die gewünschten Ergebnisse erzielen.

**1** Drehen Sie die Innenseite des Rockes oder der Hose nach außen.

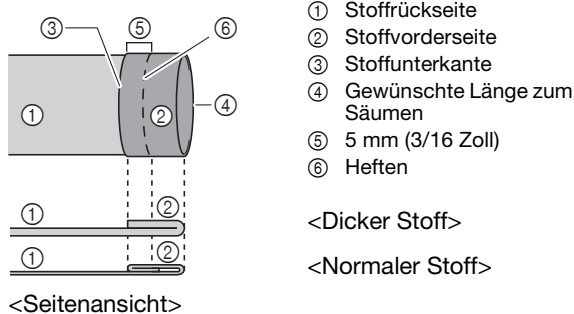


**2** Falten Sie die Stoffunterkante auf die gewünschte Länge zum Säumen und pressen Sie sie dann.

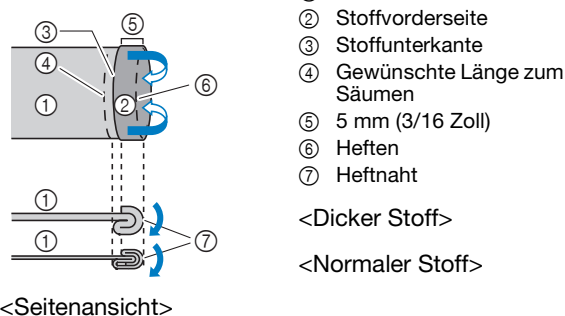


<Seitenansicht>

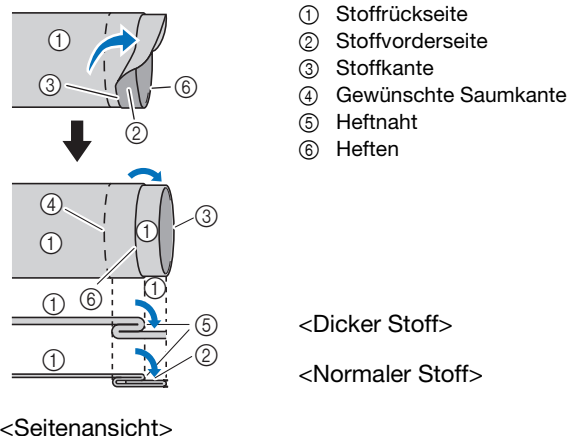
**3** Markieren Sie den Stoff in einem Abstand von ca. 5 mm (3/16 Zoll) von der Stoffkante mit einem Stück Schneiderkreide und heften Sie ihn anschließend.



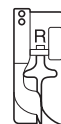
**4** Falten Sie den Stoff entlang der Heftnaht zurück nach innen.



**5** Falten Sie die Naht auseinander und legen Sie den Stoff mit der linken Seite nach oben.



**6** Setzen Sie den Blindstichfuß „R“ ein.



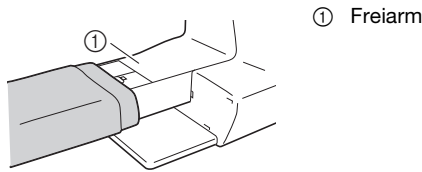
**7** Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	21	19	18
	22	20	19

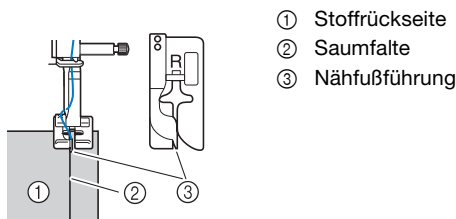
• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

3  
VERSCHIEDENE STICHE

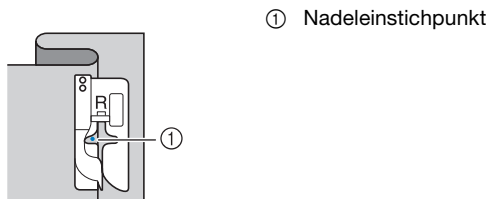
- 8 Nehmen Sie für die Freiarmfunktion das Zubehörfach ab.
- 9 Wählen Sie das gewünschte Stück zum Nähen aus, stellen Sie sicher, dass der Stoff korrekt transportiert wird und beginnen Sie mit dem Nähen.



- 10 Positionieren Sie den Stoff mit der Kante des gefalteten Saums an der Nähfußführung und senken Sie dann den Nähfußhebel.

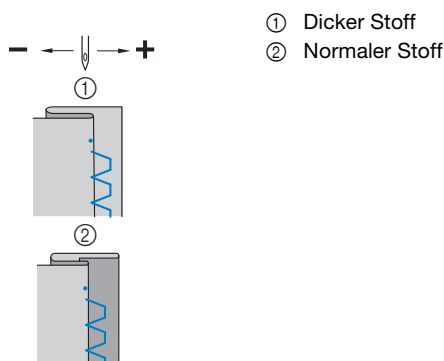


- 11 Passen Sie die Stichbreite an, dass die Nadel den Rand der Falte knapp erfasst. (Seite 28)



Wenn Sie den Nadeleinstichpunkt ändern, heben Sie die Nadel an und ändern Sie die Stichbreite.

- \* Um Feineinstellungen am Nadeleinstichpunkt vorzunehmen, ändern Sie die Einstellungen der Stichbreite. (Die Einstellung der Stichbreite ist weder in Millimetern noch in Zoll.)

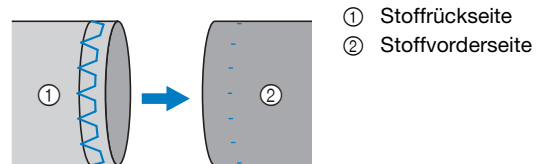


- 13 Drücken Sie zum Anhalten der Maschine nach dem Nähen die Taste „Start/Stopp“, stellen Sie Nadel und Nähfuß nach oben und ziehen Sie dann den Stoff unter den Nähfuß Richtung Rückseite der Maschine.

**Hinweis**

- Achten Sie darauf, den Stoff nach dem Nähen in Richtung Rückseite der Maschine zu ziehen. Wenn Sie den Stoff zur Seite oder nach vorne ziehen, kann der Nähfuß beschädigt werden.

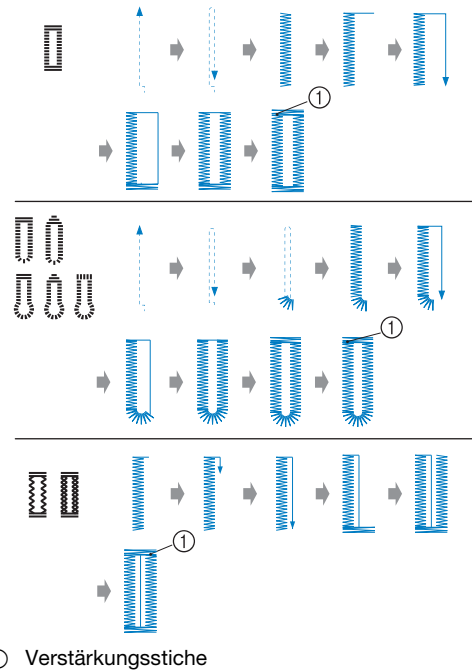
- 14 Entfernen Sie die Heftnaht und drehen Sie die Vorderseite des Stoffs nach außen.



**Knopflochnähen**

Die maximale Knopflochlänge beträgt ca. 28 mm (1-1/8 Zoll) (Durchmesser + Knopfstärke).

Knopflöcher werden von der Vorderseite des Nähfußes zur Rückseite genäht, wie im Folgenden gezeigt wird.

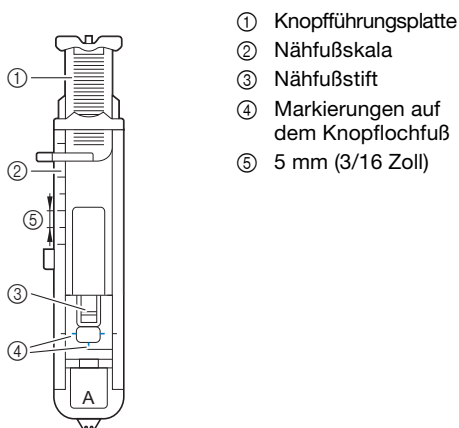


**Anmerkung**

- Blindstiche können nicht genäht werden, wenn der linke Nadeleinstichpunkt die Falte nicht erfasst. Wenn die Nadel die Falte zu stark erfasst, kann der Stoff nicht aufgefaltet werden und es erscheint eine sehr große und unschöne Naht auf der Vorderseite des Stoffes.

- 12 Nähen Sie mit der Saumkante an der Nähfußführung.

Die Teilebezeichnungen des Knopflochfußes „A“, der zum Nähen von Knopflöchern verwendet wird, werden im Folgenden gezeigt.

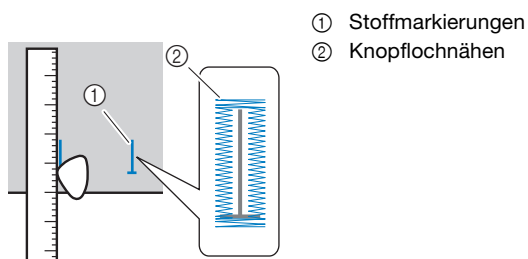


- ① Knopfführungsplatte
- ② Nähfußskala
- ③ Nähfußstift
- ④ Markierungen auf dem Knopflochfuß
- ⑤ 5 mm (3/16 Zoll)

**Hinweis**

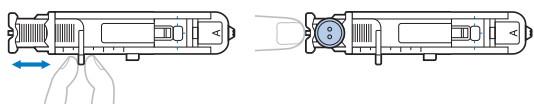
- Überprüfen Sie, bevor Sie Knopflöcher nähen, Stichlänge und -breite, indem Sie ein Probeknopfloch auf einem Stück desselben Stoffs nähen, den Sie für Ihr Projekt verwenden.

**1 Markieren Sie die Position und Länge des Knopflochs mit Kreide auf dem Stoff.**



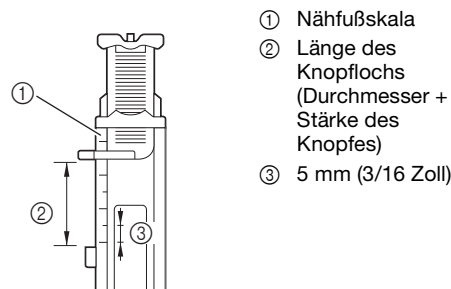
- ① Stoffmarkierungen
- ② Knopflochnähen

**2 Ziehen Sie die Knopfführungsplatte des Knopflochfußes „A“ heraus und legen Sie den Knopf ein, der durch das Knopfloch gesteckt werden soll.**



**Wenn der Knopf nicht in die Knopfführungsplatte passt**

Addieren Sie Durchmesser und Stärke des Knopfes und stellen Sie die Knopfführungsplatte auf die berechnete Länge. (Der Abstand zwischen den Markierungen an der Nähfußskala beträgt 5 mm (3/16 Zoll).)



- ① Nähfußskala
- ② Länge des Knopflochs (Durchmesser + Stärke des Knopfes)
- ③ 5 mm (3/16 Zoll)

Beispiel: Für einen Knopf mit einem Durchmesser von 15 mm (9/16 Zoll) und einer Stärke von 10 mm (3/8 Zoll) wird die Knopfführungsplatte auf 25 mm (1 Zoll) auf der Skala eingestellt.



- ① 10 mm (3/8 Zoll)
- ② 15 mm (9/16 Zoll)

→ Die Größe des Knopflochs ist eingestellt.

**3 Setzen Sie den Knopflochfuß „A“ ein.**

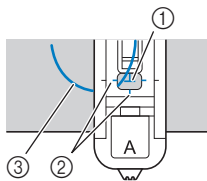
Führen Sie den Oberfaden unter den Nähfuß und nach unten durch die Öffnung im Nähfuß, bevor Sie den Knopflochfuß „A“ anbringen.

**4 Wählen Sie einen Stich aus.**

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	42	39	37
	43	-	-
	44	40	38
	45	41	39
	46	42	40
	47	43	41
	48	44	-
	49	-	-

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

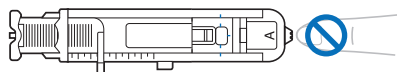
**5** Positionieren Sie den Stoff so, dass das vordere Ende der Knopflochmarkierung auf die roten Markierungen an den Seiten des Knopflochfußes ausgerichtet ist, und senken Sie dann den Nähfußhebel.



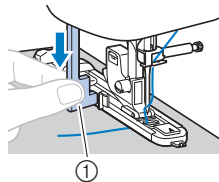
- ① Markierung auf dem Stoff (vorne)
- ② Rote Markierungen auf dem Knopflochfuß
- ③ Oberfaden

**Hinweis**

- Beim Absenken des Nähfußes das Nähfußvorderteil nicht hineindrücken, da sonst die Verriegelung nicht in der korrekten Größe genäht wird.

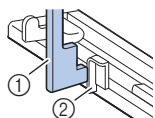


**6** Ziehen Sie den Knopflochhebel so weit wie möglich herunter.



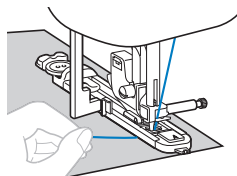
- ① Knopflochhebel

Der Knopflochhebel befindet sich hinter dem Haken auf dem Knopflochfuß.




- ① Knopflochhebel
- ② Haken


**7** Halten Sie das Ende des Oberfadens vorsichtig in der linken Hand und beginnen Sie zu nähen.



→ Nach dem Nähen näht die Maschine automatisch Verstärkungsstiche und stoppt dann.

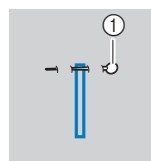
**8** Drücken Sie  (Taste „Fadenabschneider“) einmal. Stellen Sie den Nähfuß nach oben und entfernen Sie den Stoff.

**Anmerkung**

- Wenn Sie den Fadenabschneider auf der linken Maschinenseite oder eine Schere zum Abschneiden der Fäden verwenden, heben Sie die Nadel mit  (Taste „Nadelposition“) an, stellen Sie den Nähfuß nach oben und ziehen Sie den Stoff heraus, bevor Sie die Fäden abschneiden.

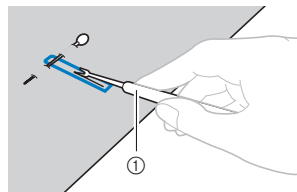
**9** Schieben Sie den Knopflochhebel in die ursprüngliche Position zurück.

**10** Führen Sie eine Nadel entlang der Innenseite einer Riegelnaht am Ende des Knopflochstichs ein, um zu verhindern, dass der Stich durchgeschnitten wird.



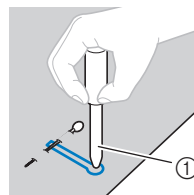
- ① Stift

**11** Schneiden Sie mit dem Pfeiltrenner in Richtung der Nadel und öffnen Sie das Knopfloch.



- ① Pfeiltrenner

Verwenden Sie bei Augenknopflöchern die Ahle, um zuerst das Knopflochauge zu durchstechen, und schneiden Sie dann das Knopfloch mit dem Pfeiltrenner auf.



- ① Ahle

- Wenn Sie die Ahle verwenden, legen Sie ein dickes Papier oder einen anderen Schutz unter den Stoff, bevor Sie das Loch in den Stoff schlagen.

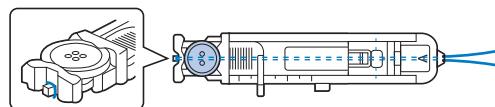
**! VORSICHT**

- Wenn Sie das Knopfloch mit dem Pfeiltrenner öffnen, positionieren Sie Ihre Hände nicht in der Schneidrichtung. Sie könnten sich sonst verletzen, wenn der Pfeiltrenner ausrutscht.
- Verwenden Sie den Pfeiltrenner ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

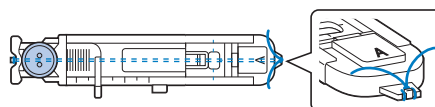
**■ Nähen von Knopflöchern auf Stretchstoffen**

Verwenden Sie eine Kordel, wenn Sie Knopflöcher auf Stretchstoffen nähen.

**1** Haken Sie die Kordel auf den in der Abbildung gezeigten Teil des Knopflochfußes „A“ ein.



**2** Sie passt in die Nut. Binden Sie sie dann locker.



3 Setzen Sie den Knopflochfuß „A“ ein.

4 Wählen Sie einen Stich aus.

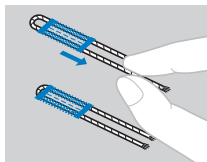
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	45	41	39
	46	42	40

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

5 Passen Sie die Stichbreite auf die Stärke der Kordel an.

6 Senken Sie den Nähfußhebel und den Knopflochhebel und beginnen Sie dann zu nähen.

7 Wenn Sie fertiggenäht haben, ziehen Sie vorsichtig an der Kordel, um sie zu spannen.



8 Ziehen Sie mit Hilfe einer Handnähnadel die Kordel auf die Unterseite des Stoffes und verknoten Sie die Kordel.

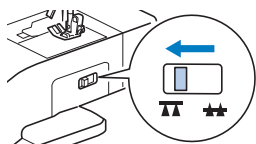
### Annähen von Knöpfen

Mit der Maschine können Knöpfe angenäht werden. Es können Knöpfe mit zwei oder vier Löchern angenäht werden.

1 Messen Sie den Abstand zwischen den Löchern im Knopf.

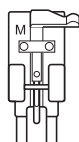


2 Heben Sie den Nähfußhebel und schieben Sie dann den Transporter-Einstellhebel unten an der Rückseite der Maschine auf (von der Rückseite der Maschine aus gesehen nach links).



→ Der untere Transporteur wird abgesenkt.

3 Setzen Sie den Knopfannähfuß „M“ ein.



4 Wählen Sie einen Stich aus.

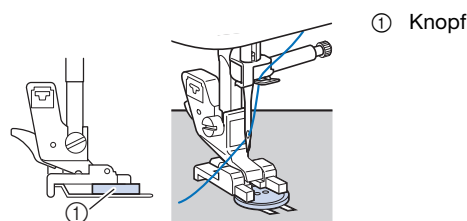
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	07	07	07

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

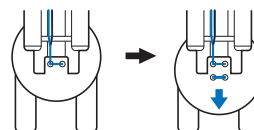
• Da das Fadenende nachher abgebunden wird, stellen Sie die Maschine nicht auf programmiertes Fadenabschneiden ein.

5 Stellen Sie die Stichbreite auf den Abstand zwischen den Löchern im Knopf ein.

6 Legen Sie den Knopf an seine Nähposition und senken Sie den Nähfußhebel.

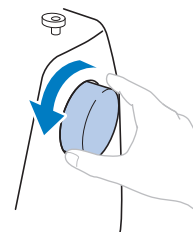


• Wenn Sie Knöpfe mit vier Löchern anbringen, nähen Sie zuerst die zwei Löcher, die näher bei Ihnen liegen. Schieben Sie dann den Knopf so, dass die Nadel in die zwei hinteren Löcher sticht, und nähen Sie diese auf dieselbe Weise.



7 Drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) und achten Sie dabei darauf, dass die Nadel richtig in die zwei Löcher im Knopf sticht.

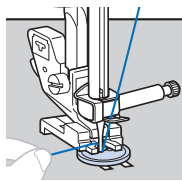
Wenn die Nadel möglicherweise auf den Knopf trifft, messen Sie den Abstand zwischen den Löchern im Knopf erneut. Passen Sie die Stichbreite auf den Abstand zwischen den Löchern im Knopf an.



### VORSICHT

• Achten Sie darauf, dass die Nähnadel während des Nähens nicht den Knopf berührt. Sie könnte sonst abbrechen oder sich verbiegen.

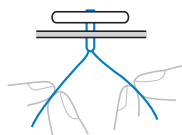
- 8 Nähen Sie etwa 10 Stiche in langsamem Tempo.**  
Stellen Sie den Nähgeschwindigkeitsregler nach links (auf niedrige Geschwindigkeit).



- Drücken Sie nicht die Taste (Taste „Fadenabschneider“).

- 9 Schneiden Sie Ober- und Unterfaden am Beginn der Naht mit einer Schere ab.**

Ziehen Sie am Ende der Naht den Oberfaden auf die Stoffrückseite und verknüpfen Sie ihn mit dem Unterfaden.



- 10 Wenn der Knopf angenäht ist, schieben Sie den Transporteur-Einstellhebel auf (von der Rückseite der Maschine aus gesehen nach rechts), und drehen Sie das Handrad, um den unteren Transporteur anzuheben.**

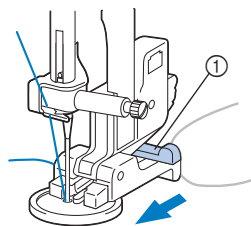
**Anmerkung**

- Der untere Transporteur hebt sich, wenn Sie wieder mit dem Nähen beginnen.

**Anbringung eines Knopfschafts**

Um einen Knopf mit Schaft anzunähen, bringen Sie den Knopf mit etwas Platz zwischen dem Knopf und dem Stoff an und wickeln Sie den Faden von Hand. So wird der Knopf sicher angebracht.

- 1 Platzieren Sie den Knopf im Knopfannähfuß „M“ und ziehen Sie den Schafthebel zu sich.**



① Schafthebel

- 2 Schneiden Sie nach dem Nähen den Oberfaden mit reichlich Überschuss ab, wickeln Sie ihn um den Faden zwischen dem Knopf und dem Stoff und verknöten Sie ihn dann mit dem Oberfaden am Nähanfang.**

Verknöten Sie die Enden des Unterfadens am Nähende und -anfang auf der linken Seite des Stoffes.

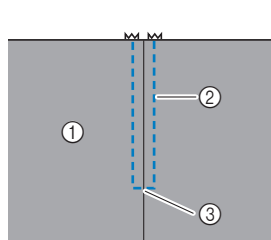


- 3 Schneiden Sie überschüssige Faden ab.**

**Einnähen eines Reißverschlusses**

**Mittiges Einnähen eines Reißverschlusses**

Auf beiden Stoffstücken, die aneinander stoßen, wird eine Naht angebracht.

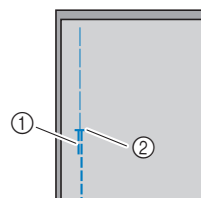


① Stoffvorderseite  
② Naht  
③ Ende der Reißverschlussöffnung

- 1 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.**

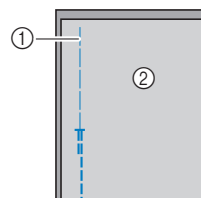
- 2 Nähen Sie gerade Stiche bis zur Öffnung des Reißverschlusses.**

Nähen Sie nach Erreichen der Reißverschlussöffnung Rückwärtsstiche, wobei die Stoffvorderseiten aufeinanderliegen.



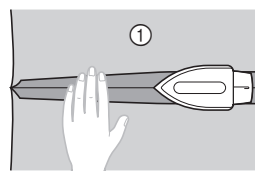
① Rückwärtsstiche  
② Ende der Reißverschlussöffnung

- 3 Nähen Sie unter Verwendung eines Heftstichs bis zum Rand des Stoffes.**



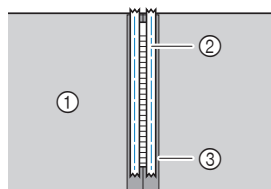
① Heftnaht  
② Stoffrückseite

- 4 Drücken Sie die Nahtzugabe von der Stoffrückseite auf.**



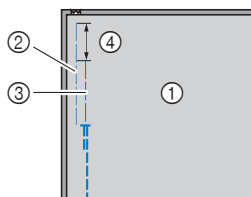
① Stoffrückseite

- 5 Richten Sie den Saum auf die Mitte des Reißverschlusses aus und heften Sie den Reißverschluss an der richtigen Stelle an die Nahtzugabe.**



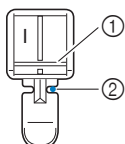
① Stoffrückseite  
② Heftnaht  
③ Reißverschluss

**6** Entfernen Sie ca. 5 cm (2 Zoll) am Ende der Heftnaht außen.



- ① Stoffrückseite
- ② Reißverschluss-Heftnaht
- ③ Äußere Heftnaht
- ④ 5 cm (2 Zoll)

**7** Bringen Sie den Nähfußhalter am rechten Stift des Reißverschlussfußes „I“ an.



- ① Nähfußstift auf der rechten Seite
- ② Nadeleinstichpunkt

**8** Wählen Sie einen Stich aus.

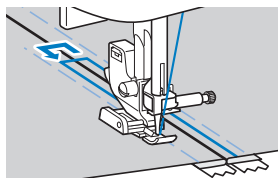
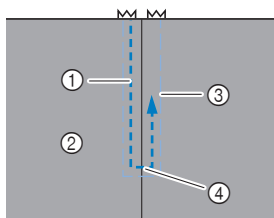
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	03	03	03

- Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

## VORSICHT

- Wenn Sie den Reißverschlussfuß „I“ verwenden, achten Sie darauf, den Geradstich (mittlere Nadelposition) zu wählen, und drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn), um zu kontrollieren, dass die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Wenn ein anderer Stich ausgewählt ist oder die Nadel auf den Nähfuß trifft, könnte diese sich verbiegen oder abbrechen.

**9** Nähen Sie auf der Stoffoberseite um den Reißverschluss herum.



- ① Naht
- ② Stoffvorderseite
- ③ Heftnaht
- ④ Ende der Reißverschlussöffnung

## VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass die Nähadel während des Nähens nicht den Reißverschluss berührt. Sie könnte sonst abbrechen oder sich verbiegen.

### Anmerkung

- Wenn der Nähfuß den Reißverschlusschieber berührt, lassen Sie die Nadel unten (im Stoff) und heben Sie den Nähfuß an. Verschieben Sie den Schieber, sodass er den Nähfuß nicht berührt, senken Sie den Nähfuß und nähen Sie weiter.

**10** Entfernen Sie die Heftnaht.

## Stiche für Applikationen, Patchwork und Quilten

### ■ Stich für Applikationen

**1** Heften oder kleben Sie das Applikationsstück zum Befestigen auf den Unterstoff.

### Hinweis

- Wird Kleber verwendet, um die Applikationen auf dem Stoff zu fixieren, verwenden Sie diesen nicht in Bereichen, die von der Maschine genäht werden. Falls Kleber an der Nadel oder dem Spulenkapsel anhaftet, kann die Maschine beschädigt werden.

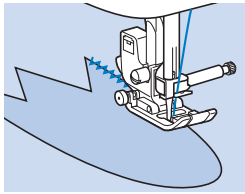
**2** Setzen Sie den Zickzackfuß „I“ ein.

**3** Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	18	16	16
	19	17	-
	23	21	20
	24	22	21

- Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

- 4 Drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) und beginnen Sie entlang des Applikationsrandes zu nähen. Achten Sie darauf, dass die Nadel knapp außerhalb der Applikationen einsticht.



Wenn Sie um Ecken nähen wollen, stoppen Sie die Maschine mit der Nadel im Stoff knapp außerhalb der Applikationen, heben Sie den Nähfußhebel und drehen Sie dann den Stoff, um wie gewünscht die Nährichtung zu ändern.

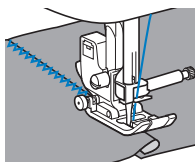
### ■ Patchwork-Naht (für Crazy-Quilts)

- 1 Falten Sie den Rand des oberen Stoffes um und legen Sie ihn über den unteren.
- 2 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.
- 3 Wählen Sie einen Stich aus.
  - Die unten dargestellten Stiche sind Beispiele. Wählen Sie den gewünschten Stich.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	18	16	16
	27	25	24
	28	26	25
	29	27	26

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

- 4 Nähen Sie die zwei Stoffbahnen so zusammen, dass das Stichmuster über beide Stoffbahnen geht. Verwenden Sie bei Bedarf Stecknadeln.



## ⚠ VORSICHT

- Nähen Sie nicht über Stecknadeln.

### ■ Zusammenfügen

Das Zusammennähen von zwei Stoffteilen wird als „Zusammenfügen“ bezeichnet. Die Stoffteile werden mit einer Nahtzugabe von 6,5 mm (1/4 Zoll) geschnitten.

Nähen Sie einen Patchwork-Geradstich 6,5 mm (1/4 Zoll) entweder von der rechten oder linken Seite des Nähfußes entfernt.

- 1 Heften Sie den Stoff, den Sie zusammenfügen wollen, entlang der Nahtzugabe mit Heftstichen oder Stecknadeln zusammen.
- 2 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.
- 3 Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	15	14	14

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

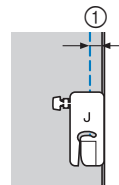
- 4 Nähen Sie mit der Nähfußseite entlang des Stoffrandes.

#### ☐ Für eine Nahtzugabe auf der rechten Seite

Richten Sie die rechte Seite des Nähfußes auf den Stoffrand aus, stellen Sie eine Stichbreite von 5,5 mm

(7/32 Zoll) ein und nähen Sie mit dem Stich

① 6,5 mm (1/4 Zoll)

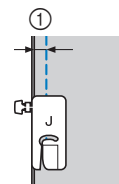


#### ☐ Für eine Nahtzugabe auf der linken Seite

Richten Sie die linke Seite des Nähfußes auf den Stoffrand aus und stellen Sie eine Stichbreite von 1,5 mm (1/16 Zoll)

ein und nähen Sie mit dem Stich

① 6,5 mm (1/4 Zoll)



### 📖 Anmerkung

- Um die Breite der Nahtzugabe zu ändern (Nadelposition), stellen Sie die Stichbreite ein. Ausführliche Informationen, siehe „Einstellen der Stichbreite“ auf Seite 28 und „Nähen einer gleichmäßigen Nahtzugabe“ auf Seite 29.



## ■ Quilten

Das Zusammennähen von Füllmaterial zwischen der Ober- und Unterschicht eines Stoffes wird als „Quilten“ bezeichnet. Quilts können mit Hilfe des Stoffobertransports\* und des Abstandslineals zum Quilten\* leicht genäht werden.

\* Wenden Sie sich für separat erhältliche Teile an Ihren nächsten Brother-Fachhändler.

### Hinweis

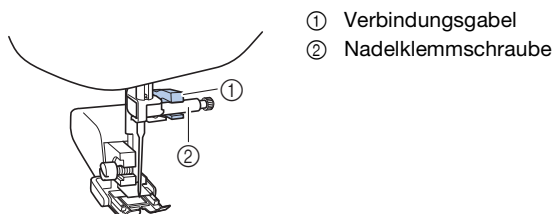
- Fädeln Sie die Nadel manuell ein, wenn Sie den Stoffobertransport verwenden, oder bringen Sie den Stoffobertransport erst an, nachdem Sie die Nadel mit dem Einfädler eingefädelt haben.
- Verwenden Sie zum Quilten eine 90/14 Haushaltsnähmaschinenadel.
- Der Stoffobertransport kann nur bei Gerad- und Zickzackstichmustern verwendet werden. Nähen Sie mit dem Stoffobertransport keine Rückwärtsstiche.
- Wenn Sie mit dem Stoffobertransport nähen, stellen Sie eine Geschwindigkeit zwischen langsam und mittel ein.
- Wenn Sie den Stoffobertransport verwenden, testen Sie das Nähen auf einem Stoffrest des Stoffes, der für das Projekt verwendet wird.

**1** Heften Sie den Stoff, der wattiert werden soll.

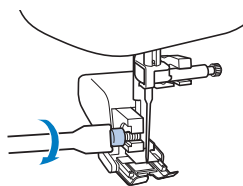
**2** Entfernen Sie den Nähfuß und den Nähfußhalter.

- Weitere Informationen dazu, siehe „Abnehmen und Anbringen des Nähfußhalters“ auf Seite 22.

**3** Haken Sie die Verbindungsgabel des Stoffobertransports in die Nadelklemmschraube ein.





**4** Stellen Sie den Nähfußhebel nach unten und ziehen Sie dann die Nähfußhalterschraube mit dem Schraubendreher fest.



## VORSICHT

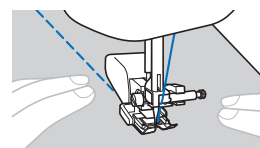
- Achten Sie darauf, dass die Schraube mit Hilfe des Schraubendrehers fest angezogen wird. Andernfalls kann die Nadel auf den Nähfuß treffen, sich dadurch verbiegen oder abbrechen.
- Bevor Sie mit dem Nähen beginnen, drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) und kontrollieren Sie, dass die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Wenn die Nadel den Nähfuß berührt, kann sie verbiegen oder brechen.

**5** Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	04	04	04
	18	16	16

- Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

**6** Legen Sie jeweils eine Hand links und rechts vom Nähfuß ab und führen Sie den Stoff während des Nähens gleichmäßig.

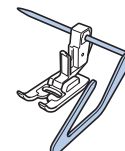
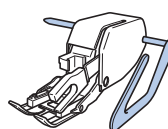


Verwenden des Abstandslineals zum Quilten (separat erhältlich)

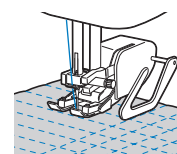
Verwenden Sie das Abstandslineal zum Quilten, um parallele Stiche mit gleichem Abstand zu nähen.

**1** Setzen Sie den Stiel des Abstandslineals zum Quilten in das Loch an der Rückseite des Stoffobertransports oder des Nähfußhalters ein.

Stoffobertransport       Nähfußhalter



**2** Stellen Sie den Stiel des Abstandslineals zum Quilten so ein, dass die Quiltführung auf den bereits genähten Saum ausgerichtet ist.



### ■ Freihand-Quilten

Wir empfehlen, das Fußpedal anzuschließen und mit konstanter Geschwindigkeit zu nähen. Sie können die Nähgeschwindigkeit mit dem Nähgeschwindigkeitsregler an der Maschine einstellen.

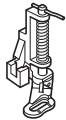
## ⚠ VORSICHT

- Während des Freihand-Quiltens muss die Stofftransportgeschwindigkeit der Nähgeschwindigkeit angepasst werden. Wird der Stoff schneller als die Nähgeschwindigkeit bewegt, kann die Nadel brechen oder andere Schäden entstehen.

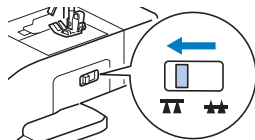
Der Quilt- und Stickfuß\* wird zum Freihand-Quilten mit Zickzack- oder Dekorstichen oder zum Freihand-Quilten von geraden Stichen auf Stoffen mit unterschiedlichen Dicken verwendet.

\* Wenden Sie sich für separat erhältliche Teile an Ihren nächsten Brother-Fachhändler.

#### □ Quilt- und Stickfuß



- 1 Schieben Sie den Transporteur-Einstellhebel unten an der Rückseite der Maschine auf (von der Rückseite der Maschine aus gesehen nach links).



→ Der untere Transporteur wird abgesenkt.

- 2 Wählen Sie einen Stich aus.

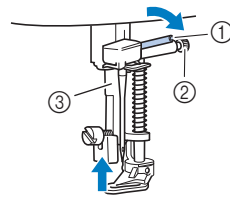
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	04	04	04
	18	16	16

- Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

- 3 Entfernen Sie den Nähfußhalter.

- Weitere Informationen dazu, siehe „Abnehmen und Anbringen des Nähfußhalters“ auf Seite 22.

- 4 Bringen Sie den Quilt- und Stickfuß an, indem Sie den Stift des Quilt- und Stickfußes über der Nadelklemmschraube positionieren und die linke untere Seite des Quilt- und Stickfußes mit der Nähfußstange ausrichten.



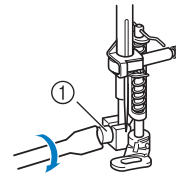
- ① Stift
- ② Nadelklemmschraube
- ③ Nähfußstange

#### 💡 Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass der Quilt- und Stickfuß nicht schief steht.

- 5 Halten Sie den Quilt- und Stickfuß mit der rechten Hand fest und ziehen Sie mit der linken Hand die Nähfußhalterschraube mit dem Schraubendreher fest.

- ① Nähfußhalterschraube

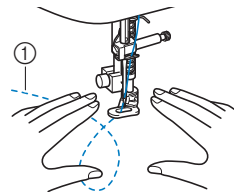


## ⚠ VORSICHT

- Ziehen Sie die Schraube auf jeden Fall mit dem Schraubendreher fest. Die Nadel könnte sonst auf den Quilt- und Stickfuß treffen und sich dabei verbiegen oder abbrechen.

- 6 Ziehen Sie den Stoff mit beiden Händen straff und bewegen Sie ihn mit gleich bleibender Geschwindigkeit zum Nähen von gleichmäßigen Stichen mit einer Länge von ca. 2,0 - 2,5 mm (ca. 1/16 - 3/32 Zoll).

- ① Stichart



- 7 Schieben Sie nach dem Nähen den Transporteur-Einstellhebel auf (von der Rückseite der Maschine aus gesehen nach rechts), und drehen Sie das Handrad, um den unteren Transporteur anzuheben.

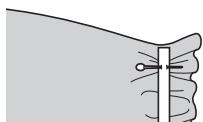
## Andere Sticheanwendungen

### ■ Anbringen eines Gummibandes

Wenn am Ärmel oder an der Taille eines Kleidungsstücks ein Gummiband angebracht wird, beträgt die fertige Länge die des gedehnten Gummibands. Deshalb ist es notwendig, dass das Gummiband auch entsprechend lang ist.

**1 Heften Sie das Gummiband auf die Stoffrückseite.**

Stecken Sie das Gummiband an ein paar Punkten auf den Stoff, um sicherzugehen, dass das Band gleichmäßig am Stoff liegt.



**2 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.**

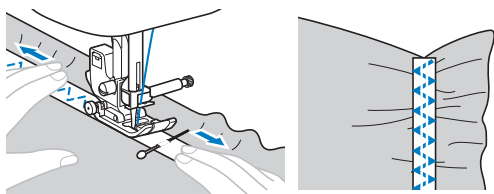
**3 Wählen Sie einen Stich aus.**

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	10	09	09

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

**4 Nähen Sie das Gummiband so auf den Stoff, während Sie das Band dehnen, dass es die gleiche Länge wie der Stoff hat.**

Während Sie den Stoff hinter dem Nähfuß mit der linken Hand ziehen, ziehen Sie den Stoff bei dem Nähfußstift, der am nächsten zur Vorderseite des Nähfußes liegt, mit der rechten Hand.



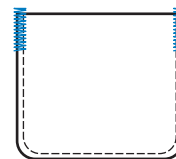
## ⚠ VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass die Nähnadel während des Nähens keine Stecknadeln berührt. Die Nadel könnte sonst abbrechen oder sich verbiegen.

### ■ Riegelstich

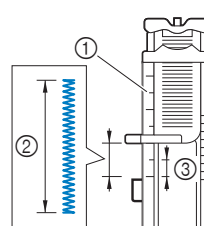
Verriegelungen werden zur Verstärkung von beanspruchten Stellen verwendet, wie z. B. Taschenecken und Öffnungen.

Als Beispiel wird im Folgenden die Vorgehensweise für das Nähen von Riegeln an Taschenecken beschrieben.



**1 Wählen Sie die gewünschte Länge der Riegelnaht.**

Stellen Sie die Knopfführungsplatte auf dem Knopflochfuß „A“ auf die gewünschte Länge. (Der Abstand zwischen den Markierungen an der Nähfußskala beträgt 5 mm (3/16 Zoll).)



- ① Nähfußskala
- ② Länge der Riegelnaht
- ③ 5 mm (3/16 Zoll)

• Es kann eine Riegelnaht mit einer maximalen Länge von ca. 28 mm (1-1/8 Zoll) genäht werden.

**2 Setzen Sie den Knopflochfuß „A“ ein.**

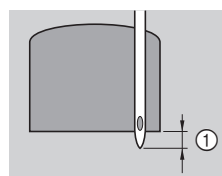
Führen Sie den Oberfaden unter den Nähfuß und nach unten durch die Öffnung im Nähfuß, bevor Sie den Knopflochfuß „A“ anbringen.

**3 Wählen Sie einen Stich aus.**

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	50	45	42

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

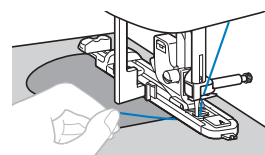
**4 Legen Sie den Stoff so ein, dass die Öffnung der Tasche zu Ihnen zeigt, und senken Sie dann den Nähfußhebel so, dass die Nadel 2 mm (1/16 Zoll) vor der Taschenöffnung einsticht.**



- ① 2 mm (1/16 Zoll)

**5 Ziehen Sie den Knopflochhebel so weit wie möglich herunter.**

**6 Halten Sie das Ende des Oberfadens vorsichtig in der linken Hand und beginnen Sie zu nähen.**



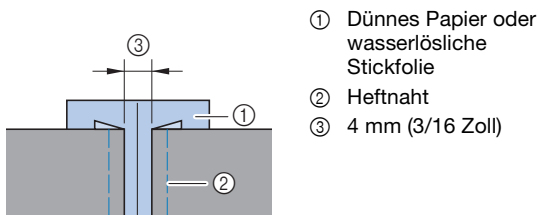
- 7 Heben Sie nach dem Nähen den Nähfußhebel, entfernen Sie den Stoff und schneiden Sie dann die Fäden ab.
- 8 Schieben Sie den Knopflochhebel in die ursprüngliche Position zurück.

■ Hexenstich

Das Nähen über eine Spalt wird „Hexenstich“ genannt. Er wird bei Blusen und Kinderkleidung verwendet. Dieser Stich ist dekorativer, wenn ein dickerer Faden verwendet wird.

- 1 Falten Sie die zwei Stoffteile mit einem Bügeleisen entlang den Säumen.
- 2 Heften Sie die zwei Stoffstücke, ca. 4 mm (3/16 Zoll) voneinander getrennt, auf dünnes Papier oder ein Blatt wasserlöslicher Stickfolie.

Wenn Sie in der Mitte des dünnen Papiers oder der wasserlöslichen Stickfolie eine Linie zeichnen, ist das Nähen einfacher.



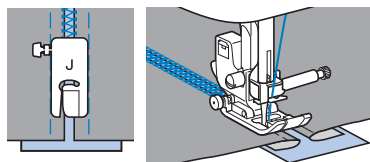
- ① Dünnes Papier oder wasserlösliche Stickfolie
- ② Heftnaht
- ③ 4 mm (3/16 Zoll)

- 3 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.
- 4 Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	31	29	28
	32	30	29

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

- 5 Stellen Sie die Stichbreite auf 7,0 mm (1/4 Zoll) ein.
- 6 Nähen Sie mit der Mitte des Nähfußes entlang der Mitte der zwei Stoffteile.



- 7 Entfernen Sie nach dem Nähen das Papier.

■ Bogennaht

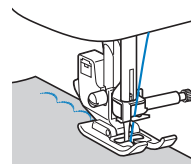
Das wellenförmige, wiederholte Stichmuster, das wie Muscheln aussieht, wird „Bogennaht“ genannt. Es wird auf Blusenkrägen und zur Verzierung von Ecken verwendet.

- 1 Setzen Sie den Nähfuß „N“ ein.
- 2 Wählen Sie einen Stich aus.

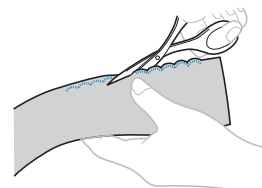
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	26	24	23

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

- 3 Nähen Sie entlang des Stoffrandes. Achten Sie dabei darauf, nicht direkt am Stoffrand zu nähen.



- 4 Schneiden Sie entlang den Stichen.



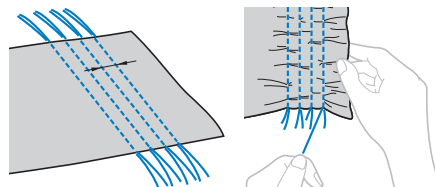
• Achten Sie darauf, dass Sie nicht die Stiche durchschneiden.

■ Faltenstich




Der Dekorstich, der durch das Nähen oder Sticken über Falten entsteht, wird „Faltenstich“ genannt. Er wird verwendet, um die Vorderseite von Blusen oder Ärmeln zu verzieren.

Der Wabenstich verleiht dem Stoff zusätzlich Bindung und Elastizität.

- 1 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.
- 2 Wählen Sie den Geradstich, stellen Sie die Stichlänge auf 4,0 mm (3/16 Zoll) und lockern Sie die Fadenspannung.
- 3 Nähen Sie parallele Stiche in Abständen von 1 cm (3/8 Zoll) und ziehen Sie die Unterfäden, um Falten zu schaffen. Glätten Sie die Falten mit einem Bügeleisen.

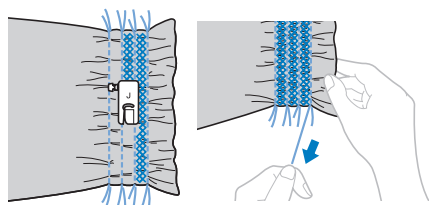


4 Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	30	28	27
	31	29	28
	32	30	29

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

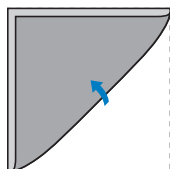
5 Nähen Sie zwischen den Geradstichen und ziehen Sie die Fäden für die Geradstiche heraus.



■ Muschelsaum


Die Falten, die wie Muscheln aussehen, werden „Muschelsäume“ genannt. Sie werden verwendet, um Ränder, Vorderseiten von Blusen oder Ärmel aus dünnen Stoffen zu verzieren.

1 Zeichnen Sie im gleichen Abstand Linien schräg zur Hälfte und falten Sie den Stoff dann entlang der Linien.



2 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.

3 Wählen Sie den Stich und vergrößern Sie dann die Fadenspannung.

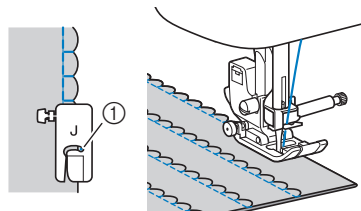
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	25	23	22

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

4 Achten Sie beim Nähen darauf, dass die Nadel knapp außerhalb des Stoffrands einsticht.

Falten Sie den Stoff nach und nach entlang der Linie und nähen Sie ihn dann.

① Nadeleinstichpunkt



5 Entfernen Sie nach dem Nähen den Stoff. Falten Sie die Naht auseinander und bügeln Sie die Nahtfalte auf eine Seite.




■ Verbinden

Es können dekorative Überbrückungsstiche über die Nahtzugabe von verbundenen Stoffen genäht werden. Dies wird bei der Herstellung von Quilts verwendet.

1 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.

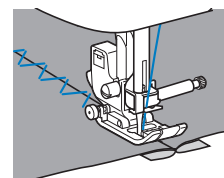
2 Nähen Sie die rechten Seiten der zwei Stoffteile zusammen und öffnen Sie dann die Nahtzugabe.

3 Wählen Sie einen Stich aus.

Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	27	25	24
	28	26	25
	29	27	26

• Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

4 Drehen Sie den Stoff um, sodass die rechte Seite oben liegt und nähen Sie dann über den Saum, mit der Mitte des Nähfußes auf den Saum ausgerichtet.



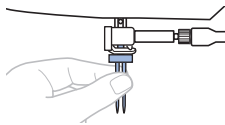
## ■ Verwendung der Zwillingssnadel

Mit der Zwillingssnadel können Sie zwei parallele Nähte mit demselben Stichmuster und mit zwei verschiedenen Fäden nähen. Die beiden Oberfäden sollten die gleiche Stärke und Qualität haben.

### ⚠ VORSICHT

- **Verwenden Sie nur die Zwillingssnadel (2/11 Nadel, Bestellnummer: X59296-121) und verwenden Sie niemals den Nadeleinfädler zusammen mit der Zwillingssnadel. Die Nadel kann abbrechen oder die Maschine beschädigt werden.**

#### 1 Setzen Sie die Zwillingssnadel ein.



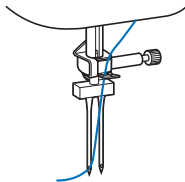
- Einzelheiten zum Einsetzen einer Nadel finden Sie unter „Auswechseln der Nadel“ auf Seite 20.

#### 2 Führen Sie den ersten Oberfaden hinter die Fadenführung an der Nadelstange.

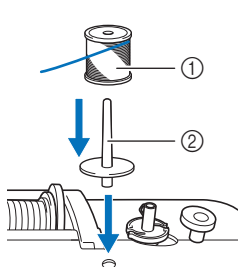
- Weitere Hinweise finden Sie in den Schritten 1 bis 10 unter „Einfädeln des Oberfadens“ auf Seite 15.

#### 3 Fädeln Sie den ersten Oberfaden mit der Hand in die linke Nadel ein.

Führen Sie den Faden von vorne nach hinten durch das Nadelöhr.



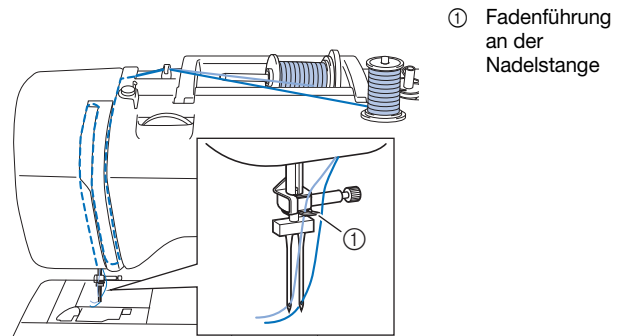
#### 4 Setzen Sie den zusätzlichen Garnrollenstift in das Loch in der Maschinenoberseite ein und setzen Sie die Garnrolle auf den zusätzlichen Garnrollenstift.



- ① Garnrolle
- ② Zusätzlicher Garnrollenstift

#### 5 Fädeln Sie die Maschine mit dem zweiten Oberfaden ein. Fädeln Sie den zweiten Oberfaden in die rechte Nadel ein, ohne ihn hinter die Fadenführung an der Nadelstange zu führen.

Führen Sie den Faden von vorne nach hinten durch das Nadelöhr.



- ① Fadenführung an der Nadelstange

#### 6 Setzen Sie den Zickzackfuß „J“ ein.

- Ausführliche Informationen zum Auswechseln des Nähfußes, siehe „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.

### ⚠ VORSICHT

- **Mit der Zwillingssnadel kann nur der Zickzackfuß „J“ verwendet werden.**

#### 7 Schalten Sie die Maschine ein.

#### 8 Wählen Sie einen Stich aus.

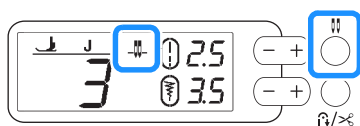
- Zur Stichauswahl siehe „Normales Nähen“ auf Seite 23.
- Für Stiche mit Zwillingssnadel siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33. Sie können mit der Zwillingssnadel nähen, wenn Sie ein Satinstichmuster wählen. Verwenden Sie in diesem Fall den Zickzackfuß „J“.

### ⚠ VORSICHT

- **Wenn Sie die Zwillingssnadel verwenden, müssen Sie einen geeigneten Stich auswählen, da andernfalls die Nadel abbrechen bzw. die Maschine beschädigt werden kann.**

**9** Stellen Sie die Maschine für die Verwendung der Zwillingsnadel ein.

Drücken Sie (Nadelmodus-Auswahltaaste).

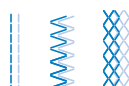


→ Der Zwillingsnadel-Modus wird ausgewählt.

**! VORSICHT**

- Wenn Sie die Zwillingsnadel verwenden, müssen Sie den Zwillingsnadel-Modus auswählen, da andernfalls die Nadel abbrechen oder die Maschine beschädigt werden kann.

**10** Beginnen Sie mit dem Nähen.



**! VORSICHT**

- Sie dürfen den Stoff nicht drehen, wenn sich die Zwillingsnadel unten im Stoff befindet, da andernfalls die Nadel abbrechen oder die Maschine beschädigt werden kann.
- Wenn zusammengezogene Stiche auftreten, nehmen Sie den Nähfuß „N“ oder verwenden Sie ein Stickunterlegvlies.

**■ Hohlsaumstiche**

Wenn Sie mit der Flügelnadel nähen, sind die Nadeleinstichlöcher vergrößert, wodurch ein spitzenähnlicher Dekorstich entsteht. Sie wird benutzt, um Säume und Tischtücher aus dünnen und mittleren Stoffen zusätzlich zu Leinwandbindungen zu verzieren.

**1** Setzen Sie die Flügelnadel ein.



- Verwenden Sie eine 130/705H 100/16 Flügelnadel.
- Einzelheiten zum Einsetzen einer Nadel finden Sie unter „Auswechseln der Nadel“ auf Seite 20.
- Der Nadeleinfädler kann nicht mit der Flügelnadel verwendet werden, da die Maschine beschädigt werden kann. Führen Sie den Faden mit der Hand von vorne nach hinten durch das Nadelöhr.

**2** Setzen Sie den Nähfuß „N“ ein.

**3** Wählen Sie einen Stich aus.

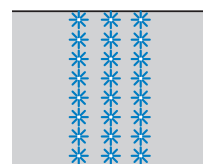
Stichart	Nr.		
	80 Stiche	60 Stiche	50 Stiche
	37	35	34
	38	36	35
	40	37	36
	41	38	-

- Weitere Informationen dazu, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

**! VORSICHT**

- Wählen Sie zum Nähen mit der Flügelnadel eine Stichbreite von 6,0 mm (15/64 Zoll) oder weniger, sonst kann die Nadel sich verbiegen oder abbrechen.
- Drehen Sie nach dem Einstellen der Stichbreite das Handrad langsam in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) und achten Sie darauf, dass die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Wenn die Nadel den Nähfuß berührt, kann sie verbiegen oder brechen.


**4** Beginnen Sie mit dem Nähen.



## Änderung von Einstellungen

Je nach Art und Dicke des verwendeten Stoffes, des Unterlegmaterials oder der Nähgeschwindigkeit usw. kann es vorkommen, dass Ihr Stichmuster nicht so gelingt, wie Sie es wünschen. Aus diesem Grund ist es ratsam, vor dem Nähen einige Probestiche mit den gleichen Materialien wie dem eigentlichen Nähprojekt zu nähen, und das Stichmuster bei Bedarf wie unten erklärt anzupassen. Wenn das Stichmuster auch nach der Anpassung entsprechend dem unten beschriebenen Stichmuster nicht einwandfrei genäht wird, ändern Sie die Einstellungen für jedes Stichmuster einzeln.

### Anmerkung

- Diese Einstellung kann für  (Quilt-Punktstich), Dekorstiche, dekorative Satinstiche, Satinstiche und Kreuzstiche vorgenommen werden. Für ausführliche Informationen zu den eingebauten Stichmustern, siehe „Stichtabelle“ auf Seite 33.

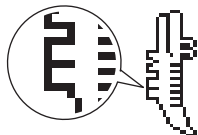
**1** Drehen Sie das Auswahlräd für Stichmuster, um  (--) auszuwählen.

**2** Setzen Sie den Nähfuß „N“ ein und nähen Sie das Stichmuster.

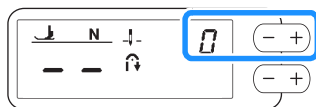
### Hinweis

- Achten Sie darauf, den Nähfuß „N“ einzusetzen. Mit jedem anderen Nähfuß werden die Einstellungen ggf. nicht korrekt.

**3** Vergleichen Sie das genähte Stichmuster mit dem unten abgebildeten richtigen Stichmuster.

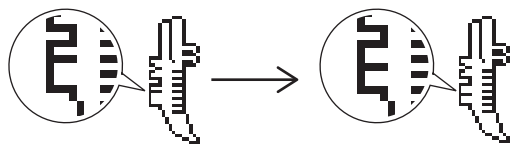


**4** Passen Sie das Stichmuster mit den Tasten für Stichtlänge an.



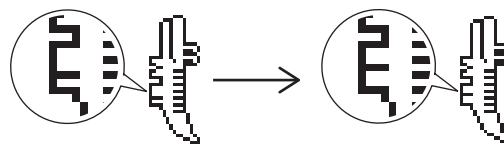
□ Wenn das Stichmuster sich zusammengezogen hat: Drücken Sie die „+“-Stichlängen-taste.

→ Der angezeigte Wert wird mit jedem Tastendruck erhöht und das Stichmuster gestreckt.



□ Wenn das Stichmuster Lücken hat: Drücken Sie die „-“-Stichlängen-taste.

→ Der angezeigte Wert wird mit jedem Tastendruck verringert und das Stichmuster verkürzt.



**5** Nähen Sie das Stichmuster noch einmal.

- Ist das Stichmuster immer noch schlecht, justieren Sie erneut. Stellen Sie das Stichmuster so lange ein, bis es einwandfrei genäht wird.

### Hinweis

- Der Nähgeschwindigkeitsregler kann bei diesem Stichmuster nicht verwendet werden.



# Kapitel 4 ANHANG

## Pflege und Wartung

### ⚠ VORSICHT

- Ziehen Sie vor dem Reinigen der Maschine den Netzstecker aus der Steckdose. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Stromschlag kommen.

Wenn das Gehäuse der Nähmaschine verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem feuchten, in neutrales Reinigungsmittel getauchten und gut ausgewrungenen Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Wenn der LCD-Bildschirm verschmutzt ist, wischen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Den LCD-Bildschirm nicht mit einem feuchten Tuch abwischen. Verwenden Sie keine organischen Lösungs- oder Reinigungsmittel.

### Einschränkungen beim Ölen

Um Beschädigungen an dieser Maschine zu vermeiden, darf sie vom Benutzer nicht geölt werden.

Bei der Herstellung dieser Maschine wurde die erforderliche Ölmenge bereits verwendet, um einen einwandfreien Betrieb sicherzustellen.

Regelmäßiges Ölen ist daher nicht erforderlich. Wenn Probleme auftreten, wie z. B. ein schwergängiges Handrad oder ungewöhnliche Geräusentwicklung, benutzen Sie die Maschine nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Brother-Vertragshändler oder die nächste Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

### Vorsichtsmaßnahmen für das Aufbewahren der Maschine

Lagern Sie die Maschine an keinem der unten aufgeführten Orte, andernfalls könnte die Maschine beschädigt werden, z. B. Auftreten von Rost durch Kondensation.


- Umgebung mit extrem hohen Temperaturen
- Umgebung mit extrem niedrigen Temperaturen
- Umgebung mit extremen Temperaturschwankungen
- Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Dampf
- In der Nähe von Flammen, Heizungen oder Klimaanlage
- Im Freien oder in direktem Sonnenlicht
- Extrem staubige oder ölige Umgebungen

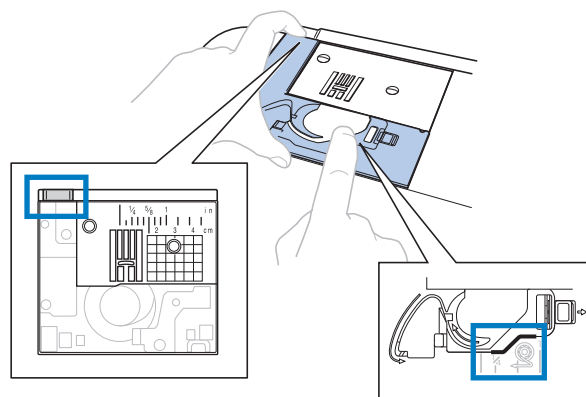
#### 💡 Hinweis

- Für eine längere Nutzungsdauer sollte die Maschine regelmäßig eingeschaltet und benutzt werden. Aufbewahrung ohne Gebrauch über einen längeren Zeitraum kann die Stickleistung beeinträchtigen.

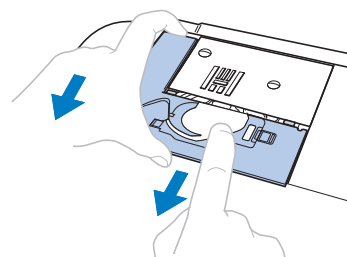
## Greiferreinigung

Wenn sich Fusseln und Staub in der Spulenkapsel ansammeln, wird die Nähleistung beeinträchtigt. Daher sollte sie regelmäßig gereinigt werden.

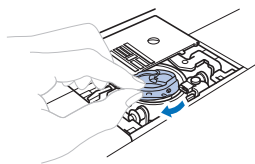
- 1 Drücken Sie  (Taste „Nadelposition“), um die Nadel anzuheben.
- 2 Schalten Sie die Maschine aus.
- 3 Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzbuchse auf der rechten Seite der Maschine.
- 4 Heben Sie den Nähfuß an, um Nadel und Nähfuß zu entfernen.
  - Ausführliche Informationen, siehe „Auswechseln der Nadel“ auf Seite 20 und „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.
- 5 Entfernen Sie das Zubehörfach, falls eines installiert ist.
- 6 Entfernen Sie die Spulenfachabdeckung.
- 7 Legen Sie Ihren rechten Zeigefinger in die Nähe der Unterseite der Verriegelung an der Stichplattenabdeckung. Schieben Sie die Spitze Ihres linken Zeigefingers in die Kerbe an der Rückseite der Stichplattenabdeckung. Legen Sie Ihren linken Daumen an die Vorderseite der Stichplattenabdeckung.



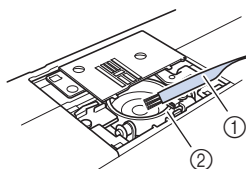
- 8 Ziehen Sie die Stichplattenabdeckung zu sich heran, um sie zu entfernen.



- 9 Nehmen Sie die Spulenkapsel und ziehen Sie sie heraus.



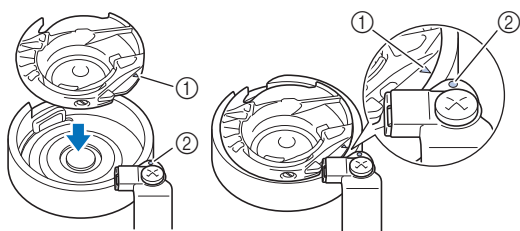
- 10 Entfernen Sie Staub und Fusseln, die sich am Greifergehäuse und darum herum angesammelt haben, mit dem Reinigungspinsel oder einem Staubsauger.



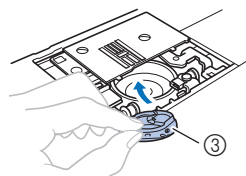
- ① Reinigungspinsel  
② Greifergehäuse

- Die Spulenkapsel darf nicht geölt werden.

- 11 Setzen Sie die Spulenkapsel so ein, dass die Markierung ▲ an der Spulenkapsel mit der Markierung ● an der Maschine ausgerichtet ist.



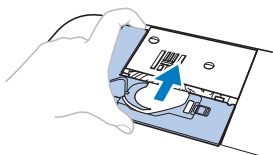
- Die Markierungen ▲ und ● miteinander ausrichten.



- ① Markierung ▲  
② Markierung ●  
③ Spulenkapsel

- Achten Sie darauf, dass die gekennzeichneten Punkte miteinander ausgerichtet sind, bevor Sie die Spulenkapsel einsetzen.

- 12 Setzen Sie die Nasen der Stichplattenabdeckung in die Stichplatte ein und schieben Sie die Abdeckung zu.



- 13 Bringen Sie die Spulenfachabdeckung wieder an.

## ! VORSICHT

- Verwenden Sie keine zerkratzte Spulenkapsel, da sich sonst der Faden verwickeln und die Nadel abbrechen kann, oder die Nähleistung beeinträchtigt werden könnte. Eine neue Spulenkapsel bekommen Sie bei Ihrer nächsten Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.
- Achten Sie darauf, dass die Spulenkapsel richtig eingesetzt ist, da andernfalls die Nadel abbrechen könnte.

## Fehlerdiagnose

Wenn die Maschine nicht ordnungsgemäß funktioniert, untersuchen Sie die folgenden möglichen Ursachen, bevor Sie sich an die Reparaturwerkstatt wenden.

Die meisten Probleme können Sie selbst lösen. Falls Sie zusätzliche Hilfe benötigen, finden Sie im Brother Solutions Center aktuelle FAQs (Frequently Asked Questions: häufig gestellte Fragen) und Tipps zur Fehlerdiagnose und -behebung. Besuchen Sie uns unter „ <https://s.brother/cpjah/> “.

Falls das Problem weiter auftritt, wenden Sie sich an die nächstgelegene Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

### ■ Häufige Fehlerdiagnosethemen

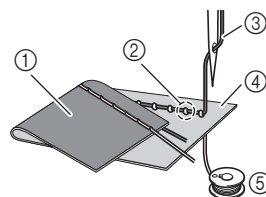
Nachfolgend werden detaillierte Ursachen und Abhilfen für allgemeine Problemlösungsthemen beschrieben. Lesen Sie immer zuerst hier nach, bevor Sie sich an uns wenden.

<b>Oberfaden zu straff</b>	Seite 57
<b>Verwickelter Faden auf linker Stoffseite</b>	Seite 57
<b>Falsche Fadenspannung</b>	Seite 58
<b>Stoff hat sich in der Maschine verfangen und kann nicht entfernt werden</b>	Seite 59
<b>Wenn sich der Faden unter der Spulenträgerplatte verwickelt hat</b>	Seite 61

## Oberfaden zu straff

### ■ Problem

- Der Oberfaden erscheint als eine einzige durchgezogene Linie.
- Der Unterfaden ist auf der Stoffvorderseite sichtbar. (Siehe Abbildung unten.)
- Der Oberfaden ist zu straff und kann herausgezogen werden.
- Der Oberfaden ist zu straff und der Stoff wirft Falten.
- Die Oberfadenspannung ist hoch und das Ergebnis ändert sich auch bei Einstellung der Fadenspannung nicht.



- ① Stoffrückseite
- ② Unterfaden auf der Stoffvorderseite sichtbar
- ③ Oberfaden
- ④ Stoffvorderseite
- ⑤ Unterfaden

### ■ Ursache

#### Unterfaden falsch eingefädelt

Hat der Unterfaden durch falsches Einfädeln nicht die richtige Fadenspannung, wird er durch den Stoff gezogen, wenn der Oberfaden nach oben gezogen wird. Deshalb ist der Faden auf der Stoffvorderseite sichtbar.

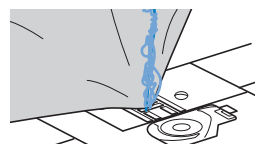
### ■ Abhilfe/Überprüfung

Fädeln Sie den Unterfaden richtig ein. (Seite 14)

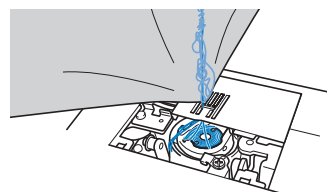
## Verwickelter Faden auf linker Stoffseite

### ■ Problem

- Der Faden hat sich auf der linken Stoffseite verhaspelt.



- Kurz nach Nähbeginn ist ein klapperndes Geräusch zu hören und es kann nicht weitergenäht werden.
- Ein Blick unter den Stoff zeigt, dass sich der Faden in der Spulenkapsel verwickelt hat.



■ **Ursache**

**Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt**

Ist der Oberfaden nicht richtig eingefädelt, kann der durch den Stoff geführte Oberfaden nicht wieder fest nach oben gezogen werden und er verwickelt sich mit einem klappernden Geräusch in der Spulenkapsel.

■ **Abhilfe/Überprüfung**

Entfernen Sie den verwickelten Faden und fädeln Sie den Oberfaden richtig ein.

**1 Entfernen Sie den verwickelten Faden. Wenn er nicht entfernt werden kann, zerschneiden Sie ihn mit einer Schere.**

- Weitere Informationen dazu, siehe „Greiferreinigung“ auf Seite 55.

**2 Nehmen Sie den Oberfaden aus der Maschine heraus.**

**3 Korrigieren Sie die Oberfadenführung unter Beachtung der Anweisungen unter „Einfädeln des Oberfadens“ auf Seite 15.**

- Wenn die Spule aus der Spulenkapsel herausgenommen worden ist, siehe „Einsetzen der Spule“ auf Seite 14, um die Spule wieder richtig einzusetzen.

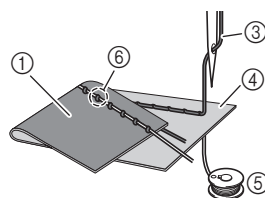
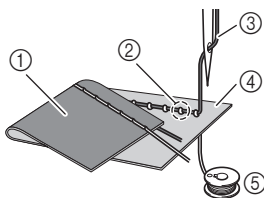
**Falsche Fadenspannung**

■ **Probleme**

- Problem 1: Der Unterfaden ist auf der Stoffvorderseite sichtbar. (Siehe Abbildung unten)
- Problem 2: Der Oberfaden erscheint als gerade Linie auf der Stoffvorderseite.
- Problem 3: Der Oberfaden ist auf der Stoffrückseite sichtbar. (Siehe Abbildung unten)
- Problem 4: Der Unterfaden erscheint als gerade Linie auf der Stoffrückseite.
- Problem 5: Die Naht auf der Stoffrückseite ist lose oder locker.

□ **Problem 1**

□ **Problem 3**



- ① Stoffrückseite
- ② Unterfaden auf der Stoffvorderseite sichtbar
- ③ Oberfaden
- ④ Stoffvorderseite
- ⑤ Unterfaden
- ⑥ Oberfaden auf der Stoffrückseite sichtbar

■ **Ursache/Abhilfe/Überprüfung**

□ **Ursache 1**

**Die Maschine ist nicht richtig eingefädelt.**

<Bei den oben beschriebenen Problemen 1 und 2>

Der Unterfaden ist falsch eingefädelt.

Setzen Sie das Fadenspannungsrad auf „4“ zurück und korrigieren Sie die Fadenführung anhand von „Oberfaden zu straff“ auf Seite 57.

<Bei den oben beschriebenen Problemen 3 und 5>

Der Oberfaden ist falsch eingefädelt.

Setzen Sie das Fadenspannungsrad auf „4“ zurück und korrigieren Sie die Oberfadenführung anhand von „Verwickelter Faden auf linker Stoffseite“ auf Seite 57.

□ **Ursache 2**

**Für den Stoff wird keine geeignete Nadel und kein geeigneter Faden verwendet.**

Welche Nähmaschinennadel verwendet werden sollte, hängt von der Art des Stoffes und der Fadenstärke ab.

Wenn Sie eine für den Stoff ungeeignete Nadel und einen ungeeigneten Faden verwenden, wird die Fadenspannung nicht richtig eingestellt, was zu Falten im Stoff und zu ausgelassenen Stichen führen kann.

- Prüfen Sie anhand von „Stoff-/Faden-/Nadelkombinationen“ auf Seite 19, ob eine für den Stoff geeignete Nadel und ein geeigneter Faden dazu verwendet werden.

□ **Ursache 3**

**Es ist keine geeignete Oberfadenspannung eingestellt.**

Wählen Sie eine geeignete Fadenspannung.

Siehe „Einstellen der Fadenspannung“ auf Seite 28.

Die geeignete Fadenspannung variiert je nach Stoffart und verwendetem Faden.

- \* Stellen Sie die Fadenspannung beim Probenähen auf einem Rest desselben Stoffes ein, den Sie für Ihr Projekt verwenden werden.

**Hinweis**

- Wenn Ober- und Unterfadenführung fehlerhaft sind, kann die Fadenspannung nicht richtig eingestellt werden. Prüfen Sie zuerst die Oberfaden- und Unterfadenführung, bevor Sie die Fadenspannung einstellen.

• **Wenn der Unterfaden auf der Stoffvorderseite sichtbar ist**

Drehen Sie das Fadenspannungsrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Oberfadenspannung zu verringern.



• **Wenn der Oberfaden auf der Stoffrückseite sichtbar ist**

Drehen Sie das Fadenspannungsrad im Uhrzeigersinn, um die Oberfadenspannung zu erhöhen.

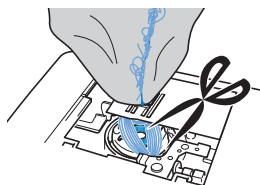


## Stoff hat sich in der Maschine verfangen und kann nicht entfernt werden

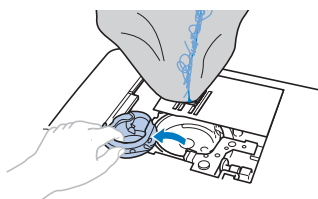
Wenn sich der Stoff in der Maschine verfängt und nicht mehr entfernt werden kann, hat sich der Faden möglicherweise unter der Stichplatte verwickelt. Gehen Sie zum Entfernen des Stoffes aus der Maschine wie unten beschrieben vor. Wenn sich das Problem anhand dieser Vorgehensweise nicht beseitigen lässt, versuchen Sie es nicht gewaltsam, sondern wenden Sie sich an die nächste Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

### ■ Herausnehmen des Stoffes aus der Maschine

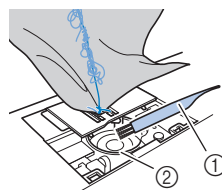
- 1 **Stoppen Sie die Maschine unverzüglich.**
- 2 **Schalten Sie die Maschine aus.**
- 3 **Nehmen Sie die Nadel heraus.**  
Wenn die Nadel im Stoff abgesenkt ist, drehen Sie das Handrad von Ihnen weg (im Uhrzeigersinn), um die Nadel aus dem Stoff zu heben, und entfernen Sie dann die Nadel.
  - Siehe „Auswechseln der Nadel“ auf Seite 20.
- 4 **Entfernen Sie den Nähfuß und den Nähfußhalter.**  
Wenn sich Faden am Nähfuß verwickelt hat, entfernen Sie den verwickelten Faden und stellen Sie dann den Nähfußhebel nach oben, um den Nähfuß zu entfernen. Andernfalls wird der Nähfuß möglicherweise beschädigt.
  - Siehe „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.
- 5 **Heben Sie den Stoff hoch und schneiden Sie die Fäden darunter ab.**  
Wenn der Stoff entfernt werden kann, nehmen Sie ihn heraus. Fahren Sie zur Reinigung des Greifergehäuses mit den folgenden Schritten fort.
- 6 **Entfernen Sie die Stichplattenabdeckung.**
  - Siehe „Greiferreinigung“ auf Seite 55.
- 7 **Schneiden Sie die verwickelten Fäden ab und nehmen Sie dann die Spule heraus.**



- 8 **Nehmen Sie die Spulenkapsel heraus.**  
Entfernen Sie ggf. noch verbliebene Fadenreste.



- 9 **Entfernen Sie Staub und Fusseln, die sich im Greifergehäuse und darum herum angesammelt haben, mit dem Reinigungspinsel oder einem Staubsauger mit Miniaufsatz.**



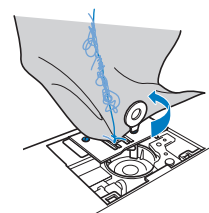
- ① Reinigungspinsel
- ② Greifergehäuse

Wenn der Stoff entfernt werden konnte.	Weiter mit Schritt 16.
Wenn der Stoff nicht entfernt werden konnte.	Weiter mit Schritt 10.

### Hinweis

- Es wird empfohlen, keine Druckluft zu verwenden.

- 10 **Lösen Sie mit dem mitgelieferten scheibenförmigen Schraubendreher die beiden Schrauben an der Stichplatte.**

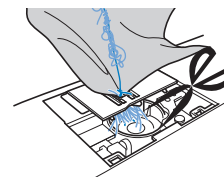


### Hinweis

- Achten Sie darauf, dass die gelösten Schrauben nicht in die Maschine fallen.

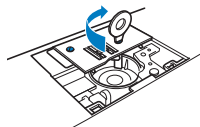
- 11 **Heben Sie die Stichplatte leicht an, zerschneiden Sie alle verwickelten Fäden und nehmen Sie dann die Stichplatte ab.**

Entfernen Sie den Stoff und die Fäden von der Stichplatte.

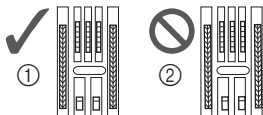


Wenn der Stoff auch nach diesen Schritten nicht entfernt werden kann, wenden Sie sich an die nächste Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

- 12 Entfernen Sie alle Fäden im Greifergehäuse und um den Transporteur.
- 13 Drehen Sie das Handrad, um den Transporteur anzuheben.
- 14 Richten Sie die beiden Schraubenbohrungen in der Stichplatte mit den beiden Schraubenbohrungen im Stichplattenmontagesockel aus und befestigen Sie die Stichplatte an der Maschine.
- 15 Ziehen Sie die Schraube auf der rechten Stichplattenseite nur leicht mit den Fingern an. Verwenden Sie dann den scheibenförmigen Schraubendreher, um die Schraube auf der linken Seite festzuziehen. Ziehen Sie zum Schluss die Schraube auf der rechten Seite fest.



Prüfen Sie durch Drehen des Handrades, dass sich der Transporteur frei bewegt und die Schlitzkanten in der Stichplatte nicht berührt.



- 1 Richtige Transporteurposition
- 2 Falsche Transporteurposition

- 16 Setzen Sie die Spulenkapsel entsprechend Schritt 11 unter „Greiferreinigung“ auf Seite 55 ein.
- 17 Befestigen Sie die Stichplattenabdeckung entsprechend dem Schritt 12 unter „Greiferreinigung“ auf Seite 55.
- 18 Prüfen Sie die Nadel und setzen Sie sie dann ein.  
Wenn die Nadel schlecht ist, z. B. verbogen, nehmen Sie auf jeden Fall eine neue Nadel.
  - Siehe „Überprüfen der Nadel“ auf Seite 20 und „Auswechseln der Nadel“ auf Seite 20.

#### Anmerkung

- Da die Nadel beim Verfangen des Stoffes in der Maschine beschädigt worden sein kann, wird empfohlen, die Nadel durch eine neue zu ersetzen.

### ■ Prüfen der Maschinenfunktionen

Wenn die Stichplatte ausgebaut worden ist, prüfen Sie den korrekten Einbau anhand der Maschinenfunktionen.

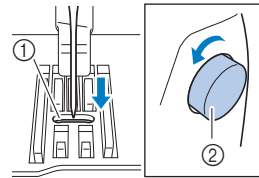
- 1 Schalten Sie die Maschine ein.
- 2 Wählen Sie Stich

#### Hinweis

- Den Nähfuß noch nicht einsetzen und die Maschine noch nicht einfädeln.

- 3 Drehen Sie das Handrad langsam in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) und beobachten Sie die Nadel dabei von allen Seiten, um zu prüfen, dass die Nadel in die Mitte der Stichplattenöffnung sticht.

Wenn die Nadel die Stichplatte berührt, entfernen Sie die Stichplatte und setzen Sie sie wieder ein; beginnen Sie dabei mit Schritt 13 in „Herausnehmen des Stoffes aus der Maschine“ auf Seite 59.



- 1 Öffnung in der Stichplatte
- 2 Handrad

- 4 Wählen Sie Stich . Stellen Sie jetzt die Stichlänge und Stichbreite auf ihre maximalen Werte ein.

- Einzelheiten zum Ändern der Einstellungen finden Sie unter „Einstellen der Stichbreite“ auf Seite 28 und „Einstellen der Stichlänge“ auf Seite 28.

- 5 Drehen Sie das Handrad langsam in Ihre Richtung (gegen den Uhrzeigersinn), um zu kontrollieren, dass die Nadelstange und der Transporteur richtig funktionieren.

Wenn Nadel oder Transporteur die Stichplatte berührt, funktioniert die Maschine möglicherweise nicht richtig; wenden Sie sich daher an die nächstgelegene Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

- 6 Schalten Sie die Maschine aus und installieren Sie dann die Spule und den Nähfuß.

Verwenden Sie niemals einen zerkratzten oder beschädigten Nähfuß. Andernfalls kann die Nadel abbrechen oder die Nähleistung beeinträchtigt werden.

- Siehe „Einsetzen der Spule“ auf Seite 14 und „Auswechseln des Nähfußes“ auf Seite 21.

- 7 Fädeln Sie die Maschine richtig ein.

- Ausführliche Informationen zum Einfädeln in die Maschine, siehe „Einfädeln des Oberfadens“ auf Seite 15.

- 8 Nähen Sie eine Probenabt auf Baumwollstoff.

#### Hinweis

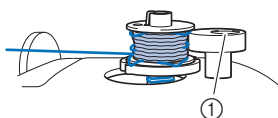
- Für falsches Nähen kann die Ursache eine falsche Oberfadenführung oder Nähen auf dünnem Stoff sein. Fällt die Probenabt schlecht aus, prüfen Sie die Oberfadenführung und die verwendete Stoffart.

## Wenn sich der Faden unter der Spulenträgerplatte verwickelt hat

Wenn das Aufspulen des Unterfadens startet und der Faden nicht richtig unter der Spannungsscheibe der Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens hindurchgeführt wurde, kann sich der Faden unter der Spulenträgerplatte verwickeln.

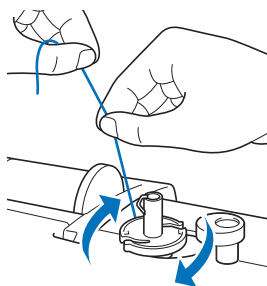
### ⚠ VORSICHT

- Entfernen Sie die Spulenträgerplatte nicht, selbst wenn sich der Faden darunter verwickelt hat. Andernfalls kann der Abscheider in der Spulenträgerplatte beschädigt werden.
- Entfernen Sie nicht die Schraube an der Spulendruckrolle, die Maschine könnte sonst beschädigt werden; Sie können den Faden nicht durch Ausbauen der Schraube abwickeln.



① Schraube der Spulendruckrolle

- 1 Stoppen Sie das Aufspulen des Unterfadens.
- 2 Schneiden Sie den Faden mit einer Schere neben der Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens durch.
- 3 Schieben Sie die Spulervelle nach links, entfernen Sie die Spule von der Welle und schneiden Sie den Faden zur Spule ab, um die Spule ganz von der Welle nehmen zu können.
- 4 Halten Sie das Fadenende in der linken Hand und wickeln Sie den Faden im Uhrzeigersinn von unter der Spulenträgerplatte mit der rechten Hand ab (siehe Abbildung unten).



## Problemliste

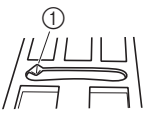
Untersuchen Sie die folgenden möglichen Ursachen, bevor Sie sich an die Reparaturwerkstatt wenden. Falls die Referenzseite „\*“ ist, wenden Sie sich an Ihren Brother-Vertragshändler oder die nächstgelegene Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

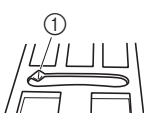
### ■ Vorbereitungen

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Nadeleinfädeln nicht möglich.</b>	
Nadel ist nicht in der richtigen Position. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste „Nadelposition“, um die Nadel anzuheben.</li> </ul>	6
Nadel ist nicht richtig eingesetzt.	20
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt. Der Nadeleinfädlerhebel ist nicht abgesenkt, bis er mit einem Klicken einrastet.	15
Der Haken des Nadeleinfädelers ist verbogen und greift nicht durch das Nadelöhr.	*
Der Nadeleinfädlerhebel kann nicht bewegt oder in seine Ausgangsposition zurückgestellt werden.	*
Es wird eine Nadel der Stärke 65/9 verwendet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Nadel ist mit dem Nadeleinfädler nicht kompatibel. Führen Sie den Faden manuell durch das Nadelöhr.</li> </ul>	17
<b>Der Unterfaden wird nicht richtig aufgespult.</b>	
Der Faden ist nicht korrekt durch die Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens geführt.	12
Der Faden, der aus der Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens herausgezogen wurde, wurde nicht richtig um die Spule gewickelt.	13
Die leere Spule sitzt nicht richtig auf dem Stift.	12
<b>Beim Aufwickeln der Spule wurde der Unterfaden unter der Spulenträgerplatte aufgewickelt.</b>	
Der Faden wurde nicht richtig unter die Spannungsscheibe der Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens geführt. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie den verwickelten Faden und wickeln Sie dann die Spule auf.</li> </ul>	12, 61
<b>Der Unterfaden kann nicht heraufgeholt werden.</b>	
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Spule ist falsch eingesetzt.	14
<b>Auf dem LCD-Bildschirm ist nichts zu sehen.</b>	
Der Netzschalter ist nicht eingeschaltet.	9
Der Stecker des Netzkabels ist nicht in eine Steckdose eingesteckt.	9

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Die Nählampe leuchtet nicht.</b>	
Die Nählampe ist beschädigt. • Wenden Sie sich an Ihren Brother-Vertragshändler oder die nächste Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.	-
<b>Der LCD-Bildschirm ist beschlagen.</b>	
Am Bildschirm hat sich Kondensat gebildet. • Nach kurzer Zeit löst sich das Kondensat auf.	-

■ Beim Nähen

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Maschine läuft nicht an.</b>	
Die Taste „Start/Stopp“ wurde nicht gedrückt.	23
Die Spulervelle wurde nach rechts gedrückt.	12
Es wurde kein Stich ausgewählt.	23
Nähfuß ist nicht abgesenkt.	24
Taste „Start/Stopp“ wurde bei angeschlossenem Fußpedal betätigt.	24
<b>Nadel bricht ab.</b>	
Nadel ist nicht richtig eingesetzt.	20
Nadelklemmschraube ist nicht fest angezogen.	20
Nadel ist verbogen.	20
Nadel und Faden entsprechen nicht dem ausgewählten Stoff.	19
Falscher Nähfuß.	21
Oberfadenspannung ist zu straff.	28
Der Stoff wurde während des Nähens gezogen.	-
Garnrolle wurde nicht richtig aufgesetzt.	12
Die Stichplatte ist in der Nähe der Öffnung verkratzt. * In der Öffnung der Stichplatte ist links eine Kerbe. Dies ist kein Kratzer.	*
 ① Kerbe	
Der Nähfuß ist in der Nähe der Öffnung verkratzt.	*
Die Spulenkapsel ist verkratzt.	*
Es wurde keine speziell für diese Maschine hergestellte Spule verwendet.	12
Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt.	15

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
Spule ist falsch eingesetzt.	14
Nähfuß ist falsch angebracht.	21
Schraube für den Nähfußhalter ist lose.	22
Der Stoff ist zu dick.	19, 30
Der Stoff wird beim Nähen von dickem Stoff oder dicken Nähten mit Gewalt hineingedrückt.	30
Zu kurze Stichlänge.	28
Der Unterfaden ist nicht ordnungsgemäß aufgespult.	12
<b>Oberfaden reißt.</b>	
Maschine ist nicht richtig eingefädelt (falsche Garnrollenkappe, Garnrollenkappe ist lose, der Nadeleinfädler hat den Faden nicht gegriffen, usw.).	15
Faden hat sich verknötet oder verhaspelt.	-
Die ausgewählte Nadel ist nicht für den verwendeten Faden geeignet.	19
Oberfadenspannung ist zu straff.	28
Faden verhaspelt.	57
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Nadel ist nicht richtig eingesetzt.	20
Die Stichplatte ist in der Nähe der Öffnung verkratzt. * In der Öffnung der Stichplatte ist links eine Kerbe. Dies ist kein Kratzer.	*
 ① Kerbe	
Der Nähfuß ist in der Nähe der Öffnung verkratzt.	*
Die Spulenkapsel ist verkratzt.	*
Nadel und Faden entsprechen nicht dem ausgewählten Stoff.	19
Es wurde keine speziell für diese Maschine hergestellte Spule verwendet.	12
<b>Der Faden hat sich auf der linken Stoffseite verhaspelt.</b>	
Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt.	15, 58
Nadel und Faden entsprechen nicht dem ausgewählten Stoff.	19
<b>Die Oberfadenspannung ist zu hoch.</b>	
Der Unterfaden ist nicht richtig eingefädelt.	14, 57



Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Unterfaden reißt.</b>	
Spule ist falsch eingesetzt.	14
Der Unterfaden ist nicht ordnungsgemäß aufgespult.	12
Eine zerkratzte Spule wird verwendet.	14
Faden verhaspelt.	59
Es wurde keine speziell für diese Maschine hergestellte Spule verwendet.	12
<b>Stoff wirft Falten.</b>	
Ober- oder Unterfaden wurden falsch eingefädelt.	12, 15
Garnrolle wurde nicht richtig aufgesetzt.	12
Nadel und Faden entsprechen nicht dem ausgewählten Stoff.	19
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Stiche sind beim Nähen auf dünnen Stoffen zu lang.	28
Fadenspannung ist falsch eingestellt.	28, 58
Falscher Nähfuß.	21
<b>Das Stichmuster wird nicht richtig genäht.</b>	
Der verwendete Nähfuß ist nicht für den gewünschten Stich geeignet.	21
Falsche Fadenspannung.	28, 58
Der Faden hat sich verhaspelt, z. B. in der Spulenkapsel.	59
Der Transporteur ist abgesenkt. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie den Transporteur-Einstellhebel nach rechts (▲▲).</li> </ul>	5, 48
<b>Übersprungene Stiche</b>	
Die Maschine ist nicht richtig eingefädelt.	12, 15
Nadel und Faden entsprechen nicht dem ausgewählten Stoff.	19
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Nadel ist nicht richtig eingesetzt.	20
Staub und Fusseln haben sich unter der Stichplatte angesammelt.	55
Es werden dünne Stoffe oder Stretchstoffe genäht. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nähen Sie mit einer nicht gewebten, wasserlöslichen Stickfolie unter dem Stoff.</li> </ul>	31

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Kein Sticken</b>	
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Spule ist falsch eingesetzt.	14
Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt.	15
<b>Hoher Ton beim Nähen</b>	
Staub und Fusseln haben sich im Transporteur festgesetzt.	55
Fäden haben sich im Greifer verfangen.	55
Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt.	15
Es wurde keine speziell für diese Maschine hergestellte Spule verwendet.	12
Die Spulenkapsel hat Löcher von der Nadel oder Kratzer durch Reibung.	*
<b>Stoff wird nicht korrekt transportiert.</b>	
Der Transporteur ist abgesenkt. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie den Transporteur-Einstellhebel nach rechts (▲▲).</li> </ul>	5
Stiche sind zu dicht zusammen.	28
Falscher Nähfuß.	21
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Faden ist verwickelt.	59
Der Zickzackfuß „J“ steht schräg auf einem dicken Saum am Anfang der Naht.	30
<b>Der Stoff wird in die entgegengesetzte Richtung transportiert.</b>	
Der Transportmechanismus ist defekt.	*
<b>Die Nadel trifft auf die Stichplatte.</b>	
Die Nadelklemmschraube ist locker.	20
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
<b>Der Stoff, der mit der Maschine genäht wird, kann nicht mehr entfernt werden.</b>	
Faden hat sich unter der Stichplatte verwickelt.	59

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Eine abgebrochene Nadel ist in die Maschine gefallen.</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie die Maschine aus und entfernen Sie die Stichplatte. Wenn Sie die in die Maschine gefallene Nadel sehen können, entfernen Sie sie mit einer Pinzette. Bringen Sie die Stichplatte nach dem Entfernen der Nadel wieder an der ursprünglichen Position an und setzen Sie eine neue Nadel ein. Drehen Sie das Handrad vor dem Einschalten der Maschine langsam in Ihre Richtung und prüfen Sie dabei, dass es sich leicht drehen lässt und die Nadel in der Mitte der Stichplattenöffnung einsteht. Wenn das Handrad beim Drehen hakt oder die in die Maschine gefallene Nadel nicht entfernt werden kann, wenden Sie sich an Ihren Brother-Vertragshändler oder die nächste Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.</li> </ul>	59
<b>Das Handrad dreht sich nicht leicht.</b>	
Faden hat sich in der Spulenkapsel verwickelt.	55, 57, 59


## ■ Nach dem Nähen

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
<b>Falsche Fadenspannung.</b>	
Oberfaden ist nicht richtig eingefädelt.	15, 58
Spule ist falsch eingesetzt.	14, 58
Nadel und Faden entsprechen nicht dem ausgewählten Stoff.	19
Nähfußhalter ist nicht richtig befestigt.	21
Fadenspannung ist falsch eingestellt.	28, 58
Der Unterfaden ist nicht ordnungsgemäß aufgespult.	14
Nadel ist verbogen oder die Spitze ist abgenutzt.	20
Es wurde keine speziell für diese Maschine hergestellte Spule verwendet.	12
<b>Dekorstichmuster sind fehlausgerichtet.</b>	
Falscher Nähfuß.	33
Stichmuster war falsch eingestellt.	54
<b>Stichmuster ist unregelmäßig.</b>	
Falscher Nähfuß.	21
Es werden dünne Stoffe oder Stretchstoffe genäht. <ul style="list-style-type: none"> <li>Bringen Sie Unterlegmaterial am Stoff an.</li> </ul>	31
Fadenspannung ist falsch eingestellt.	28, 58

Symptom, Ursache/Lösung	Referenz
Der Stoff wurde gezogen, geschoben oder beim Nähen in einem Winkel transportiert. <ul style="list-style-type: none"> <li>Führen Sie den Stoff während des Nähens mit der Hand, damit der Stofftransport gerade erfolgt.</li> </ul>	23
Der Faden hat sich verhaspelt, z. B. in der Spulenkapsel.	55

## Fehlermeldungen

Bildschirmmeldungen Bei fehlerhaften Funktionen werden Meldungen und Hinweise zur Bedienung auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Folgen Sie den angezeigten Hinweisen. Die Fehlermeldung verschwindet, wenn eine Bedientaste gedrückt wird oder der korrekte Vorgang ausgeführt wird, während die Fehlermeldung angezeigt wird.

Fehlermeldungen	Ursache	Lösung
E1	Diese Meldung erscheint, wenn bei angehobenem Nähfuß eine Taste, wie zum Beispiel die Taste „Start/Stop“, gedrückt wurde (Das Fußpedal wurde gedrückt, wenn es angeschlossen ist).	Senken Sie den Nähfußhebel, bevor Sie den Vorgang fortsetzen.
E2	Diese Meldung erscheint, wenn bei abgesenktem Knopflochhebel kein Knopflochstich gewählt ist, der Nähfuß gesenkt ist und eine Taste, wie zum Beispiel die Taste „Start/Stop“, gedrückt wird (Das Fußpedal wurde gedrückt, wenn es angeschlossen ist).	Heben Sie den Knopflochhebel, bevor Sie den Vorgang fortsetzen.
E3	Diese Meldung erscheint, wenn bei angehobenem Knopflochhebel kein Knopflochstich gewählt ist, der Nähfuß gesenkt ist und eine Taste, wie zum Beispiel die Taste „Start/Stop“, gedrückt wird (Das Fußpedal wurde gedrückt, wenn es angeschlossen ist).	Senken Sie den Knopflochhebel, bevor Sie den Vorgang fortsetzen.
E4	Diese Meldung erscheint, wenn eine Taste, wie die Taste „Rückwärtsstich“, gedrückt wird, während die Spulervelle nach rechts bewegt wird.	Bewegen Sie die Spulervelle nach links, bevor Sie den Vorgang fortsetzen.
E5	Diese Meldung erscheint, wenn bei angeschlossenem Fußpedal die Taste „Start/Stop“ gedrückt wird.	Trennen Sie das Fußpedal und drücken Sie dann die Taste „Start/Stop“. Alternativ kann die Maschine mit dem Fußpedal bedient werden.
E6	Der Motor blockiert, weil sich der Faden verwickelt hat.	Reinigen Sie den Greifer, um den verwickelten Faden zu entfernen (Seite 55). Setzen Sie nach der Reinigung des Greifers die Spulenkapsel korrekt ein. Wenn die Nadel verbogen oder beschädigt ist, wechseln Sie sie aus. Fädeln Sie dann den Ober- und den Unterfaden korrekt ein und setzen Sie den Vorgang fort.
E7	Diese Meldung erscheint, wenn die Nadelmodus-Auswahl Taste gedrückt wird, während ein Stich, der nicht mit der Zwillingnadel verwendet werden kann, ausgewählt ist.	Wählen Sie einen Stich, der mit der Zwillingnadel verwendet werden kann.
E8	Diese Meldung erscheint, wenn  (Zwillingnadel) eingeschaltet ist und ein Stichmuster, das nicht mit der Zwillingnadel genäht werden kann, ausgewählt ist.	Wechseln Sie zum Einzelnadel-Modus und ersetzen Sie die Zwillingnadel mit einer Einzelnadel, bevor Sie den Vorgang fortsetzen.
E9	Diese Meldung erscheint, wenn die Stichplattenabdeckung bei eingeschalteter Maschine entfernt wird.	Schalten Sie die Maschine aus und setzen Sie dann die Stichplattenabdeckung ein, bevor Sie fortfahren.
F*	Falls die Fehlermeldung „F**“ während des Maschinenbetriebs im LCD angezeigt wird, ist die Maschine möglicherweise gestört. („**“ wird durch eine Zahl ersetzt.)	Wenden Sie sich an die nächste Brother-Vertragsreparaturwerkstatt.

## Signaltöne

Bei einer richtigen Bedienung ertönt an der Maschine ein Signalton.

Bei einer falschen Bedienung ertönen an der Maschine zwei oder vier Signaltöne.

Bei einer Blockierung der Maschine, beispielsweise aufgrund verhaspelter Fäden, ertönt sieben Sekunden lang ein Signalton und dann hält die Maschine automatisch an. Achten Sie darauf, dass Sie nach der Fehlerursache suchen und diese beheben, bevor Sie mit dem Nähen fortfahren.

## Index

### Ä

Abstandslinial zum Quilten .....	47
Annähen von Knöpfen .....	43
Applikationen .....	45
Aufspulen des Unterfadens .....	12

### B

Blindstich .....	39
Bogennaht .....	50

### D

Denim .....	19, 30
Dicke Stoffe .....	30
Dünne Stoffe .....	31

### E

Einsetzen der Spule .....	14
---------------------------	----

### F

Faden .....	19
Fadenabschneiden .....	24, 27
Fadenführung zum Aufspulen des Unterfadens .....	12
Fadenspannung .....	28, 58
Faltenstich .....	50
Fehlerdiagnose .....	57
Fehlermeldungen .....	65
Flügelnadel .....	53
Freihand-Quilten .....	48
Fußpedal .....	24

### G

Garrollenkappe .....	12
Geradstich .....	29, 33, 46
Geschwindigkeit .....	13, 24
Gleichmäßige Nahtzugabe .....	29
Goldfarbene Nadel .....	19
Greifergehäuse .....	56
Gummiband .....	49

### H

Heraufholen des Unterfadens .....	18
Hexenstich .....	50
Hohlsaumstiche .....	53

### K

Knopfloch .....	40
-----------------	----

### L

LCD .....	6, 10
Leder .....	31

### M

Metallic-Faden .....	12, 17
Mitgeliefertes Zubehör .....	7
Muschelsaum .....	51

### N

Nadel .....	19, 20
Nadeleinfädler .....	17
Nadelposition .....	10, 11, 29
Nähfuß .....	10, 21, 24, 33
Nähfußhalter .....	5
Nähgeschwindigkeitsregler .....	6
Netzversorgung .....	9

### Ö

Oberfaden .....	15, 19
Optionales Zubehör .....	8

### P

Patchwork .....	46
-----------------	----

### Q

Quilten .....	47
---------------	----

### R

Reinigung .....	55
Reißverschluss .....	44
Rückwärtsstich .....	25, 33

### S

Signalton .....	11, 65
Spule .....	12
Spulenkapsel .....	56
Spulennetz .....	12
Stichbreite .....	28
Stichlänge .....	28
Stichplatte .....	5, 59
Stichplattenabdeckung .....	5, 55
Stoff .....	19, 30
Stoffobertransport .....	47
Stretchstoffe .....	31

### T

Transparenter Nylonfaden .....	12, 13, 17, 19, 34
Transporteur .....	5
Transporteur-Einstellhebel .....	5, 48

### Ü

Überwendlingstiche .....	38
Unterfaden .....	12

### V

Verbinden .....	51
Verriegelungsstich .....	49
Verstärkungspriorität .....	27
Verstärkungsstich .....	25, 33
Vinylstoffe .....	31

### W

Wartung .....	55
---------------	----

### Z

Zickzackstich .....	28
Zusammenfügen .....	46
Zwillingsnadel .....	52
Zylindrische Stoffbahnen .....	29







Weitere Informationen finden Sie unter <https://s.brother/cpjah/> Diese Website bietet Support-Informationen (Anleitungsvideos, FAQs usw.) für Ihr Brother-Produkt.



Ausführliche Informationen zum Aufspulen und Einsetzen der Spule finden Sie auf <https://s.brother/cvjac/>.



Ausführliche Informationen zum Oberfaden finden Sie auf <https://s.brother/cvjad/>.



Ausführliche Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie auf <https://s.brother/cfjah/>.



Brother SupportCenter ist eine mobile App, die Support-Informationen (Anleitungsvideos, FAQs usw.) für Ihr Brother-Produkt anbietet. Sie können sie im App Store oder in Google Play™ herunterladen.

